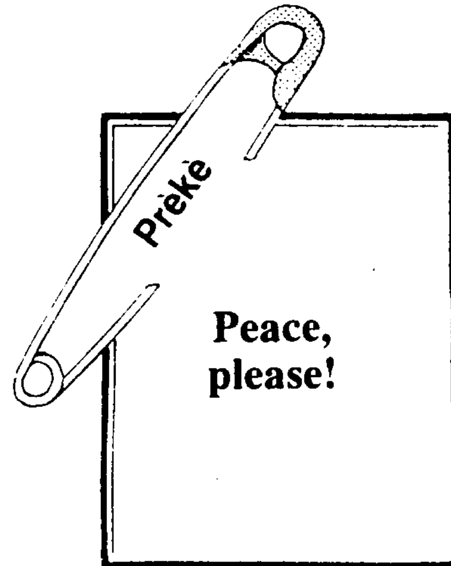
VANDAAG

addam Husayn: Weg uit Kuwayt p.1
Diaz overweegt rechtszaak tegen ex-partijgenoten p.2
AVP hekelt banden Coastel met Irak p.5
Leroy Burrell levert drie topprestaties p.7
KvK vecht verder voor lagere WEB-tarieven p.13

SADDAM HUSAYN
...vertrek...

108STE JAARGANG — NO.: 38 VRIJDAG 15 FEBRUARI 1991

AMIGOE



BOMBARDEREN GAAT DOOR

Bestand lijkt in zicht

rak bereid tot terugtrekking uit Kuwayt

ICOSIA - Irak is de VN-resolutie 660 leven. De resolutie directe en onvoorwaardelijke terugtrek- van alle Iraakse en uit Kuwayt. Dat het Iraakse persbu- INA vanmorgen dgemaakt in een t dat in Cyprus is ngen. Van Iraakse noemt men dit een te stap op weg naar volledig bestand. Van erikaanse zijde is op gereageerd met de deling dat men de wikkelingen afwacht.

De bomdardementen zouden gewoon doorgaan. Ook het Amerikaanse opperbevel in Riyad liet zich in deze geest uit. Met deze bekendmaking vanuit Baghdad lijkt een bestand in de Golf dichterbij te komen.

In een verklaring die door INA werd verspreid, zegt de Revolutionaire Commandoraad (CCR), het hoogste politieke orgaan, dat het een "eervolle oplossing" wil en een algehele terugtrekking. Resolutie 660 werd door de Veiligheidsraad op 2 augustus aangenomen, op de dag dat Iraakse troepen Kuwayt binnenvielen. In de resolutie wordt geeist dat Irak zich "direct en onvoorwaardelijk terugtrekt" uit Kuwayt.

EERSTE STAP

"Het wordt de eerste stap naar een algeheel staakt-het-vuren en de annulering door de Veiligheidsraad van alle overige resoluties" nadien, aldus het communique. Nadat Irak resolutie 660 verwierp, stemde de Veiligheidsraad nadien in met in totaal twaalf resoluties die er alle op waren gericht Irak tot terugtrekking te bewegen.

In de laatste, resolutie 678, wordt het de VN-leden toegestaan Irak "met alle middelen" uit Kuwayt te verdrijven als Baghdad zich op 15 januari niet heeft teruggetrokken. Met deze zogenoemde "geweldsresolutie" hebben de geallieerden toestemming van de VN om Irak met geweld uit Kuwayt te verdrijven.

KOPPELEN

In het communique staat verder dat de Iraakse terugtrekking moet worden "gekoppeld aan de terugtrekking van de Verenigde Staten en alle landen die troepen naar de regio hebben gestuurd, inclusief personeel, wapens en apparatuur die voor en na 2 augustus naar de regio zijn gebracht of het nu op land of op zee is".

Irak eist ook dat "alle wapens en 'hardware' die sommige landen Israel hebben geleverd onder het voorwendsel van de Golf-crisis... teruggehaald moet worden binnen een maand nadat het bestand ingaat."

Irak had tot dusverre altijd de resoluties naast zich neergelegd en Kuwayt inmiddels tot zijn "negentiende provincie" verklaard. De Iraakse aankondiging kwam op het moment dat de geallieerden zich opmaakten voor een grondoffensief nadat drie weken lang bombardementsvluchten werden uitgevoerd.

De Verenigde Staten zullen de militaire operaties voortzetten ondanks het bericht dat Irak bereid zou zijn zich uit Kuwayt terug te trekken. Dit heeft een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Defensie in Washington bekendgemaakt. "Militaire operaties zullen doorgaan totdat wij andere bevelen krijgen", zo zei de woordvoerder. "Ik denk dat wij ons zeer behoedzaam moeten opstellen met alleen deze verklaring".

LOZE TOEZEGGING

Hij wees er op dat president Saddam Husayn kort na de Iraakse [illegible] Kuwayt op 2 augustus al beloofde zich terug te trekken. Dat bleek een loze toezegging. "Geen woorden maar daden".

Zowel het Pentagon als het ministerie van Buitenlandse zaken zeiden nog geen bevestiging te hebben uit onafhankelijke bron over de Iraakse belofte zich uit Kuwayt terug te trekken.

Een woordvoerder van het Amerikaanse opperbevel in Saudi-Arabie heeft vrijdagmiddag laten weten dat hij de aankondiging van Irak "eerst wil testen". Hij wilde verder geen commentaar geven.

ISRAEL

De Israelische radio heeft onmiddellijk na het bekend worden van het Iraakse aanbod gemeld dat Saddam Husayn als voorwaarde stelt dat Israel zich uit de gebieden terugtrekt die het in 1967 bezette. De radio beroept zich in haar bericht op de Israelische afluisterspecialist Michael Gurdos.

Eerder vanmorgen was gemeld vanuit Italie dat volgens Sovjet-president Michail Gorbatsjov Irak klaarblijkelijk bereid was te praten over een eventuele terugtrekking uit Kuwayt. Later echter herriep Moskou dit bericht. Sovjet-woordvoerder Ignatenko antwoordde toen op de vraag of er enig teken is van een Iraakse bereidheid uit Kuwayt weg te gaan: "Nee, helaas zijn de journalisten een beetje op de zaken vooruitgelopen". De woordvoerder zei toen wel dat Gorbatsjov brieven heeft gestuurd naar Italie, de Verenigde Staten en Frankrijk. "Waarschijnlijk is daarin de hoop uitgesproken dat na de ontmoeting met de Iraakse minister iets zal gebeuren. Daarin willen wij graag geloven", aldus Ignatenko.

Aziz wordt zondag in **Moskou verwacht. Het is het derde bezoek van de Iraakse minister sinds het uitbreken van de crisis in de Golf als gevolg van de inval van Irak in Kuwayt op 2 augustus van het vorig jaar. De Iraanse minister van Buitenlandse zaken Velayati zou vandaag naar Moskou gaan en de ministers van Buitenlandse zaken van Luxemburg, Italie en Nederland bezoeken zaterdag namens de Europese Gemeenschap de Sovjet-hoofdstad. Onder meer om over de Baltische kwestie te praten.**

Moeder van Stompie Seipei



TUMAHOLE - Maninke Seipei toont de kaart van haar lidmaatschap van het African National Congress (ANC). Zij maakte daarmee duidelijk dat zij geen wrok meer koestert tegen Winnie Mandela, de echtgenote van ANC-leider Nelson Mandela. Deze staat terecht wegens medeplichtigheid aan het ontvoeren van jongelui. Een van de ontvoerde en later vermoord teruggevonden FC Mandela-leden was Stompie Seipei, de zoon van Maninke.

Moeder van Stompie Seipei:

'Ik verwijt Winnie Mandela niets'

JOHANNESBURG - De moeder van de vermoorde Stompi Seipei heeft donderdag Winnie Mandela vrijgesproken van schuld op de dood van haar kind twee jaar geleden. Dit heeft het Zuidafrikaanse persbureau SAPA donderdag gemeld.

In een verklaring van Mananki Seipei, die door een afgevaardigde van het Afrikaans Nationaal congres (ANC) in haar aanwezigheid werd voorgelezen, verklaart de moeder van Stompi dat de blanke regering van Zuid-Afrika verantwoordelijk is voor de dood van haar veertien-jarige zoontje.

Winnie Mandela, de vrouw van ANC-leider Nelson Mandela, staat momenteel terecht voor de ontvoering en mishandeling van vier jongens, onder wie Stompi Seipei. De aanklager beweert dat Mandela de opdracht heeft gegeven de jongens uit een kerk te halen waar zij hun toevlucht hadden gezocht. Vervolgens zou zij deel hebben genomen aan of geweten hebben van de mishandeling van de jongens in haar huis.

"Haar pijn zal de mijne niet verlossen. Ik verwijt mevrouw Mandela als persoon niets", zei moeder Seipei, nadat haar verklaring was voorgelezen. Mandela 's proces is donderdag drie weken uitgesteld om de politie de mogelijkheid te geven een kroongetuige te vinden die sinds zondag verdwenen is. Twee andere getuigen, die ook deel zouden uitmaken van de vier jongens die in december 1988 zouden zijn gekidnapt en in Mandela's huis mishandeld, weigeren te getuigen. Zij zeggen te vrezen voor hun leven.

CNN: CBS-ploeg in Baghdad

NICOSIA - De vier verslaggevers van een Amerikaans televisiestation, die aan het begin van de Golfoorlog verdwenen in het noorden van Saudi-Arabie, bevinden zich in de Iraakse hoofdstad. De correspondent van CNN, Peter Arnett, zei vrijdag dat CBS News-verslaggever Bob Simon en zijn drie collega's twee weken geleden naar Baghdad zijn overgebracht.

De CNN-medewerker zei in betrouwbare kringen te hebben vernomen dat drie van de verslaggevers gekleed waren in militaire tenue toen zij een Iraakse controlepost naderden aan de grens tussen Kuwayt en Saudi-Arabie. De vierde journalist, in burgerkleding, bleef achter bij hun voertuig.

De Iraakse autoriteiten stellen een onderzoek in naar de vier CBS-verslaggevers. President Saddam Husayn zal persoonlijk beslissen of zij beschouwd moeten worden als spionnen, zo zei Arnett. De vier Amerikanen verdwenen op 21 januari. Hun voertuig met camera's, enkele duizenden dollars en persoonlijke bezittingen werd later onbeheerd in de woestijn aangetroffen.

Leed kent geen grenzen



■ *ERLANGER - Terwijl in Baghdad tientallen slachtoffers van het geallieerde bombardement op een schuilkelder in de hoofdstad werden begraven, nam de familie van korporaal James Lumpkins op de luchthaven van Erlanger in Kentucky zijn stoffelijk overschot in ontvangst. Lumpkins kwam op al op 29 januari om in de strijd bij het Saudische oliestadje Khafji. Oorlogsleed kent geen grenzen.*

(AFP-satellietfoto)

Met verwoestende "Madeliefjes-snijder"

VS begonnen aan opruimen mijnen

WASHINGTON - De geallieerde troepenmacht is begonnen mijnenvelden in Kuwayt op te ruimen. Daartoe wordt gebruikt gemaakt van zware bommen die over een groot gebied brandstof tot ontbranding brengen. Dit hebben woordvoerders van het ministerie van Defensie in Washington vrijdag bekendgemaakt.

Woordvoerders van het Pentagon zeiden dat de bommen, die vanwege het destructieve vermogen soms worden omschreven als "de Atoombom van de armen", tot ontploffing worden gebracht boven veroverde mijnenvelden aan de grens tussen Kuwayt en Saudi-Arabie. Amerikaanse deskundigen zeggen dat Irak daar sinds 2 augustus meer dan vijfhonderdduizend mijnen heeft geplaatst.

De bommen worden afgeworpen uit helikopters en vliegtuigen, soms van niet meer dan 150 meter hoogte. Aan parachutes drijven ze naar beneden en komen op ongeveer dertig meter hoogte tot ontploffing. De bom bevat een explosief gel dat niet alleen een groot gebied verwoest maar ook een vacuum veroorzaakt.

De 'Madeliefjes-snijders' werden in Vietnam gebruikt om landingsplaatsen voor helikopters uit te snijden in het dichte oerwoud. De bommen zijn in staat Irakezen te doden die zich verschuilen in diepgelegen bunkers. Ze veroorzaken in een groot gebied krachtige winden en hitteschokken en sproeien metalen fragmenten rond.

Gorbatsjov is tevreden

Moskou wacht af

MOSKOU - De Iraakse verklaring vrijdag dat het bereid is zich terug te trekken uit Kuwayt komt overeen met de indruk die Moskou de afgelopen dagen kreeg uit de recente contacten met Baghdad, zo heeft een woordvoerder van Sovjetpresident Michail Gorbatsjov meegedeeld.

Woordvoerder Vladimir Toemoerkin zei dat hij het voorbarig vond om nader commentaar te geven "voordat bepaalde elementen verduidelijkt zijn". Maar hij merkte op dat het "op zekere hoogte de inhoud van de gesprekken bevestigt die Primakov voerde in Baghdad, waarna hij het had over een straaltje hoop. Dat was natuurlijk een diplomatieke uitdrukking".

Gorbatsjov is tevreden en hoopvol over de verklaring van Irak, vertelde zijn woordvoerder Vitali Ignatenko. "Het positieve nieuws uit Irak is met tevredenheid en hoop in Moskou ontvangen", zo liet de Sovjetpresident weten.

PG stapt na jaar al op

Leegloop bij OM Suriname

PARAMARIBO - De Surinaamse Procureur-Generaal, Cecil de Randamie, heeft zijn ontslag ingediend bij de regering in Paramaribo. Hij is ongeveer een jaar geleden beedigd. De Randamie heeft volgens berichten in de Surinaamse pers "om persoonlijke redenen" ontslag gevraagd. In justitiele kringen is vernomen dat de sfeer op het parket van de Procureur-Generaal, het Openbaar Ministerie, "verziekt" is. Een van de officieren van justitie heeft voor langere tijd verlof opgenomen, een andere heeft overplaatsing gevraagd. Er dreigt volgens ingewijden een ernstige situatie te ontstaan bij het Openbaar Ministerie.

In de uitgelekte plannen van premier Ruud Lubbers voor het nauwer aanhalen van de banden met Suriname is ruimte voor Nederlandse invloed op het justitiele apparaat in Paramaribo. Nederland zou zeggenschap willen hebben in de benoeming van een "opperrechter".

LESLIE NAVARRO:

"Casa Blanca is van ons"

Democraten doen conflict met Diaz uit de doeken

WILLEMSTAD — De ex-leider van de Democratische Partij, Agustin Diaz, zal voor volgende week een persconferentie beleggen, waarin hij zal ingaan op het conflict tussen hem en de partijtop van de DP. Hij reageerde hiermee op de door de voorzitter van de DP, Leslie Navarro, gedane uitspraken in verband met zijn gedrag. Het gedrag van Diaz, aldus Navarro, wordt als subversief beschouwd. In verband hiermee werd onlangs het proces gestart om Diaz als lid van de Democratische Partij te royeren.

De partijtop noemt verschillende voorbeelden die hebben geleid tot het conflict tussen de DP en ex-leider Diaz, waaronder het geval 'Casablanca' en de kwestie 'Juni Jones'.

Volgens Navarro werd Juni Jones, een DP-wijkleider, door Diaz gemotiveerd om uit de partij te treden. Diaz ontkent het een en ander. Hij vertelde dat Jones vorig jaar zijn vriend en medewerker Naldo Henson heeft benaderd met de mededeling dat hij zijn ontslag wilde nemen 'daar hij ontevreden was met de wijze waarop Diaz door de partijtop werd behandeld. Jones verzocht Henson een brief voor hem op te stellen waarin vermeld zou worden dat hij zijn ontslag als wijkleider neemt om zich bij de gelederen van Fol/Si aan te sluiten. Henson vertikte dat laatste in de brief te noemen.

Kort daarna werd Diaz door Jones opgebeld met de mededeling dat hij onder enorme druk is komen te staan en dat hij zijn ontslag brief wilde intrekken. (Diaz verklaarde ter verduidelijking dat Jones een aangetrouwd familielid is van de DP-fractiemedewerkster, Vivian van Langeveld). Jones belde die dag nogmaals op om Diaz ervan te beschuldigen dat hij zijn handtekening had vervalst.

Het bestuur van de Democratische Partij beschikt over een bandopname van een gesprek tussen Diaz en Jones, dat sterke aanwijzingen geeft dat het gedrag van de ex-partijleider als subversief kan worden aangemerkt. Zelf ontkent de ex-DP-leider dat deze band bestaat, maar mocht het waar zijn dat er zonder zijn medeweten een bandopname is gemaakt van een gesprek tussen hem en een derde persoon, dan overweegt Diaz gerechtelijke stappen te ondernemen tegen het DP-bestuur.

Een ander conflictpunt is Casa Blanca. "De DP heeft altijd gedacht dat Casa Blanca aan de partij toebehoorde en het was dan ook moeilijk te accepteren toen bleek dat dat niet zo was", zo verklaarde Leslie Navarro gistermiddag.

Het huis is destijds gekocht door de stichting Pro Hubentud als partijcentrum voor de democraten, maar nu Diaz is afgetreden als partijleider van de DP heeft de stichting zich het huis toegeëigend. De kwestie is of de stichting kan worden beschouwd als een zelfstandige organisatie of als onderdeel van de DP. Leslie Navarro maakte echter bekend dat het gebouw aan de partij behoort.

"Dat moet nog bewezen worden", zo reageerde Agustin Diaz vanmorgen. Hij wilde verder niet veel commentaar geven op deze kwestie. Volgende week is het zijn beurt om de pers te vertellen hoe de vork in de steel zit.



■*WILLEMSTAD — Deze week organiseert de kerngroep automatisering van de Landsoverheid in samenwerking met het Computer Centrum van de Universiteit van de Nederlandse Antillen een workshop 'Informatie Management voor Overheidsorganisaties'.*

De workshop werd op dinsdag, 12 februari namens minister Chucho Smits geopend door de voorzitter van de kerngroep automatisering, de heer R.M. Candelaria. De workshop wordt gegeven door twee docenten van de Erasmus Universiteit, te weten professor Oppelland en drs. Borgman, en is bestemd voor de informatiecoördinatoren van de Landsdiensten.

Deze informatie coördinatoren werden ruim een half jaar geleden aangewezen als de functionarissen op managementniveau binnen de diensten, die als aanspreekpunt fungeren t.a.v. de automatisering van hun dienst.

Voorts zullen zij voor diverse zaken verantwoordelijk zijn met name de planmatige en systematische aanpak van de verdere automatisering van hun dienst.

De nu georganiseerde workshop is bedoeld om de informatie coördinatie een der belangrijkste gereedschappen aan te reiken om aan dit laatste uitvoering te geven. Bij de verdere automatisering van het landsapparaat dient elke dienst immers het automatiseringsproces zelf te begrijpen en te leiden. Hiertoe zal de Centrale regering tijdens 1991 nog een aantal van deze workshops organiseren.

Don Martina over politieboot-kwestie:

"Knoppel maakt van liegen een gewoonte"

WILLEMSTAD — 'De minister van Justitie, mr Ivo Knoppel, maakt er een gewoonte van om, in het nauw gedreven, onwaarheden te uiten. Hij zegt dat er geen overleg is gepleegd met het Bureau Personeels Zaken van de Centrale Overheid (PZ) en dat er daarom nu problemen zijn. Niets is minder waar'. Dit verklaart de fractieleider van de MAN in de Staten, ing Don Martina. Volgens hem werd er door de minister weldegelijk overleg gepleegd met PZ en de Scheepvaart Inspektie over deze kwestie.

De desbetreffende briefwisseling spreekt duidelijke taal, aldus Don Martina. PZ was er fel op tegen dat deze aan te trekken functionarissen een hoog salaris zouden krijgen.

Martina voerde voorts aan dat toen overleg werd gepleegd met de Scheepvaart Inspektie. Deze dienst is toen nagegaan hoe de salarissen in de private sector lagen. Die lagen veel hoger dan wat PZ voor ogen had.

Daarbij komt nog dat twee zeer belangrijke argumenten in het oog gehouden moeten worden: In de private sektor is men bootbestuurder of machinist, terwijl dat op de politieboten een combinatie zou zijn. De bestuurders van de politieboten komen in aanraking met de situaties die men niet tegenkomt in de private sektor, aldus Martina.

In overleg met de Scheepvaart Inspektie is toen op voordracht van de toenmalige minister door de Raad van Ministers beslist conform het voorstel van de Hoofdcommissaris. Dus een vóór een hoger salaris. Daarna, op 4 januari 1988, zijn 5 stuurlui in dienst genomen, die samen met 4 politie-[illegible] ambtenaren een nautische opleiding van 6 maanden hebben gevolgd. Deze cursus werd gegeven door de Stuurlieden Grote Handelsvaart van de Scheepvaart Inspektie en het Havenkantoor.

Daarnaast zijn in maart 1988 op zijn minst 2 ambtenaren naar Nederland gegaan om op de werven kennis te maken met deze boten. Een ambtenaar (stuurman/motorist) is zelfs naar Duitsland gegaan.

De eerste rapporten zijn gemaakt in overleg met de Scheepvaart Inspektie en de Nederlandse Scheepvaart Dienst. Naderhand werd een uitgebreid rapport gemaakt door een commissie waarin onder andere de Scheepvaart Inspektie, de Havenmeester en vertegenwoordigers van alle Korpsonderdelen van het Korps Politie Nederlandse Antillen zitting hadden.

Martina voerde [illegible] aan dat na de [illegible] van de eerste boot medio april 1988, zelfs op verzoek van de toenmalige minister een team van de Amerikaanse Coast [illegible] is geweest [illegible] trai[illegible]. De be[illegible] gaf en des[illegible] ek verklaard heeft dat de [illegible] haar werkzaamheden goed verricht. Het team heeft zelfs aanbevelingen gegeven voor kleine wijzigingen bij het afbouwen van de twee andere boten. Blijkens documenten die in het bezit van Don Martina zijn, zijn reeds in augustus 1986 besprekingen gestart over de bemanning van de politieboten.

Uit het bovenstaande blijkt overduidelijk, aldus Martina, dat anders dan Knoppel nu beweert, er voor de ingebruikname van de eerste politieboot een degelijke voorbereiding plaats vond, waaraan alle desbetreffende instanties hun volle medewerking verleenden. Wat na de regeringswisseling van mei 1988 al dan niet plaatsvond komt geheel voor de rekening van de huidige minister van Justitie, aldus de MAN-fractieleider, Don Martina.

Jeugddienst

WILLEMSTAD — Op zondag 17 februari a.s. vindt er in de Emmakerk, Rio Canario, een jeugddienst plaats. Het thema is: Waarom? Dit werd ingegeven door vragen als: waarom gaan mensen dood? waarom zijn er zo vaak oorlogen? waarom... Deze kerkdienst werd voorbereid door de jeugdgroep van de Emmakerk en de Tamarijn. Er zal veel gezongen worden en muzikale medewerking wordt verleend door de groep 'Genesis'. De kerk is open vanaf 19.00 uur. De dienst begint om half acht 's avonds.

Nog geen akkoord station-Staten

Radio Hoyer staakt uitzending vergadering

WILLEMSTAD — Het lokale radiostation, Radio Hoyer, dat al tientallen jaren de openbare vergaderingen van de Staten van de Nederlandse Antillen rechtstreeks uitzendt, zal deze uitzendingen staken. Reden hiervoor is dat er nog geen definitief akkoord tussen het radiostation en de Staten van de Nederlandse Antillen, omtrent de uitzendingen, werd bereikt. De MAN-fractie in de Staten heeft een brief aan de Staten voorzitter, Rufus McWilliam, gericht, waarin zij hun bezorgdheid over het een en ander uiten.

Naar de MAN-fractie heeft vernomen zal de openbare vergadering van de Staten, inzake het beleid van de minister van Justitie omtrent het werven van buitenlands personeel voor politieboten, niet uitgezonden worden.

Gezien de grote belangstelling onder de Curaçaose bevolking voor deze vergadering, acht de MAN het noodzakelijk om vandaag nog tot een oplossing voor het gerezen probleem te komen. 'Het volk heeft recht op informatie', aldus de MAN-fractie.

Een definitieve oplossing voor de problematiek rondom het uitzenden van de vergaderingen, bleek vorig jaar in zicht. Tbentertijd werd besloten om Radio Hoyer een bepaald bedrag voor de uitzendingen te betalen. Ook kreeg het radiostation een bedrag uitgekeerd voor het verlenen van diensten gedurende tientallen jaren. Hoyer verzorgde de rechtstreekse uitzendingen geheel gratis.

Overdracht Seru Fortuna buurtcentrum

WILLEMSTAD — Onlangs werd door de overheid besloten alle buurtcentra aan te sluiten bij de Fesebako. De Fesebako is de organisatie die de buurtcentra coördineert. In verband met het aansluiten van het buurtcentrum van Seru Fortuna zal de dienst Jeugdzaken een officiële overdrachtsceremonie organiseren. In het buurtcentrum zullen er toespraken worden gehouden door onder andere het hoofd van de dienst Jeugdzaken, de heer Augusta, gedeputeerde Mendes de Gouveia en de heer Henriquez, voorzitter van de Fesebako.

Verder is er een show voor de aanwezigen in elkaar gezet, waarbij er een optreden van een steelband zal zijn, de voordracht van gedichten en presentatie van een toneelstuk. Het programma begint om drie uur 's middags.

AGENDA CURAÇAO



MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

VERENIGING VAN TANDARTSEN
voor de dienstdoende arts gedurende het weekeinde en op feestdagen gelieve tel.: 82222 op te bellen.

CENTRO MEDICO STA ROSA
Sta Rosaweg 327, tel.: 672300/676666; openingstijden zaterdag en zondag van 08.00-24.00 uur.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster A. Römer, tel.: 370460.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Liket, tel.: 680139, pageboy 027-053 b.g.g. 691838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Liket, tel.: 680139.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Herwijnen, tel.: 642798 b.g.g. 601760.

STICHTING VAN HET WIT GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag 14.00-16.00 uur.

GENEESK. DIENST

STADS- EN 2DE DISTRICT
16 februari 1991 vanaf 08.00 u[illegible] februari 1991 om 07.00 uur:
Dokter Braam, Sentro Mediko M[illegible] poen, tel.: 615265; spreekuren: 11.[illegible] 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: [illegible] b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de [illegible] artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Tseng, Nassy, Tseng, Mercelina, man, Doran en Guerrero-Bakmeyer

STADS- EN 2DE DISTRICT
15 februari 1991 vanaf 17.00 u[illegible] februari 1991 om 07.00 uur:
Dokter Pablo, Sta. Maria, tel.: [illegible] spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18[illegible] spoedgevallen: tel.: 77664 b.g.g. 89337.
(dit geldt voor patiënten van de [illegible] artsen: Swart, Goilo-Henry, Roos[illegible] man-Bonder, Gerstenbluth, Dave[illegible] age, Pablo, Heerenveen, Nivillac en [illegible] Concession)

DERDE DISTRICT BANDABAO
15 februari 1991 vanaf 17.00 u[illegible] februari 1991 om 07.00 uur.
Dokter Sommer, Sentro Mediko [illegible] tel.: 641605; spreekuren: 10.00-11[illegible] 18.00 uur; spoedgevallen: tel.[illegible] b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de [illegible] artsen: Schellens, Sommer, [illegible] Spong en Tweed).

■ **Patiënten van hier niet g[illegible] artsen wordt aangeraden in sp[illegible] len de eigen arts te bellen en [illegible] ren wie voor deze de dienst w[illegible] Het verdient te allen tijde aa[illegible] een huisarts te kiezen die in av[illegible] weekeinden bereikbaarheid [illegible] heeft. Vraag er naar bij uw eerst[illegible] bezoek!**

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda
Goede Hoop, Jan Noorduynweg [illegible] 82857.

Punda
Janwe, Caracasbaaiweg 155, tel.: [illegible]

DIVERSEN

VERLOF BEGRAFENIS
(van 10.00-14.00 uur)
16 februari: P.A.J. Scherptong, [illegible] chillweg 157-E.
17 februari: S. Jennie-Kleinmoed[illegible] laweg 76.

HEEFT U hulp nodig bel S[illegible] 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: [illegible] dag, dinsdag, donderdag en vrij[illegible] 11.30 uur; woensdag om 10.15 u[illegible] aangetekende stukken één uur va[illegible] ren.
Suriname: voor gewone stukken: [illegible] en vrijdag om 17.30 uur en zater[illegible] 10.45 en 17.00 uur.
de Verenigde Staten en Euro[illegible] **zaterdag** voor aangetekende en [illegible] poststukken om 14.45 en 15.45 uu[illegible] Het zegelloket is **op zaterdag** va[illegible] 15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: [illegible] openingstijden van maandag t/m [illegible] van 08.00-17.00 uur; op zon- en [illegible] gen alsmede op werkdagen na 1[illegible] voor spoedgevallen tel.: 85917.

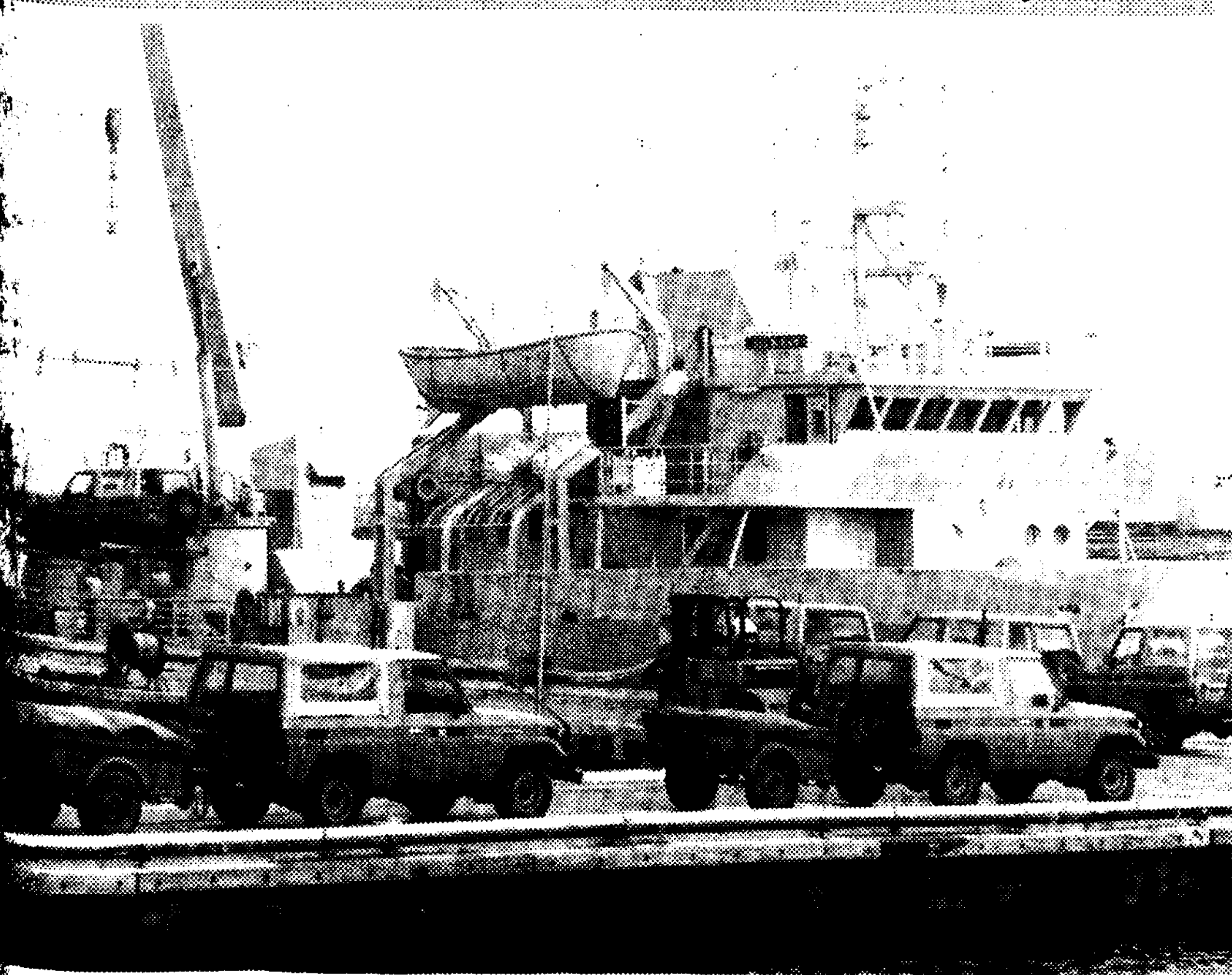
DIERENASIEL
kantooruren maandag t/m vrijdag [illegible] 12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van [illegible] 13.00/16.00-18.00 uur; zondag ge[illegible]

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) vo[illegible] dienstdoende arts.

ZATERDAG

TOERISTENSCHIP
07.00-19.00 uur 'The Victoria' (SJU).

Pelikaan "werkpaard" High Quality '91



LLEMSTAD — High ity 91, de grootscheepse ing van de eenheden van ommandant der Zee- t in het Caribisch d is begonnen. Een oefe- gericht op het bewijzen efenen van de operatio- reedheid van de Konink- marine en Luchtmacht Nederlandse Antillen uba.

nderdagavond zijn en ingescheept voor de bische landing op ire, die in het holst van acht, vrijdagmorgen uur, plaatsvond. Voor eel van de troepen is de ing al 12 uur eerder nen, zij zijn de 'Oranje' standers en moesten dus aanvang van de oefe- High Quality 91 al op re zijn. Oranje eenheden deze oefening zijn zij, et meest op de hoogte van de lokale mogelijk- n, namelijk de Antil- se en Arubaanse dienst- igen. Zij hebben als taak s deze oefening het de e eenheden zo moeilijk lijk te maken. Telkens zijn zij in staat om een idabele tegenstand te n.

or één eenheid begon de ing al veel vroeger, name- voor het nieuwste schip, rover de Commandant Zeemacht sinds september beschikt - de PELI- N.

Hr.Ms. Pelikaan, spe- voor het Caribisch geb- aangepast en verbouwd rradingsschip, heeft als zowel eenheden mari- als voertuigen te ver- n. Voor de Pelikaan is Quality 91 al begonnen insdagmorgen 12 feb- om 08.00 uur. Op dat nt stapten de comman- luitenant ter zee der e klasse oudste cate- (LTZ 2 OC) P.J. van met zijn bemanning aan m de eerste voertuigen, stemd waren voor deze g, aan boord te nemen. schip kan volledig zelf- g transporttaken ver- n, transporttaken die taal belang zijn voor de van de Koninklijke mar- het Caribisch gebied.

de foto: hoe het schip aar lading aan boord Het aantal voertuigen g op de kade staat geeft ndruk van wat er alle- vervoerd kan worden.

Barce is de naam...

WILLEMSTAD - Oplettende lezers hebben het vorige week natuurlijk al opgemerkt. De Amigoe heeft in de persoon van Barce een tekenaar met een even behendige als scherpe pen weten te strikken. Hij zal in het vervolg wekelijks op vrijdag op deze vaste plek een politiek gekruide, humoristische of prikkelende visie geven op actuele gebeurtenissen op de Antillen en in de rest van de wereld. Wij wensen U veel plezier met zijn bijdragen aan onze kolommen.



PG Robert Pietersz:

Menselijke factoren oorzaak vrijlating drugsverdachten

WILLEMSTAD — De Procureur-Generaal, mr Robert Pietersz, heeft naar aanleiding van reacties via de media op het onlangs noodgedwongen op vrije voeten stellen van twee gedetineerden door het Openbaar Ministerie, de behoefte gezien om meer informatie over het een en ander te verstrekken. Volgens Pietersz hebben menselijke factoren een niet verwachte rol gespeeld in het geval dat zoveel beroering heeft veroorzaakt.

'In ons rechtsysteem is een rechterlijke controle ingebouwd met betrekking tot de duur van een voorarrest. Niemand kan zomaar voor onbeperkte tijd in voorarrest blijven', verklaart de PG in zijn perscommuniqué. Hij voert voorts aan dat die controle dusdanig is dat het voorarrest telkens voor, een in de wet bepaalde maximale periode verlengd kan worden als daar reden voor bestaan. Die beoordeling van de redenen en de verlenging zelf worden verricht door de rechter.

De rechter, aldus Pietersz, moet daarvoor wel een verzoek (in justitieel jargon een 'vordering') van de Officier van Justitie hebben. Zonder een dergelijke vordering loopt de termijn af en dient de betrokken gedetineerde op vrije voeten te worden gesteld.

Volgens Pietersz kan de vordering achterwege blijven wanneer de persoon op de zitting verschijnt. Als dat gebeurt voordat het gedeelte waarvoor de rechter het laatst zijn goedkeuring heeft gegeven is verstreken, dan hoeft de Officier van Justitie geen vordering tot verlenging in te dienen: de verlenging geschiedt dan automatisch.

Pietersz zegt dat menselijke factoren in het onderhavige geval een niet verwachte rol gespeeld hebben. De betreffende Officier van Justitie had al een datum geagendeerd voor de behandeling van de zaak op de zitting. Die datum lag vóór het verstrijken van het laatst door de rechter goedgekeurde termijn. Normaal gesproken zou hij dan ook geen verlening van het voorarrest behoeven te vragen, aldus de Procureur-Generaal.

Wegens technische factoren in het onderzoek kon die datum van de geplande zitting niet gehandhaafd worden. Er moest dus een andere datum gekozen worden. Dat werd gedaan, aldus de PG, maar tegelijkertijd had een vordering tot verlenging ingediend moeten worden. Dat is niet gebeurd.

De desbetreffende Officier van Justitie, voert Pietersz voorts aan, was al enige dagen medisch niet in staat volledige werkdagen te draaien. Ter ontlasting van extra werk voor de reeds overbelaste collega's kwam hij toch - voor halve dagen - zijn eigen zaken afwerken. Zijn collega's hadden dan ook geen redenen om aan te nemen dat zij bij moesten springen, aldus Pietersz. Op de dag dat de vordering tot verlenging moest zijn ingediend, kon de betreffende Officier van Justitie om gezondheidsredenen niet tijdig op het werk zijn om die vordering in te dienen.

Naar aanleiding van de gevolgen van het gebeurde, welke ook door het Openbare Ministerie wordt betreurt, zijn onmiddellijk maatregelen getroffen om dergelijke menselijke fouten tot een minimum te beperken.

HART

'Het moet mij van het hart dat het gebeurde door sommigen is misbruikt om ongefundeerde kritiek te uiten op het functioneren van het Openbare Ministerie, verklaart Pietersz.

Piertersz zegt dat insinuaties als zou opzet in het spel zijn in de kiem moeten worden gesmoord. 'Het is immers kritiek op de leden van eén organisatie die per definitie, maar ook daadwerkelijk een der hoekstenen is van onze democratie, namelijk de rechterlijke autoriteiten van het Openbaar Ministerie'.

'Datzelfde rechtssysteem maakt het mogelijk om ondanks de gevolgen van de gemaakte fout toch met de strafrechterlijke procedure voort te gaan', aldus Robert Pietersz. Het resultaat daarvan zal zijn dat beide personen die thans op vrije voeten zijn gesteld, zich voor de rechter zullen dienen te verantwoorden(!). 'Er is dan ook geen sprake van dat er vrijspraak is gevallen, of dat de procedure stopgezet moet worden of dergelijke onzinnige uitspraken die in de media geventileerd zijn'.

De minister van justite, aldus de PG, heeft geen enkele zeggenschap in de individuele strafzaken. Ook in dit geval is er geen enkele inmenging van zijn zijde geweest.

Het Openbaar Ministerie is op dat terrein geheel zelfstandig en onafhankelijk, dankzij de scheiding der machten: de zogenaamde Trias Politica, die de basis is van de Antilliaanse rechtsstaat. 'Dat betekent ook dat gemaakte fouten voor onze rekening komen, en voor niemand anders.

Wij accepteren, hebben daar lering uit getrokken door onmiddellijk maatregelen te treffen om herhaling nagenoeg te verkomen en wensen nu in alle rust ons zeer verantwoordelijk werk voort te kunnen zetten', aldus de Procureur-Generaal, mr Robert Pietersz.

En directeur Juridische Zaken

Nieuwe secretaris voor ministerraad

WILLEMSTAD — Bij de Antilliaanse overheid zijn er twee belangrijke vacatures; dezer dagen verschijnen in de lokale bladen advertenties waarin sollicitanten worden opgeroepen. Het betreft een vacature voor de functie van secretaris van de raad van ministers en een hoofd van het Centraal Bureau voor Juridische en Algemene zaken. Het ziet er naar uit dat politie-inspecteur Robert Candelaria - momenteel één van de plaatsvervangend secretarissen bij de ministerraad - de 'echte' secretaris wordt. Wat betreft de functie van hoofd van het Bureau Juridische Zaken is de verwachting dat mevrouw mr Elta Jonis-Kleinmoedig, momenteel tweede "man" bij dat bureau, hoofd wordt.

De functie van secretaris is al zo'n twee jaar, sinds het vertrek van mr Richard Lopez Ramirez die CurInc-directeur is geworden, vacant. Er is één waarnemend secretaris, mevrouw Jacobs en een heel scala plaatsvervangend secretarissen.

Of een van hen secretaris wordt is weliswaar nog niet officieel besloten; waarnemers meldden aan de Amigoe dat Candeleria zonder meer de beste kansen maakt. Dit, ondanks het feit dat mevrouw Jacobs tot nu toe als waarnemer werkte en zich onder de andere plaatsvervangers twee juristen bevinden. Candelaria is geen jurist. De volledige lijst plaatsvervangend secretarissen van de ministerraad ziet er als volgt uit: mr Irwin Römer (al enige jaren directeur van de Winair op St Maarten), Robert Candelaria (politie-inspecteur), Victor Salas, mr drs Ronnie Durand, Raymond da Costa Gomez en Gaby da Costa Gomez (die momenteel in Nederland is in verband met een studieopdracht).

Degene met de oudste rechten in deze groep is Irwin Römer, gevolgd door mevrouw Jacobs. In de taakomschrijving wordt onder meer vermeld dat de secretaris belast wordt met het geven van leiding aan het personeel van de raad van ministers en het bijstaan van de raad van ministers, verder is deze persoon belast met de voorbereiding van de vergaderingen van de raad van ministers en de Ministeriële Samenwerkingsraad. Ook moet hij zorgen voor een 'optimale voorlichting' omtrent de activiteiten en voornemens van de Antilliaanse regering.

Functie-eisen zijn onder andere: een academische opleiding bij voorkeur in de juridische richting of door opleidingen en ervaring bereikt gelijkwaardig niveau. Het salaris: schaal 17.

Sinds het vertrek van mr Carlos Dip als hoofd van het Centraal Bureau voor Juridische en Algemene Zaken wordt die functie bekleed door mr Nelson Navarro. Navarro zal de overheidsdienst verlaten. Vandaar dat de functie per 1 juni aanstaande vacant wordt. Potentiële opvolger is, volgens insiders, het huidige waarnemend hoofd mevrouw Elta Jonis.

De secretaris van de ministerraad valt, evenals het juridisch bureau van de landsoverheid onder de minister van algemene zaken (i.c. premier Maria Liberia-Peters).

Streefmaand: april

Laatste hand aan ALM/KLM-akkoord

WILLEMSTAD — Momenteel worden in Willemstad de puntjes op de i gezet voor het door ALM en KLM te tekenen akkoord (business plan) dat de basis moet vormen voor participatie van de KLM in de ALM. Streefdatum blijft april. Het ziet er naar uit dat de KLM met 40% zal gaan deelnemen in de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij. Onlangs deden geruchten de ronde, dat de KLM de participatie in ALM zou beperken tot hooguit 33%.

Vorige week circuleerde in luchtvaartkringen ook het gerucht dat al heel spoedig - binnen enkele dagen - een (participatie)akkoord getekend zou worden. De KLM woordvoerder zei daar echter "niets van af te weten." Namens de ALM werd vandaag te kennen gegeven dat de samenwerkingsovereenkomst "waarschijnlijk medio maart" getekend wordt. Details werden niet verstrekt.

De ALM en KLM tekenden medio vorig jaar een intentie-verklaring waarin de aanstaande deelname van de KLM in deze voormalige dochtermaatschappij geregeld werd. Vóór alles zouden de samenwerkingsgebieden bestudeerd moeten worden. Verder is de ALM ook van top tot teen doorgelicht. De afgelopen maanden is er veelvuldig contact geweest tussen ALM en KLM-mensen en verscheidene KLM-delegaties hebben Curacao bezocht. Dat is dezer dagen weer het geval en nu om de laatste hand te leggen aan het formele plan.

De tegenvallende bedrijfsresultaten van de KLM zullen, zo kon uit verklaringen opgemaakt worden, geen effect hebben op de vorig jaar overeengekomen participatie-plannen. Die gaan gewoon door en het tijdschema is in tact gebleven, zo meldde de ALM p.r.vrouw: 1 april, dat samenvalt met het begin van het fiscale jaar van de ALM.

Elementaire reanimatie-cursus

WILLEMSTAD — De Curaçaosche Hartstichting organiseert opnieuw een elementaire reanimatiecursus die ondersteund wordt door de cardiologen dr Engels en dr J. Romer. De cursus is een uitvloeisel van de cursussen die worden gegeven door de Nederlandse Hartstichting en The American Heart Association. De informatieles is op maandag 18 februari 1991 in de Stella Maris Mavo van 20.00 tot 21.00 uur.



Coopers &Lybrand Dijker Van Dien

Pietermaai 20A
P.O. Box 360
Curaçao N.A.
tel.: (599-9) 613244
fax.: (599-9) 611118

a member firm of
Coopers & Lybrand (international)

Eén van onze relaties (makelaars- en taxatiebranche) heeft per direkt vacatures voor aankomende TAXATEURS/MAKELAARS onroerend goed.

Het betreft een kleine organisatie waar in teamverband wordt gewerkt. De groei van deze organisatie noodzaakt tot het aantrekken van twee medewerkers

1. **aankomend TAXATEUR onroerend goed**
2. **aankomend MAKELAAR onroerend goed**

die onder verantwoordelijkheid van de direkteur taxaties of verkoop van onroerend goed zullen uitvoeren.

Om de funktie goed te kunnen vervullen is het noodzakelijk dat U beschikt over de volgende eigenschappen:

* goede kontaktuele eigenschappen
* stressbestendig
* stevig en doortastend

Verder is een werk- en denkniveau gelijkwaardig aan V.W.O. aangevuld met enige bouwtechnische kennis gewenst.
Een goede beheersing van Papiaments, Nederlands en Engels is een must.

Geboden wordt een afwisselende baan met veel uitdaging. Daarenboven een salariëring in overeenstemming met de funktie.

De sollicitatie-procedure is opgedragen aan Coopers & Lybrand Management Consultants.
Wij verzoeken U in Uw brief goed aan te geven op welke funktie U solliciteert en deze vóór 27 februari a.s. te bezorgen bij:

Coopers & Lybrand Management Consultants
t.a.v. Leek Th. R. Wijchers
Pietermaai 20A
Alhier.

U kunt een spoedige reaktie op Uw brief tegemoet zien.

PYLSONS N.V.

om te voldoen aan het voorschrift van Artikel 68 van het Wetboek van Koophandel van de Nederlandse Antillen maakt de Directie bekend dat een besluit tot

KAPITAALSVERMINDERING

ten kantore van het Handelsregister werd nedergelegd.

DE DIRECTIE

SHABANA FASHION

Gosieweg 75A (t.o.) Las Vegas Supermarkt

GRANDIOZE UITVERKOOP

HERENAFDELING
Kompleet Herenkostuum ....nú f.1
Italiaanse en
Amerikaanse Herenbroeken ....nú vanaf f.
Hemden ....nú vanaf f.
Spijkerbroeken ....nú voor f.

DAMESAFDELING
Damesriemen f.60.- f.15.- f.22.95 f.11.45 f.29.-
Dameshloesen f.119.- 79.- 59.- ......nú vanaf f.
Damespakken ....nú vanaf f.89.75 en f.1

KINDERAFDELING
Shortset koopje ....f.5.- per
Hemden ....f.49.50....nú f.
Kinderkleding ....50% kort

Kom en profiteer!

Openbare Kennisgeving

Met verwijzing naar de openbare kennisgeving van 1 februari 1991 inzake de datum van inlevering der kandidatenlijsten maakt ondergetekende thans bekend dat ingevolge het "Kiesreglement Staten en Eilandsraden" (P.B. 1973 no. 27) zoals gewijzigd, elke kandidatenlijst ondersteund dient te worden door 80 kiezers door het plaatsen van handtekening op elke kandidatenlijst.

Vorenvermelde ondersteuning kan plaats vinden van 25 februari 1991 tot en met 5 maart 1991 (zaterdag en zondag uitgesloten) van negen uur des voormiddags tot half negen des namiddags ten burele van het hoofdstembureau in het pasanggrahan-gebouw bij de heer W.V. Coffie en door deze aan te wijzen ambtenaren.

De kiezers, die de kandidatenlijst ondersteunen, dienen zich behoorlijk van hun identiteit te doen blijken door middel van hetzij hun identiteitsbewijs, paspoort of rijbewijs.

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

MEDICIJNEN

Maximumprijzen eilandgebieden BONAIRE en CURAÇAO, ingaande 15 februari 1991.

	fab./merk	kleinhandel	consument
Insulin Rapitard MC U-100 10cc	NOVO/NORDISK	f. 23,90	f. 29,88
Insulin Actrapid HM U-100 10cc	NOVO/NORDISK	f. 23,90	f. 29,88
Insulin Monotard HM U-100 10cc	NOVO/NORDISK	f. 23,90	f. 29,88
Insulin Insulatard HM U-100 10cc	NOVO/NORDISK	f. 23,90	f. 29,88
Insulin Actraphane HM penfill 5 x 1,5 ml	NOVO/NORDISK	f. 23,90	f. 29,88
Insulin Actrapid HM penfill 5 x 1,5 ml	NOVO/NORDISK	f. 23,90	f. 29,88
Insulin Protophane HM penfill 5 x 1,5 ml	NOVO/NORDISK	f. 23,90	f. 29,88
Insulin Actrapid U-100cc 10cc	NOVO/NORDISK	f. 14,77	f. 18,46
Ortho Novum 1/35	ORTHO	f. 4,82	f. 6,01
Ortho Novum 1/50	ORTHO	f. 6,06	f. 7,88
Ortho 7/7/7	ORTHO	f. 4,49	f. 5,84

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid

*** VOOR VAKANTIE EN/OF ZAKENREIS IN NEDERLAND ***

BETER EN GOEDKOPER

BASIS-TARIEVEN VERHUUR AUTO'S:

Type Auto	HFL per wk	HFL per 4 wk
A. Fiat Panda 1000 3 deurs benzine	200,--	785,--
A1. Ford Fiesta/Opel Corsa 3 deurs benzine	258,--	998,--
B. Opel Kadett/Volkswagen Golf 3 deurs benzine	292,--	1.130,--
C. Volvo/Ford Escort Automaat 5 deurs benzine	385,--	1.500,--
C1. Audi 80/Opel Vectra Ford Sierra Combi 4-5 deurs benzine	405,--	1.620,--
D. Opel Kadett/Volkswagen Golf 3 deurs diesel	545,--	2.140,--
E. Ford Scorpio luxe 5 deurs benzine	545,--	2.140,--
F. Mercedes 190 D/200 D luxe 4 deurs diesel	698,--	2.750,--
G. Personenbussen: V.W. /Toyota/Ford 4 deurs diesel	555,--	2.180,--

Autoverhuur NEDERLAND
Agentschap: Aruba Bonaire Curaçao

Voor reserveringen:
CARVANOME
(Caribbean Vacation Home) N.V.
Pallasstraat nr. 6
(achter Chobolobo Winkelcentrum)
Tel. 615636 - Fax: 615633
Reserveringskosten: NAf. 25,-- voorschot
Huurtijd: minimaal één week.

Tarieven zijn exclusief 18,5% BTW - eigen auto risico Hfl. 250,-- (afkoopbaar met 5,-/dag)
TARIEVEN ZIJN INCLUSIEF:
* Ophalen en brengen van en naar Schiphol
* Alle kilometers vrij rijden.
* Alle persoen-auto's van het laatste bouwjaar.

en Europa. Kijk en vergelijk - wij zijn echt het goedkoopst.

Tevens verhuurt CARVANOME N.V. aan TOERISTEN OP CURACAO: Komplet ingerichte luxe Bungalows en Appartementen (Tel./Radio/TV/Barbeque/Strandafrusting). Ook huurauto mogelijk tegen laag tarief. Reservering: Curacao 615636 - Nederland 085-455456/8.

RESERVEER OP TIJD - U VOORKOMT DAARMEE TELEURSTELLING.

The Waves Restaurant

Hmm Simply Delicious

LOCAL OR INTERNATIONAL CUISINE
IT ALL DEPENDS ON YOUR MOOD

Keshi yená * Fried conch * Goat Meat
Sirloin Michele * Veal Scalopini
Lobster Thermidor and much more.

What is serious about THE WAVES is the food and the service.

WE ARE LOCATED AT THE WATERFORT ARCHES, BEHIND THE TEMPEL. NO RESERVATION REQUIRED. TEL. 617229

bebel
speciaal voor uw baby

maternity kleding, baby kleding, kamer accessoires en meubilair

Rechtspersonen, die een uitkering ontvangen van de Landsloterij, worden hierbij herinnerd aan de verplichting een rekening van baten en lasten over het afgelopen kalenderjaar in te zenden aan de Raad van Toezicht en Advies, P.O.Box 2153, Breedestraat (O), Curaçao.

Deze verplichting is opgenomen in artikel 36 van de Landsloterijverordening P.B. 1965, No. 122.

Voor nadere informatie kan men zich wenden tot de Secretaris van de Raad, Mw. Carla Balentien, telefonisch bereikbaar op 614590 of 614089, of de Direkteur Dhr. Luis E. Didiez, telefoon 624477.

FORT WAAKZAAMHEID

ASSISTANT COOK

REQUIRED

Ideal applicant would have formal training, minimum 2 years kitchen work experience.
This is a permanent full time job.
A working knowledge of English is desirable.

Please phone 623633 after 18.00 hours for further details

Stroomonderbreking

Voor werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Zondag 17 februari 1991 van 9 uur t/m 4 uur:
* Kaya ... het gedeelte tussen de Jongbloedweg en Van Goghstraat.
* Weg naar West Punt ter hoogte van Cas Chikitu, Vaadeweg en omgeving.

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

maximum prijzen eilandgebied CURAÇAO, ingaande 15 februari 1991.

	verpakking	groothandel	consument
MELKPOEDER			
Nido vol	12/1134 gr.	f. 107,73	f. 9,70
	24/454 gr.	f. 92,65	f. 4,17
	6/2268 gr.	f. 102,29	f. 18,41
(instant)	6/1800 gr.	f. 86,64	f. 15,60
	12/900 gr.	f. 92,42	f. 8,32
	24/400 gr.	f. 84,90	f. 3,82

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid

IT'S TIME FOR A CHANGE!

Now explore world markets and seek investment opportunities with up-to-date

DUN & BRADSTREET INTERNATIONAL SERVICES

Once upon a time, doing business in the international market was a risky, guesswork venture that was practical for only a select few. But that has all changed.

Today, as CORRESPONDENT for DUN & BRADSTREET INTERNATIONAL, we can HELP you with marketing data and credit information on thousands and thousands of companies around the world.

With a network of offices in 45 countries, 70.000 employees, several hundred Correspondents and the most advanced data processing technology, DUN & BRADSTREET is truly the largest and most reliable business information service available to you today.

And all the information available through these services is developed as a result of careful investigation and research conducted by their worldwide staff. It will help you locate foreign prospects ...... judge which credit risks are worth taking ...... and plan marketing strategies. You will save hundreds of hours and save money too.

For more information write or fax:

VANTAGE CONSULTING GROUP N.V.
Attn. Mr. Ronald J. Ortela
P.O. Box 6116
I.T.C. Office BG 1.07
Piscadera Bay, Curaçao
Telephone ...
Telefax ...

"CASH AND CARRY" VERKOOP

a.s. Zaterdag 16 februari

Op de terreinen van hotel "BELLEVUE" (Pasang Grahan) te Pasara vanaf 10 uur 's morgens tot 's middags 2 uur.
O.a.: meubels, bedden, kasten, lampen, keuken-artikelen, ... platen, boeken, dranken, enz. enz.
Alles moet weg, tegen ... prijzen.

STATIA TERMINALS N.V.

is seeking highly motivated individuals to fill the positions of:

OPERATIONS SUPERVISORS

These positions require the following qualifications:

These positions require a minimum of (2) years experience in a multigrade terminal. Applicants must ...

All applicants must be fluent in English ...

Please send applications and resumes to:

STATIA TERMINALS N.V.
P.O. Box 170,
St. Eustatius Netherlands Antilles

TWEE WEKELIJKSE SPECIAL

Koffiezetapparaat Café Bar ... (HD ...) ... 10 kopjes
f 108,-

Citruspers (HR 2773) 1 lt. 120 v.
f 65,50 Fl. 59,50

Keukenmachine (RI 3142)
f 145,- Fl. 130,-

PHILIPS

PHILIPS SHOWROOM, ZEELANDIA
We accept Queen Club credit cards.

AGENDA
[...]ARUBA

[...]RUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ [...]30 uur; zaterdag gesloten.

[...]OON: 24333. Voor spoedgevallen [...]oortijd: 21639, 22316 en 24508. [...] 127-257.

TELEFAX: 22368.

[...]EK. nr 10.815.445 Banco di

[...] 100

[...]CENTRALE: 115.

[...]RTJES verschijnen op dinsdag en [...]en kunnen iedere dag tussen 08.00-[...]4.00-17.00 uur worden opgegeven; [...] op zaterdag. Alleen zoekertjes, die [...]dag en donderdag vóór 10.00 uur [...] zijn, kunnen de dag daarop (dus [...]en vrijdag) verschijnen.

[...]OPEN
[...]N: 20.30 en 24.00 uur Miami [...]tion (action-adventure, 18 jr).
[...]PAL: 20.30 uur Kill Line (action, 18

* * * * * * * *

[...]'S (nachtdienst)
[...]brug: Santa Anna, tel.: 28181.
[...]brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * * * * *

[...]REGELING DOKTOREN
[...]tad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki [...], Paradera en Sta Cruz: dokter [...]rmudez, Herman Gorterstr. 1, tel.:

[...]hiquito, Savaneta en San Nicolas: [...] M. Cheung via Centro Medico San [...], tel.: 48833.

* * * * * * * *

[...] BRANDGEVALLEN, ongelukken of [...] ander ongeluk gelieve Alarmcen-[...]te bellen, tel.: 115)

* * * * * * * *

[...]O MEDICO CARABOBO (Enge-[...]at 7, tel.: 21777): de wacht heeft [...] Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * * * *

[...]E KRUIS ARUBA
[...]NGENBUREAU (Koningstraat 22, [...]): dagelijks van 07.30-12.00/15.30-

[...] te Paradera (tel.: 25543) van [...]00 uur; dinsdag: San Nicolas [...]oord (23425) van 08.00-11.00 [...]sdag: Santa Cruz (28288) van [...]00 uur; donderdag: Dakota [...] Oranjestad (23168), Savaneta [...]n Brazil (48301) van 08.00-11.00

* * * * * * * *

[...]ICS ANONYMOUS HELPLINE: [...]9 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

[...]TLINE: Vragen? Bel dan 23040/ [...]ssen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

[...]RIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: [...] voor inlichtingen omtrent preventie [...]drugsmisbruik.

* * * * * * * *

[...]STY INTERNATIONAL ARUBA (P.O. [...]029): tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

[...]ARUBA
[...]AG: 18.00 News Watch; 18.30 [...]zz Today; 19.00 Documentary: [...]History of the Universe); 19.30 [...]gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 [...]re; 21.00 War in the Gulf; 22.00 [...]King; 23.00 Evening News; 24.00 [...]g.

* * * * * * * *

[...]DAG
[...]SEN
[...]LMUSEUM: geopend op elke [...]g van 10.00-12.00 uur en zondag [...]11.00-12.00 uur in de protestantse

[...]O HISTORIKO ARUBANO: openings-[...] maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/ [...]-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00

[...]AU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE-[...]MOEILIJKHEDEN (Layex Building, [...]minastraat 19): iedere werkdag van [...]-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk [...]k te maken via tel.: 23145 of [...]11).

[...]OTHEEK CENTRO DI BARRIO [...]KOTA (openingstijden): dinsdag van [...]-20.00 uur en vrijdag van 17.00-[...]00 uur.

* * * * * * * *

Inschrijving 18 km-loop

ORANJESTAD — De jaar-[...]lijkse Esso 18-km loop, van San Nicolas naar Oranjestad, is op zondag 24 februari. De start is om half zeven 's morgens bij het Lago Sport Park in San Nicolas. Men gaat via de hoofdver-[...]keersweg naar de markt-[...]hallen in Oranjestad, tegen-[...]over Wendy's restaurant. De inschrijving is reeds gestart bij Idefre.

AVP hekelt banden Coastal met Irak

'Aruba mag niet te kijk staan als goede relatie van Husayn'

ORANJESTAD — Minister-President Nelson Oduber ligt er blijkbaar niet wakker van waar Coastals ruwe olie vandaan komt. Voor hem is het belangrijker te kunnen pochen met een quasi heropening van de raffinaderij en daarmee hoopt hij de volgende verkiezingen te winnen. Als de regering deze onverantwoordelijke houding niet laat varen kunnen de gevolgen in de nabije toekomst catastrofaal worden voor Aruba', aldus besluit de Arubaanse Volkspartij (AVP) haar verklaring over de relatie 'Coastal, Aruba en Irak' nu bij gebrek aan ruwe olie de vlam van de raffinaderij weer gedoofd is.

De verklaring van de AVP begint met aan te halen dat Aruba recentelijk werd opgeschrikt door een publikatie in een Amerikaans blad waarin vermeld werd dat Coastal in onderhandeling was met Irak om te komen tot de overname door Irak van een deel of zelf het totaal van de raffinage-faciliteiten van Coastal. Indien dit zou gebeuren, dan zal volgens de AVP verklaring, de voormalige Lago raffinaderij in handen zijn gekomen van Saddam Husayn zonder dat de Arubaanse overheid in kon grijpen. Later werd door Coastal bekendgemaakt dat de onderhandelingen over de eventuele overname opgeschort waren. De AVP heeft in het verleden gewezen op het grote gevaar dat het contract met Coastal voor Aruba inhoudt.

De AVP-verklaring vervolgt dan: Vandaag wordt onze gemeenschap weer wakker geschud door het feit dat Coastal de ontzwaveling van ruwe olie op Aruba heeft stopgezet. De vlam uit de schoorsteen is weer gedoofd. De reden van het doven van de vlam is schrikwekkend. De ruwe olie die van Irak moest komen kan door de oorlog niet geleverd worden. Hierdoor is er voorlopig geen ruwe olie om door het bedrijf op Aruba te worden verwerkt.

Terwijl de wereld in oorlog is met Irak en iedereen angsten uitstaat voor wat er kan gebeuren vanwege de misdadige houding van Husayn komt Aruba weer in de publiciteit als vriend en handelspartner van Irak.

In de Verenigde Staten heeft Wyatt de grote man van Coastal al veel stof doen opwaaien met de zeer controversiële houding van Coastal. Nu komt Coastal met een verklaring die schokkend is en vergaande gevolgen kan hebben voor ons land. Aruba kan het zich ten ene male niet veroorloven om internationaal in het nieuws te komen als goede relatie van Irak en Husayn.

De AVP is van mening dat de regering nu onmiddellijk dient in te grijpen. Op de kortst mogelijke termijn moet het contract met Coastal zodanig herzien worden dat Coastal de raffinaderij niet kan overdragen aan anderen zonder de goedkeuring van de Arubaanse regering. Bovendien moet het contract de ruimte laten dat er kan voorkomen dat er ruwe olie wordt gehaald uit landen waar Aruba beslist geen relatie mee wenst en kan onderhouden. De coalitie kan niet langer lijdelijk toezien hoe de toekomst van Aruba in gevaar gebracht worden uitsluitend omdat de MEP uit frustratie een schandelijk contract met Coastal heeft ondertekend.

Toen de vorige regering de wereld heeft doen afreizen om een geschikt bedrijf te vinden voor de heropening van de Lago was een van de voorwaarden dat het betreffende bedrijf kon aantonen dat het de benodigde ruwe olie in voldoende mate kon afnemen van die landen die de toekomst van Aruba niet in gevaar zouden brengen. Deze voorwaarde heeft er uiteindelijk toe geleid dat het niet gelukt is toen te geraken tot de heropening van de raffinaderij. Geïnteresseerden hadden meestal dezelfde oliebronnen als Coastal nu blijkt te hebben. Landen zoals Libië en Irak.

Carnaval in hospitaal

ORANJESTAD — De Carnavalsgroep van het Dr. Horacio Oduber hospitaal, die tijdens de grote parade de prijs 'most jolly group' won, sluit Carnaval 1991 zondag 17 februari af met een dansfeest/family-day. Dit is van 12 uur 's middags tot 8 uur 's avonds in Villa Nostra. Aan dit feest verlenen 5 muziekbands hun medewerking, te weten Grasshopper, Time, La Nueva Fuerza, Academy Brass en Los Pimentosos. De groep sluit met dit feest ook de viering van haar eerste lustrum af.

Tennisfinale Ponson en Ras

ORANJESTAD — De A-klasse tenniscompetitie wordt vanavond in Marlboro tennispark besloten met de finale-dames- en herenklassen. Bij de dames krijgt Marjolein Vreeke als tegenstander Dyane Escalona, die de finale haalde na een 6-4, 6-4 zege op Elis Lageweg. De damesfinale begint om 7 uur. De herenfinale om 8.30 uur gaat tussen eerste finalist Kenneth Ponson en Eddy Ras. Ponson behaalde gedurende de competitie al een overwinning op Ras. Na de herenwedstrijd volgt een fundraising barbecue.

AVB-bestuur wankelt

ORANJESTAD — Vanavond wordt de jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) gehouden. Onder andere wordt een vijftal bestuursleden gekozen en — naar wordt gefluisterd — een motie van wantrouwen tegen het huidige bestuur ingediend.

Een van de kandidaten voor het voorzitterschap, Karel Arends, presenteerde aan de vooravond van de AVB-verkiezing een 'Plan di 30 Luna'. Dat moet volgens hem binnen 30 maanden — indien goed uitgevoerd — de voetbalsport in Aruba weer naar het superieure peil van vroeger voeren.

Komt er geen plan, dan is het binnen luttele jaren met de voetbalsport gedaan, aldus Arends.

Volgens het plan Arends moet de AVB organisatorisch met een computer gaan werken. Een full time secretaresse moet hiervoor worden aangenomen. Voor de AVB moet ook een Raad van Adviseurs komen met personen die over ervaring en capaciteit beschikken; het huishoudelijk reglement moet herzien worden en reglementen voor het bestuur moeten ingevoerd worden. Een commissie van coördinatoren om de bondsvoorzitter bij te staan, is ook een vereiste.

Voor de nationale voetbalselectie moet een reisplan komen voor voetbalbezoeken aan landen in de regio; een algemene verzekering voor de AVB-organisatie moet aangegaan worden; de relatie met de nieuwsmedia moet verbeterd worden en een programma van internationale wedstrijden in Aruba en in het buitenland is een must.

Onder het punt 'Technische Aspecten' moet er een school komen om alle voetballers te helpen de FIFA-regels te begrijpen; seminars worden gehouden, met experts uit het buitenland, om de kennis van de lokale trainers te verrijken; beurzen in het buitenland voor de lokale trainers; cursussen om meer scheidsrechters te krijgen; het contact met de FIFA versterken; een beter systeem introduceren voor de voorbereiding van de nationale selectie en de mogelijkheid bevorderen dat lokale spelers beroepsvoetballers in het buitenland worden.

Als mogelijke oplossing voor het semi-profvoetbal (LI-PROF), ziet het Plan Arends een systeem voor een aparte semiprof-competitie tussen de districten en de LI-PROF als lid van de AVB erkennen na goedkeuring van haar statuten.

In het Plan wordt ook gesproken over het motiveren van spelers om naar wedstrijden te gaan kijken en Nederland — via de Arubaanse regering — verplichten een voetbalstadion in Aruba te bouwen.

Ten aanzien van het 60-jarig bestaan van de AVB, moet volgens het Plan een symposium worden gehouden; vriendschappelijke wedstrijden worden georganiseerd tussen Aruba, Bonaire, Curaçao en zowel hoge FIFA-leden als voetbalster Maradona naar Aruba uitnodigen.

In wezen is het niet gemakkelijk een plan uit te voeren waarbij de medewerkers dit vrijwillig moeten doen, maar er zijn nog steeds mensen die geïnteresseerd zijn om te helpen, zo besluit het Plan Arends.



■*ORANJESTAD— Sonia Kappel, diëtiste bij de Bedrijfs Geneeskundige Dienst (BGD), heeft een boekje geschreven over gezonde voeding. Het boekje 'Nutricion Saludable y Economico' telt 23 bladzijden. Mevrouw Kappel, in het bijzijn van Manuel Ruiz, presentator van het tv-programma 'Salud pa un y Tur', overhandigt het eerste exemplaar aan minister van volksgezondheid Charro Kelly. (zie foto).*

Met medewerking elfjarige violist

Concert voor Friends of the handicapped

ORANJESTAD — Op 1 en 2 maart om acht uur 's avonds wordt in Cas di Cultura een fundraisingmuziek/zangconcert gehouden voor 'Friends Of The Handicapped'. In het eerste gedeelte van het concert treden op de lokale groepen en zangers: het gemengd zangkoor Vivons en Chantant, onder leiding van Rufo Odor, zanger Edwin Abath en het trio Huasteca.

Na de pauze zal het elf jarige viool-wonderkind Andrew E. Jones, uit de Verenigde Staten, een programma van klassieke muziek uitvoeren. 'Friends of the Handicapped' werd vier jaar geleden op Aruba opgericht door een groep Amerikaanse bezoekers die iets aan Aruba wilden teruggeven voor de genoegens die ze hier genoten hebben. In de afgelopen jaren heeft deze stichting meer dan tweehonderdduizend dollar geschonken aan tien liefdadigheidsinstellingen. Kaarten voor het concert zijn reeds verkrijgbaar bij Java Wraps in de Harbourtown, Scuba Aruba en Dino's Shoes in Seaport Village Mall, Casa del Mar Resort en De Wit Store.

NA ERKENNING LITOUWEN
EG-ministers gaan naar Moskou

SU: ambassadeur uit IJsland geroepen

MOSKOU - De Sovjetunie heeft zijn ambassadeur in Reykjavik teruggeroepen en een krachtig protest gestuurd naar de IJslandse regering tegen het besluit van het parlement om Litouwen te erkennen als zelfstandige staat. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse zaken in Moskou donderdag bekendgemaakt. De EG stuurt een missie naar de SU om zich onder meer over de Baltische kwestie op de hoogte te stellen.

Volgens de woordvoerder zal de ambassadeur in de SU blijven voor "consultaties" totdat Reykjavik Moskou opheldering heeft verschaft "over de poging om zich in te laten met binnenlandse aangelegenheden van de SU". Het IJslandse parlement besloot afgelopen maandag Litouwen te erkennen als staat en droeg de regering op zo spoedig mogelijk diplomatieke betrekkingen aan te knopen. Het was de eerste keer dat een Westers land een dergelijke stap zette sinds Litouwen zich vorig jaar maart onafhankelijk verklaarde van de SU. IJsland heeft de annexatie van de drie Baltische staten (Estland, Letland, Litouwen) in 1940 door de SU nooit erkend.

Verschillende Westerse landen hebben de afgelopen maanden gezegd sympathiek te staan tegenover het Baltische onafhankelijkheidsstreven, maar zorgvuldig vermeden te spreken over diplomatieke erkenning.

De Europese troika, minister Van den broek van Buitenlandse zaken en zijn Luxemburgse en Italiaanse collega's Jacques Poos en Gianni de Michelis, voert zaterdag in Moskou besprekingen met de Sovjetminister van Buitenlandse zaken Bessmertnych. Daar zal men ook praten over de ontwikkelingen in de Baltische republieken. De gebeurtenissen in Vilnius en Riga, zijn voor de EG-landen aanleiding geweest overleg over technische hulp op te schorten, geen haast te maken met voedselhulp en een procedure te beginnen die ten doel heeft de Sovjetunie in de Conferentie over Veiligheid en samenwerking in Europa (CVSE) aan de kaak te stellen. In Moskou zal de EG-trojka vooral zijn bezorgdheid tot uitdrukking bengen ten aanzien van de Baltische republieken.

School-volleybal

ORANJESTAD — Idefre organiseert op 9 maart een bliksem-volleybaltoernooi voor scholen van het voortgezet onderwijs. Het toernooi is voor jongens Groep-D (geboren in '73, '74 en '75). Jongens Groep-H (geboren in '71 en '72) en Meisjes met slechts één team per school.

De inschrijving moet vóór 1 maart geschieden bij Idefre, waar Patrick Werleman (tel.:25877) klaar staat om verdere informatie te verschaffen.

■*ORANJESTAD— Zoals reeds vermeld vond onlangs in de ontvangstzaal van de ministerraad de jaarlijkse ontvangst plaats van leden van het corps consulair door minister president Nelson Oduber. Tijdens deze ontvangst werd het woord gevoerd door de premier en de deken van het corps consulair, Carlos (Caleis) Croes. Op bijgaande foto, de premier en de consuls in de ontvangstzaal bijeen.*

Corps Consulaire ontvangen



Wall Street

NEW YORK - Op de effectenbeurs van New York zijn de aandelenkoersen donderdag voornamelijk gedaald. Aan de stijging van de koersen in Tokyo is na acht dagen ook een einde gekomen. Ook daar ging men in de min.

De beurs van Tokyo sloot dus lager, zij het zeer weinig. De Nikkei-index van de 225 fondsen daalde met 12,63 punten tot 25.343,74 punten. De daling was aanvankelijk veel groter als gevolg van winstnemingen na de forse stijgingen van de afgelopen dagen. Toen de koersen daardoor daalden werden de aandel[...] gekocht.

De Dow Jones-ind[...] de dertig grootste industriele fondsen in Wall Street bereikte vlak na de opening een maximale winst van tien punten, maar viel in de middaguren terug tot een verlies van 45 punten. Uit[...] sloot de beursbarometer 31,93 punten lager op 2.877,23. Er werden 231 miljoen aandelen omgezet tegen 210 miljoen op woensdag.

De lager sluitende fondsen waren met een totaal van 1.042 veruit in de meerderheid, tegen 599 stijgers. Van de in totaal 2.028 verhandelde fondsen waren er 387 ongewijzigd. Handelaren spraken van een technische reactie.

Algiers: omstreden wet van kracht

ALGIERS - De Algerijnse president Chadli Benjedid heeft een controversiele wet ondertekend, waarin een Arabisch mandaat wordt gelegd op vrijwel alle sectoren van het Algerijnse openbare en commerciele leven.

De voorzitter van het Algerijnse parlement, Abdelaziz Belkhadem, verklaarde in het weekblad "Revolution Africaine" dat "de betrokken wet net is afgekondigd". De wet werd vorig jaar december aangenomen door het parlement. Tegenstanders, voornamelijk de Berber-sprekende minderheid in het land, hoopten dat Chadli het terug zou zenden naar het parlement.

KLM: mogelijk minder personeel met gedwongen ontslag

VS-luchtvaartmaatschappijen zetten lagere tarieven door

DALLAS - De Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen American Airlines, Pan Am en TRans World Airlines (TWA) gaan hun vliegtarieven toch flink verlagen. De reducties gelden voor binnenlandse vluchten en voor Transatlantische vluchten tussen de Verenigde Staten en grote steden op het Europese continent. De kortingen gelden niet voor vluchten naar Londen. Bij de KLM heeft men ondertussen ontdekt dat men mogelijk minder personeel hoeft te ontslaan dan men had uitgerekend.

British Airways (BA) kondigde zondag aan dat zij haar tarieven voor het traject New York-Londen met 33 procent wilde verlagen. Deze stap, die onmiddellijk werd gevolgd door diverse andere Europese en Amerikaanse "carriers", werd echter verboden door het Amerikaanse ministerie van Transport. Het ministerie vreesde voor een verdere verslechtering van de financiele situatie bij de toch al noodlijdende Amerikaanse maatschappijen. Ook was de maatregel volgens insiders bedoeld om de Britse regering onder druk te zetten de verkoop van landingsrechten van TWA en PanAm goed te keuren.

De Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen hebben daarom gezocht naar alternatieven. American Airlines beet donderdag het spits af met een prijsreductie van zestig procent op enkele binnenlandse en internationale vluchten. Een retourtje Chicago-Parijs, dat nu een prijskaartje draagt van 618 dollar, zal dan nog slechts 318 dollar kosten. De tickets moeten wel voor 1 maart worden gekocht. American Airlines is er ten volste van overtuigd dat de autoriteiten de nieuwe plannen goedkeuren.

Ook PanAm heeft een nieuwe stunt bedacht. Wie nog beschikt over het recu van een oud vliegticket, mag voor ongeveer 119 dollar van de oost- naar de westkust in de VS of naar Europa vliegen. Iets later volgde TWA eveneens. Vluchten naar Europa vanaf Amerikaanse steden ten oosten van Denver gaan bij TWA 318 dollar kosten. Wie ten westen van Denver opstapt, betaalt voor zo'n retourtje honderd dollar meer.

KLM

Bij de KLM waar men ook aan de prijzenslag gaat meedoen is men tot de conclusie gekomen dat een groot aantal van de gedwongen ontslagen waar men rekening mee hield bij het bekendmaken van saneringsmaatregelen op 7 februari, wellicht kan worden voorkomen. Dat heeft een woordvoerder van de vervoersbond FNV donderdag meegedeeld na afloop van overleg tussen KLM en de vakorganisaties. Het gaat om het verdwijnen van elfhonderd banen. De KLM-directie zei dat zij het aantal gedwongen ontslagen tot achthonderd hoopt te beperken.

Geen voorwaarden toegestaan

Westen behoedzaam na bericht Baghdad

BRUSSEL - De Belgische minister van Buitenlandse zaken Mark Eyskens reageerde vrijdagmiddag "hoopvol maar uiterst voorzichtig en behoedzaam" op het nieuws dat Irak zich zou willen terugtrekken uit kuwayt. Ook elders in het Westen stelde men zich gereserveerd op.

"Het daadwerkelijk bewijs van de goede wil van Baghdad moet nog geleverd worden. Saddam Husayn zal zich snel uit Kuwayt terug moeten trekken", aldus de chef van de Belgische diplomatie. De Iraakse leider, aldus Eyskens, heeft al zoveel malen over zaken gepraat die hij later niet uitvoerde. Hij zal nu het daadwerkelijk bewijs van zijn goede wil moeten leveren. Ik neem aan, zo zei Eyskens, dat zodra de Iraakse leider werk maakt van een terugtrekking van zijn troepen uit Kuwayt, de bombardementen van de coalitie ophouden.

FRANKRIJK

Frankrijk heeft opgeroepen tot voorzichtigheid na de bekendmaking uit Baghdad. "Wij moeten niet te snel conclusies trekken, ervan uitgaande dat er al geraffineerde en gedetailleerde oplossingen zouden bestaan", verklaarde woordvoerder Daniel Bernard van het Franse ministerie van Buitenlandse zaken. "Wij kunnen alleen maar voorzichtig reageren". Hij voegde daaraan toe: "Wij hebben op dit moment een bericht uit Nicosia waaruit zou blijken dat Saddam zijn opstelling gewijzigd heeft". De **Europese commissie** wil eerst het Iraakse voorstel over de terugtrekking van zijn troepen uit Kuwayt bestuderen voordat ze een reactie geeft. Dit heeft een woordvoerder in Brussel vrijdag gezegd, nog voordat bekend werd dat Irak vergaande voorwaarden verbindt aan het vertek van zijn troepen uit Kuwayt.

ENGELAND

De Britse premier John Major heeft vrijdag gezegd dat het nog niet duidelijk is wat de betekenis is van de Iraakse verklaring dat het zich zal terugtrekken uit Kuwayt. Major verklaarde tegen journalisten: "Als Irak zich nu afdoend en onomkeerbaar uit Kuwayt terugtrekt en onvoorwaardelijk voldoet aan de resoluties van de Verenigde Naties dan is dat uiteraard erg goed nieuws voor iedereen". Hij voegde daar echter aan toe: "Wij weten nu nog niet zeker dat dat het standpunt is en wij zullen spoedig bewijzen moeten krijgen van de aftocht (van de Iraakse troepen)".

Het Britse ministerie van Buitenlandse zaken gaf ondertussen een verklaring uit dat het "ernaar uitziet dat er (door Irak) onaanvaardbare voorwaarden worden gesteld". Het ministerie wacht nog op een volledige, goedgekeurde tekst van het Iraakse aanbod.

Aan het aanbod van Irak om zijn troepen uit Kuwayt terug te trekken lijken voorwaarden verbonden te zijn die niet verenigbaar zijn met de resoluties van de VN. Dat heeft **Luxemburg**, de huidige voorzitter van de EG, vrijdag gezegd. "Wij onderzoeken de situatie en evalueren de context", verklaarde een woordvoerder van de Luxemburgse regering. "Er lijken voorwaarden aan verbonden te zijn en dat is onverenigbaar met de resolutie van de VN".

NEDERLAND

Het ministerie van Buitenlandse zaken in Den Haag vindt het nog te vroeg voor een oordeel over het Iraakse aanbod om de troepen uit Kuwayt terug te trekken. Maar in een eerste reactie wordt nadruk gelegd op het belang van een onvoorwaardelijke en volledige terugtrekking. Nederland, aldus een woordvoerder van BZ, kan de inhoud van de uit Baghdad komende berichten nu nog niet op hun juiste waarde schatten. Hiervoor is een nadere analyse nodig, en daarvoor moet men de beschikking hebben over een volledige en authentieke tekst, "in het bijzonder waar zekerheid zal moeten worden verkregen over het onvoorwaardelijke karakter van de volledige Iraakse terugtrekking".

De jongste voorstellen van Irak om zich uit Kuwayt terug te trekken bieden nog onvoldoende houvast om op dit moment al aan een wapenstilstand te denken. Wel moet deze "opening" van de kant van de Iraakse leiding worden aangegrepen om daar naar toe te werken, zo stellen woordvoerders van de regeringspartijen PvdA en CDA in een eerste reactie. Volgens het PvdA-kamerlid Melkert komt het beeld nog wat "tweeslachtig" over. De woordvoerder van het CDA waarschuwde voor te groot optimisme. "Laten we alsjeblieft niet te vroeg juichen", aldus de woordvoerder.

Kuwayt: koppeling niet aanvaardbaar

CAIRO - Een hoge Kuwaytse regeringsfunctionaris verwelkomde vrijdag de Iraakse bereidheid zich uit Kuwayt terug te trekken. De koppeling die Baghdad opnieuw lijkt te leggen met andere kwesties noemde hij onaanvaardbaar.

"Het is een goede verklaring van Irak, maar er zijn voorwaarden aan verbonden. Irak moet onvoorwaardelijk alle resoluties van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties uitvoeren". Het stellen van voorwaarden "is voor ons niet aanvaardbaar" zo zei de functionaris na overleg met minister van Buitenlandse zaken, Sjeik Sabah Al-Ahmed Al-Sabah. De Kuwaytse bewindsman woont in de Egyptische hoofdstad een Arabische conferentie bij.

Rokende spiegel

RIYAD - Het Amerikaanse militaire hoofdkwartier zei vrijdag nog geen enkele indicatie te hebben dat Irak begonnen zou zijn troepen uit Kuwayt terug te trekken. Ook hoge Kuwaytse regeringsfunctionarissen zeiden niet op de hoogte te zijn van een op handen zijnde Iraakse terugtrekking. Een Westerse diplomaat in Riyad toonde zich echter weinig hoopvol over de Iraakse verklaring. "Alle reacties zullen zeer sceptisch zijn over dit rapport totdat het duidelijk is dat er echt iets aan de hand is en dat het niet alleen gaat om 'rokende spiegels'".

Dollar stijgt

AMSTERDAM - De dollarhandel vertoonde vrijdagmorgen een uiterst rustig beeld. De dollar stond in Amsterdam om tien uur op Nf 1, 6535 na een slotkoers van Nf 1,6465 op donderdag.

Vissen in Peru verboden



■ *LIMA - Speciale patrouilles van de Limanese politie zijn ingezet om de Peruaanse vissers ervan te overtuigen dat zij dezer dagen niet moeten gaan vissen. Dit is een onderdeel van de campagne welke de Peruaanse regering voert om de cholera-epidemie terug te dringen. In vis heeft men namelijk bacterien aangetroffen welke de cholera verspreiden. Een belangrijke economische sector van de Peruaanse economie is daarmee voorlopig tot niets doen gedoemd. Het betekent ook dat duizenden vissers hun broodwinning bedreigd zien.*

(AFP-satellietfoto)

In Peruaanse ziekenhuizen:

Achttienhonderd cholera-patiënten

ATLANTA - De cholera-epidemie in Peru wordt veroorzaakt door de El Tor-stam van de ziekte, die voor het eerst in 1961 werd geidentificeerd in Indonesie. Dit heeft het Amerikaanse overheidscentrum voor ziektebeheersing CDC in Atlanta donderdag bekendgemaakt.

De El Tor-bacterie heeft zich in de afgelopen dertig jaar bijna over de hele wereld verspreid in wat het CDC een "pandemie" noemt. Het instituut merkt op dat Zuid-Amerika tot afgelopen maand gespaard was gebleven.

Het ministerie van Volksgezondheid in Peru meldde dat tot gisteren meer dan 12.500 besmettingsgevallen waren geregistreerd en zeker 86 mensen aan de ziekte waren overleden. Het CDC zei dat achttienhonderd Peruanen in ziekenhuizen worden behandeld.

VS-autodetailhandel achteruit

WASHINGTON - De achteruitgang van de autoverkopen heeft de omzet in de Amerikaanse detailhandel in januari met 0,9 procent doen dalen ten opzichte van de voorgaande maand. In december was de detailhandelsomzet afgenomen met een herzien percentage van anderhalf procent, eveneens door afzetproblemen bij de auto-industrie.

Na verklaring Duitse minister:

Shamir: Golan blijft Israël

JERUZALEM - De Israelische premier Yitzak Shamir heeft donderdag opnieuw benadrukt dat Israel niet bereid is afstand te doen van de Golanhoogte.

Teruggave van het strategisch belangrijke gebied aan Syrie was onderwerp van speculatie na geruchten over vredesbesprekingen tussen Israel en Syrie. De Golanhoogte werd in de zesdaagse oorlog van 1967 bezet. Shamirs uitspraak valt samen met de negende verjaardag van het Israelische besluit om de Arabische bewoners van de hoogte een Israelische identiteitskaart te verschaffen en komt een dag nadat de Duitse minister van Buitenlandse zaken Hans-Dietrich Genscher in de Syrische hoofdstad Damascus verklaarde dat Syrie bereid is vrede te sluiten met Israel.

In voorstellen over een vredesconferentie na afloop van de Golfoorlog is steeds benadrukt dat Israel afstand moet doen van de Golanhoogte, die tot gedemilitariseerd terrein zou kunnen worden verklaard. In Jeruzalem en Damascus is donderdag gereserveerd gereageerd op Genschers optimistische woorden.

NAVO: ontwapeningsoverleg opgeschort

WASHINGTON - De Verenigde Staten en zijn bondgenoten binnen de NAVO hebben besloten om onderhandelingen met de Sovjetunie over vermindering van troepenaantallen in Europa voorlopig op te schorten.

Dat heeft Margaret Tutwiler, woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken, donderdag in Washington meegedeeld. De in Wenen te houden besprekingen zijn een vervolg op eerdere onderhandelingen tussen NAVO en Warschaupact over conventionele ontwapening in Europa. Vorig jaar werd in Parijs door de staatshoofden en regeringsleiders van de betreffende landen een eerste CFE-akkoord (Conventional forces in Europe) ondertekend.

Sindsdien zijn tussen de NAVO en de SU verschillen van mening ontstaan over de manier waarop Moskou het akkoord "uitlegt". Het voornaamste meningsverschil handelt over de indeling van drie Sovjet-legerdivisies bij de zeestrijdkrachten (inclusief duizend tanks) waardoor ze buiten de werking van het verdrag vallen.

Na Iraakse bekendmaking:

Olieprijs omlaag, beurskoersen omhoog

LONDEN - De berichten dat Irak onder voorwaarden bereid is zich terug te trekken uit Kuwayt heeft op de oliemarkt en op de financiele markten een sterke reactie uitgelokt. Op de Londense oliemarkt daalde de notering van Brent-olie voor levering in april met ongeveer twee dollar tot 16,50 dollar per vat (159 liter).

De koers van de dollar ging in eerste reactie met bijna een cent omhoog. Verwacht had mogen worden dat de koers naar beneden was gegaan nu er duidelijke aanwijzigingen zijn voor het beeindigen van de vijandelijkheden in het Golfgebied. Wat later ging de dollarkoers weer naar beneden. Een half uur na de bekendmaking stond de dollar op Nf 1,6595. Kort voor de mededeling was dat Nf 1,6530.

De aandelenkoersen op de effectenbeurs van Londen gingen sterk omhoog. De Financial Times-index van de honderd fondsen, die in de ochtend op een winst van omstreeks twee punten stond, ging met twintig punten omhoog door de berichten over een mogelijke Iraakse terugtrekking. In Frankfurt steeg de beursindex met veertig punten.

Ambassadeur van VS naar Paramario

PARAMARIBO - D[e Ver]enigde Staten sturen een nieuwe ambassa[deur] naar Suriname. Joh[n Le]nard komt de vol[gende] week naar Param[aribo] om zijn geloofsbri[even] aan te bieden aan [presi]dent Johan Kraag. [Dit] donderdag vernome[n van] de Amerikaanse a[mbas]sade in Paramaribo.

Leonard zou medio ja[...] al in Suriname gea[ccrediteerd] teerd worden maar de [Ame]rikaanse regering [...] hiervan af als gevolg v[an de] Kerstcoup. Ze liet toen [...] dat er voorlopig geen n[ieuwe] ambassadeur in Suri[name] zou worden gepla[atst]. Eerder deze week zei de w[oord]voerder van Buitenla[ndse] zaken in Washington d[...] regering blij was me[t de] aankondiging van ve[rkie]zingen in Suriname.

Warschau wil haast verdrag SU-troepen

WARSCHAU - Polen [wil] snel een overeenk[omst] sluiten met Moskou [over] de terugtrekking va[n de] vijftigduizend sterke Sovjettroepen in Polen zijn gest[atio]neerd.

Als zo'n overeenkomst er [...] komt kan Warschau de [...] stemming voor hun aa[...] zigheid intrekken, zo [...] schuwde de Poolse mi[nister] van Buitenlandse zaken [...] sztof Skubiszewski [...] derdag. "Een snelle over[een]komst is de beste ma[nier] maar ik herinner U er [...] dat stationering van bu[iten]landse troepen op ons g[rond]gebied de instemming v[...] Poolse staat vereist", zei [Sku]biszewski in een rede [voor] het parlement.

Alitalia

ROME - Ook de [Ita]liaanse luchtvaartm[aat]schappij Alitalia o[nt]vindt de gevolgen va[n de] misere in de intern[atio]nale luchtvaart.

De luchtvaartmaatsch[appij] heeft een crisisplan [...] steld, waarin onder me[er] voorzien in het schrap[pen] van 2500 banen. Tot nu [toe is] dit jaar is het pa[s]giersaanbod bij Alitalia [met] vijftig procent afgenomen. [De] maatschappij, die 30.[...] mensen in dienst heeft, h[oudt] er rekening mee dat het [...] lies dit jaar kan oplopen [tot] het recordbedrag van [...] miljard lire (Nf 70 miljoe[n]

ldrecords binnen het uur

roy Burrell levert e topprestaties

D - Leroy Burrell Madrid drie keer twee uur een abso- prestatie geleverd. series van de 60 liep hij de beste dit seizoen, 6,56, nderdste onder zijn optijd van vorige Stuttgart.

eindstrijd was hij estien-honderdste sneller en wereldre- der, maar die race gens zijn valse start nuleerd.

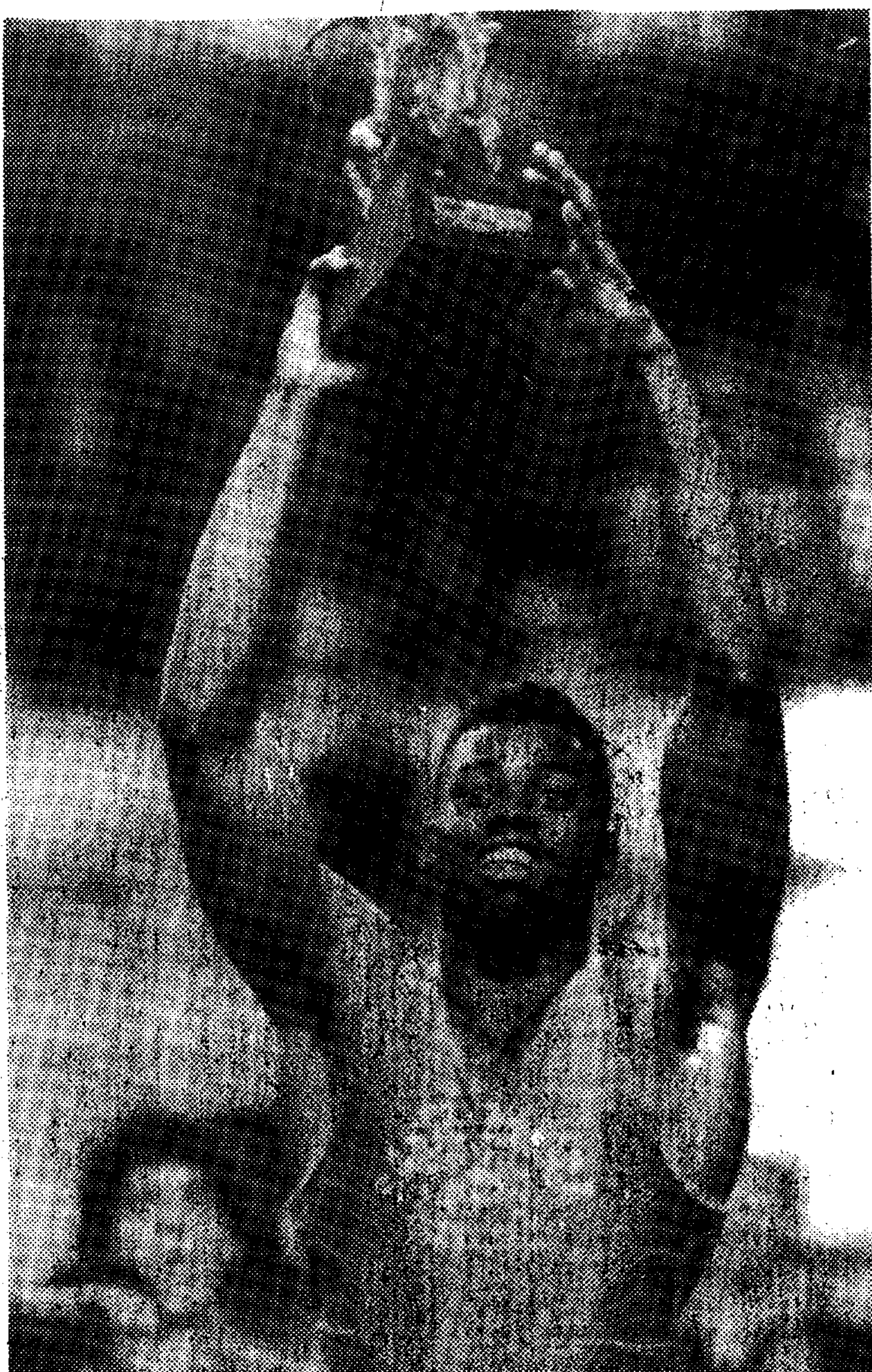
greep zijn derde de finale opnieuw gesteld. De onwaar- e 6,40 had hij niet in de sterke benen, et 6,48 werd hij -en dit keer echt- de man op de 60 meter de recordboeken.

Een half uur eerder was hij volgens de voorzitter van de jury te snel geweest bij het vertrek. Het wereldrecord van de 23-jarige Amerikaan hield daardoor maar een kwartier stand. Met de 6,40 seconden was Burrell ook een honderdste sneller dan Ben Johnson, die zijn record echter kwijt raakte wegens zijn doping-affaire bij de Spelen van Seoul.

Het record van Burrell leefde nog korter. De jury bekeek de video-beelden van de race en besloot daarna dat de start van de snelste sprinter vals was geweest. De race werd geannuleerd, Burrell was zijn overwinning voor zijn landgenoten Witherspoon (6,58) en Mitchell (6,65) en zijn wereldrecord kwijt, maar de drie snelle Amerikanen kregen een nieuwe kans.

Burrell bleef onverslaanbaar en kreeg de revanche die hij zonder meer verdiende. Met 6,48 seconden bleef hij twee-honderdste onder het bestaande wereldrecord dat zijn landgenoot Lee McRae in maart 1987 in Indianapolis had gelopen.

Bij de vrouwen werd Marlene Ottey (Jamaica) in Madrid op dezelfde afstand ook de snelste van het jaar met 7,13 seconden.



LEROYBURRELL: nieuw wereldrecord

45 miljoen

ls willen goslaaf

ADO - De Ameri- basketbalclub Chi- lls (NBA) heeft de lavische interna- oni Kukoc (23) een t van 28 miljoen bijna 45 miljoen voor zes jaar aan- n. Dit meldde de lavische krant

icago Bulls hadden rig jaar al een optie peler van POP 84 omen. "Het is een om met de beste van de wereld, Jordan, te kunnen allen", zei Kukoc.

alentvolle sportman desondanks over het Hij wijst daarbij op te ervaringen die zijn oot Drazen Petrovic Portland, die meer nk heeft gezeten dan veld gelopen. "Hoewel et idee heb dat ze me n de reservebank houden, wil ik toch anties", aldus de af.

werd vorig jaar met vië wereldkampioen lde met zijn club al opese bekers in het voor landskam-



SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag [illegible]

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

e geeft opdracht terug

asse vorming Haarlem- uur niet opgelost

EM - Eerste-divi- Haarlem moet zoeken naar een bestuur.

ag meldde oud- er Hans Rutte, die collega's was ver- en nieuw bestuur stellen, dat hij zijn t terugtreedt. die met Barry verantwoordelijk r de commerciële de club, noemde als n gebrek aan tijd. n had hij niet de kunnen krijgen dat nder een nieuw bes- was zijn taken e nemen.

mogelijk dat de lub van Haarlem, besloten vergade- elkaar komt, een andidaat om een estuur te vormen,

een vertrouwens- s ontstaan tussen ghes en de overige leden, bleek dat et beleid was zijn te zetten, hoewel contract was voor de van anderhalf bestuur met voor- k Hut en secre- ans Bastiaanen aarop zijn functies kking te stellen n ervan uitging s voor de vereni- baar was.

dracht aan Rutte ook nadrukkelijk "formateur" kreeg een bestuur te armee Hughes zou nwerken. De oud- ter wilde die toe- voorhand niet dat hij eerst wilde hoe het nieuwe zou zijn samenge-

Indien de businessclub niet met gerichte voorstellen komt, zal het oude bestuur zijn taken voortzetten en proberen de leidende groep te versterken met plaatsvervangers voor Rutte en Hughes.

Uitslagen Baranca

WILLEMSTAD - De opkomst bij bridgeclub Baranca was woensdag 13 februari erg groot. Reden de bridgers in twee groepen te verdelen: wit en blauw.

Bij de witten was het (heren)koppel Schrils / De Haseth het best, bij de blauwen waren Mw. De Vries / Hr. Van Opstal het beste. De komende ledenvergadering van Baranca is op woensdag 20 februari, aanvang 19.30 uur.

De volledige uitslagen:

Wit:

1. Hn. Schrils / De Haseth: 64,58%; 2. Hn. Van den Broek / Nijhoff: 61,11%; 3. Echtpaar Luttik: 60,07%; 4. Echtpaar Deen: 56,60%; 5. Ds. Bustraan / Engelmann: 54,86%; 6. Echtpaar Kruisheer: 54,51%; 7. Ds. Nebbeling / Van Vliet en Mw. Geenen / Hr. Brown: 54,17%; 9. Hn. Roerhorst / Engelmann: 53,82%.

Blauw:

1. Mw. De Vries / Hr. Van Opstal: 65,28%; 2. Ds. Valkenberg / Gijsberts: 60,42%; 3. Echtpaar Van Rechove: 59,03%; 4. Ds. Goudberg / Van Werkhoven: 56,25%; 5. Echtpaar Bergsma: 53,82%; 6. Ds. Fontilus / Leerentveld: 52,08%; 7. Hn. Groot / Cloose: 50,69%.

"Stelt onaanvaardbare eisen"

Barcelona doet moeilijk over gebruik Nou Camp

BARCELONA - In Barcelona, de Olympische stad van 1992, is de strijd ontbrand tussen de gemeentelijke overheid en CF Barcelona over het Olympische gebruik van de sportaccommodaties, die eigendom van de club zijn.

Enric Truno, hoofd van de gemeentelijke sportdienst heeft verklaard verbaasd en teleurgesteld te zijn over de houding van de club. "CF Barcelona heeft het organisatie-comité van de Spelen (COOB) voorwaarden opgelegd die absoluut onaanvaardbaar zijn [illegible]. De club onderscheidt zich daarmee sterk van andere verenigingen die zich bereid hebben getoond tot samenwerking met de Olympische organisatoren."

Het bestuur van de club weigert commentaar te geven op de uitlatingen van de gemeente, omdat men nog steeds onderhandelt met het organisatie-comité, waarin de stad zeer sterk is vertegenwoordigd.

Binnen de club zou echter druk op voorzitter Nuñez worden uitgeoefend de onderhandelingen met de gemeente af te breken zo lang het hoofd van de sportdienst zijn verklaringen niet herroept.

Het is een publiek geheim dat Johan Cruijff, de technisch directeur van de lijstaanvoerder in de Spaanse voetbalcompetitie, er weinig voor voelt het trainingsveld bij Nou Camp af te staan aan COOB.

De stad heeft gedreigd eerder gedane toezeggingen in te trekken indien de Omnisportvereniging niet bereid blijkt tot een Olympische handreiking. De basketbalafdeling van Barcelona, de sterkste club van Spanje, zou in het Olympische San Jordi-stadion gaan spelen.

De tegenstelling tussen club en COOB is naar boven gekomen nadat beide partijen minder dan een week geleden een principe-overeenkomst hadden bereikt.

Voor het gebruik van de twee voetbalstadions van het sportcomplex Nou Camp, de ijshal en de andere zaal voor binnensporten zou COOB ongeveer vijf miljoen gulden investeren, het bedrag dat nodig is om de bestaande accommodaties aan te passen aan de normen die voor gebruik bij Olympische Spelen worden gesteld.

VOETBAL / LONDEN - Lou Macari is benoemd tot manager van Birmingham City. De voormalige Schotse international, die onlangs als manager van Swinden een boete van 3500 gulden kreeg voor zijn betrokkenheid bij een gokschandaal, wordt bij de derde-divisieclub de opvolger van Dave Mackay.

"Cameroun werd bestolen"

Milla boos over behandeling FA

YAOUNDE - Roger Milla, de Afrikaanse voetballer van 1990, heeft voor de televisie van Cameroun zijn weigering niet te voetballen op Wembley tegen Engeland verklaard.

Milla vindt dat de Football Association de voetbalbond van zijn land slecht heeft behandeld, in feite voor het hoofd heeft gestoten.

De niet meer actieve aanvaller van Cameroun vond dat de Engelse bond Cameroun in feite "bestolen" heeft. "Voor de wedstrijd op Wembley had de voetbalbond tenminste een vergoeding van twee miljoen gulden moeten ontvangen.

Toen mij bekend werd dat wij voor veel minder zouden moeten voetballen, heb ik de voorzitter van onze bond aangeraden de wedstrijd af te zeggen. Hij stond echter op het standpunt dat een dergelijke handelwijze het imago van ons land zou schaden."

"Het is mij bovendien opgevallen", voegde Milla toe, "dat geen enkel bestuurslid van de Engelse bond de moeite heeft genomen ons bij aankomst te begroeten, terwijl talrijke Engelse kranten mij woorden in de mond hebben gelegd, die ik tegenover geen enkele Engelse journalist heb gezegd. Verder ben ik ervan overtuigd dat ongeveer de helft van de toeschouwers een kaartje had gekocht, om mij te zien voetballen."

De mededeling in de Engelse kranten, waar Milla over gevallen is, was dat gesteld werd dat Milla slechts in (een deel van) de wedstrijd wilde uitkomen, wanneer hij een persoonlijke vergoeding zou krijgen van rond 20.000 gulden.

The Maradona-story: part 94

NAPELS - De officier van Justitie in Napels heeft Diego Maradona betrokken bij een onderzoek naar de handel in verdovende middelen.

Volgens een woordvoerder van de Napolitaanse aanklager liggen afgeluisterde telefoongesprekken ten grondslag aan het onderzoek naar de handel en wandel van de Argentijn. Via de telefoon zou de voetballer gevraagd hebben om "handel" en ook om "vrouwen".

Officier van Justitie Vittorio Sbordone verklaarde dat de door Maradona gebruikte woorden zijn opgepikt tijdens het afluisteren van telefoongesprekken tussen de voetballer en personen die door de politie zijn aangemerkt als mogelijk betrokkenen bij de handel in drugs.

Sbordone voegde toe dat het onderzoek van de politie aansluit op bevindingen van de speciale anti-drugs eenheid van de Carabinieri. Nader onderzoek zal moeten uitwijzen of de aanvaller van Napels past in de legpuzzel waarmee Justitie bezig is.

Maradona heeft woensdag geweigerd te antwoorden op vragen over deze zaak. Na de training meldde hij slechts dat zijn advocaten zich ermee bezig houden.

Het weekblad Epoca, dat donderdag verschijnt, zou in een verhaal schrijven dat Maradona betrokken is bij handel in de verboden middelen. Bron voor het weekblad is een rapport van een honderd bladzijden, dat door de Carabinieri voor Justitie is opgesteld. Daarin zouden telefoongesprekken worden weergegeven, foto's en andere bewijzen tegen een groep handelaren naar voren worden gebracht.

Geen wijziging in ingenomen standpunt

KNDB blijft ageren tegen Russische praeses FMJD

VELP - Het bestuur van de Koninklijke Nederlandse dam bond (KNDB) blijft op het standpunt staan dat de vorig jaar november gekozen president van de wereldddambond (FMJD), de Rus Bairamov, moet verdwijnen.

Geeft de FMJD op dit punt niet toe, dan zal de KNDB zich de komende jaren als passief lid gaan opstellen. Evenals de Sovjet-damfederatie, die het volgens de KNDB volkomen met Nederland eens is. "Bairamov is geroyeerd door zijn bond", deelde het KNDB-bestuur mee.

Voorzitter Schotanus zegde op de zaterdag in Velp gehouden algemene vergadering wel toe dat men een gesprek wilde met de FMJD, maar dat aan de uitgangspunten van de KNDB niets zou worden gewijzigd. De bondsvoorzitter gaf toe dat de Nederlandse afvaardiging op het congres eind november in Groningen was overrompeld.

"Wij waren verrast door de opstelling van de voorzitter van de vergadering (Roozenburg) en gingen er van uit dat het FMJD-bestuur onze kandidaat zou steunen en het congres de kandidaatstelling van Bairamov nooit zou accepteren. Wij hebben een beoordelingsfout gemaakt en ons te passief opgesteld. Dat verwijt neem ik graag voor mijn rekening", aldus Schotanus.

PROCEDURE STARTEN

Verschillende afgevaardigden drongen er op aan om een volgens de FMJD-reglementen toegestane procedure te starten, om op die manier het protest van de KNDB naar de andere landen toe geloofwaardiger te maken.

Een door de provincies Groningen en Noord-Holland ingediend voorstel alsnog de FMJD-eisen te accepteren en daarmee onnodige financiële uitgaven te voorkomen, wees de meerderheid van de vergadering af.

Waar veel afgevaardigden ook problemen mee hadden, was het dreigement van de FMJD om de Nederlandse spelers na 1 maart van alle internationale contacten uit te sluiten.

"Dat nemen we niet serieus", reageerde Schotanus, "omdat men dat nooit waar kan maken. Wat er met Nederlandse spelers bij internationale titeltoernooien gebeurt, moeten we afwachten. Maar omdat wij wel gewoon lid blijven van de FMJD zal dat ook wel meevallen".

Met vertrouwen ziet het KNDB-bestuur de rechtszaak tegemoet, waarin het ontslag van de aan de FMJD ter beschikking gestelde werkneemster wordt behandeld.

SUBSIDIE BEVROREN

"We hebben daarvoor de door WVC beschikbaar gestelde subsidie voorlopig bevroren. Mochten we in het ongelijk worden gesteld, dan moeten we nog afwachten of WVC alsnog die subsidie wil verstrekken", verklaarde de bondsvoorzitter. Dat een en ander de KNDB mogelijk geld gaat kosten, wilde hij niet ontkennen.

Het bestuur had al duidelijk gemaakt dat door de nieuwe WVC-subsidieregels vanaf 1992 een hogere contributie zou moeten worden gevraagd. Voorlopig komt dat voor de vier daaropvolgende jaren op een bedrag van 1,50 gulden per jaar. De vergadering nam dat voor kennisgeving aan, omdat de beslissing daarover pas in juni wordt genomen.

Veel waardering was er voor het financiële beleid. Het geraamde batig saldo voor 1990 is voorlopig ruim 10.000 gulden. "Dat is weliswaar nog niet voldoende om voor een positief kapitaal te zorgen, maar het is een stap in de goede richting. De tegenvallers van rond 44.000 gulden zijn goed opgevangen", aldus de voorzitter. De begroting voor 1991 van ruim acht ton werd vervolgens unaniem goedgekeurd.

Thaykickboxing-club opgericht

WILLEMSTAD - Op Curaçao is een Thaykickboxing-club opgericht.

Het Thaykickboksen is een gereglementeerde vorm van de bokssport waarbij ook met de voeten wordt 'geslagen'. Men moet per ronde een verplicht aantal keren met de voet de tegenstander hebben geraakt. De sport is in vooral Thailand erg populair.

De nieuwe vereniging heet officieel Muay Thay Kickboxing Curacao, afgekort M.T.K.-Curaçao. De grote motor achter deze nieuwe vereniging en nu tevens voorzitter is Oswin-José Cijntje. Het verdere bestuur bestaat uit Edgar Obispo, secretaris; Astrid Bernabela, penningmeester; Nelson Hooi, tweede secretaris; Reno Best, tweede penningmeester; Edsel Principaal en Virgilio Nocento zijn commissarissen.

Geïnteresseerden voor de vereniging kunnen zich inschrijven bij de secretaris, St. Michiel Liber 41. Telefonisch kan men inlichtingen verkrijgen via de nummers 641773 of 641318.

De vereniging heeft op haar programma voor 1991 een groot aantal activiteiten staan, waaronder een aantal wedstrijden. De eerste is vastgesteld op 3 maart. Op 27 april zal er een ontmoeting plaatsvinden met een vereniging uit Aruba.

Ook worden er cursussen verzorgd voor scheidsrechter en co-trainer.

CDA-vragen in Tweede Kamer:

Meer financiële steun regering voor Stadion

DEN HAAG - Het zit de CDA-fractie in de Tweede Kamer allerminst lekker dat de financiering van het plan voor een multifunctioneel sportcomplex Stadion Amsterdam in een impasse verkeert. De christen-democraten Frissen en Koetje dringen in schriftelijke vragen aan minister d'Ancona (WVC) aan op actie opdat de bouw niet afketst op die financiering.

De minister heeft aanvankelijk 23 miljoen rijksbijdrage gegarandeerd, maar die toezegging vervolgens weer afgezwakt. Frissen en Koetje doen d'Ancona de suggestie aan de hand in overleg te treden met collega-bewindslieden teneinde te komen tot een co-financiering.

In die constructie zou het project Stadion Amsterdam niet louter zijn gericht op sportieve activiteiten, maar ook een functie kunnen hebben voor het bedrijfsleven en maatschappelijke instellingen voor activiteiten waarvan een belangrijke internationale uitstraling kan uitgaan.

De CDA'ers hebben bij hun interventie in het achterhoofd dat Nederland moet beschikken over een zogeheten A-accomodatie voor de atletiek, mede met het oog op eventueel door de KNAU te organiseren Europese kampioenschappen atletiek.

De Amsterdamse wethouder L. Genet van sportzaken verwoordde vorige week ook al zijn ongerustheid over het uitblijven van een beslissing in Den Haag. Amsterdam draagt 60 miljoen gulden bij aan de bouw van het stadion, op voorwaarde dat er met de uitgifte van aandelen een bedrag van 70 miljoen gulden bijeen wordt gegaard.

Vorige week maakte Genet bekend dat reeds 55 van de beoogde 70 miljoen risicodragend kapitaal binnen is. "Ik ben van mening dat het rijk niet kan achterblijven indien wij onze belofte gestand doen", aldus de wethouder.

Met name veel belangstelling is er voor de 60 zogenaamde skyboxen, die een kwart miljoen gulden per stuk moeten opbrengen. De luxe zitplaatsen, die tussen de 2.500 en 15.000 gulden kosten zijn iets minder in trek.

Tot einde dit seizoen

Van Deinsen nieuwe trainer van TOP

OSS - Jan van Deinsen wordt de nieuwe trainer van de voetbalvereniging TOP uit Oss.

De eenmalige international volgt bij de Brabantse club, die bij de KNVB een aanvraag heeft ingediend om toe te mogen treden tot het betaald voetbal, Bart Braam op. Die tekende vorige week een overeenkomst bij Willem II.

Van Deinsen, oud-speler van Go Ahead Eagles, Feyenoord en NEC, volgt momenteel een HBO-opleiding. De inmiddels 37-jarige middenvelder deed als oefenmeester ervaring op bij de hoofdklasser Achilles '29 uit Groesbeek, half jaar, en als assistent van Clemens Westerhof toen die bondscoach was in Nigeria.

Van Deinsen is slechts in bezit van het diploma Oefenmeester I. Voldoende voor een hoofdklasser of als assistent in het betaalde voetbal, maar niet om als hoofdoefenmeester te functioneren. In afwachting van de beslissing van de KNVB om TOP toe te laten tot het betaald voetbal, heeft de voetbalbond de vereniging echter dispensatie verleend.

Mocht de bond ruim voor 1 april, de uiterste datum waarop een besluit moet zijn genomen, positief reageren, overweegt het bestuur van TOP, de financiële situatie in het oog houdende, alsnog een oefenmeester aan te trekken die wel in het bezit is van het vereiste diploma betaald voetbal.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

4de Trekking **Donderdag 14 FEBRUARI 1991**

Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door Namens de Procureur-Generaal N. A. SCHOOP.

De Direkteur L. E. DIDIEZ.

4de trekking op donderdag 14 februari 1991.

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
26550	2.000	19577	1.500	34397	1.000
26551	**100.000**	**19578**	**30.000**	**34398**	**10.000**
26552	2.000	19579	1.500	34399	1.000

Getuigen:
J. Th. WILSON
K. FILÉ

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO		8.00—11.30 en 13.30—16.00
ARUBA	Oranjestad	8.00—12.00 en 13.30—16.30
	San Nicolaas	8.00—11.00 en 14.30—17.00
BONAIRE		8.00—11.30 en 13.00—15.00 (maandag gesloten)
ST. MAARTEN		7.15—12.30 (op trekkingsdagen gesloten)
SABA		s.v.p. bellen tel. 63217, Mr. E. Lynch
ST. EUSTATIUS		s.v.p. bellen tel. 82264, Mr. W. Schmidt

Drukkerij "De Curaçaosche Courant" N.V.

Kuwayt klaagt Irak voor wreedheden aan

NEW YORK - Als eerste spreker tijdens een besloten zitting van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties in New York uitte de Kuwaytse ambassadeur bij de VN, Mohammad Abulhasan, donderdag ernstige beschuldigingen aan het adres van Irak.

Abulhasan sprak van moordpartijen en wrede martelingen van Kuwaytse burgers. Dat is, vernomen in kringen van VN-diplomaten die de zitting bijwoonden. De bijdrage van de Iraakse ambassadeur aan het debat handelde voornamelijk over de Amerikaanse bombardementen op Irak en de aanval op de bunker in Baghdad waarbij honderden burgers het leven lieten. Volgens een diplomaat werd met geen woord over een Iraakse terugtrekking uit Kuwayt gerept.

De Cubaanse vertegenwoordiger, die vandaag (vrijdag) aan het woord komt, liet een op schrift gesteld voorstel ronddelen waarin wordt gesproken van een wapenstilstand en onmiddellijke humanitaire hulp voor de Iraakse burgerbevolking. VN-diplomaten zeiden dat Cuba bovendien wil dat de aan de oorlog deelnemende partijen afzien van het gebruik van "vernietigingswapens" en van aanvallen op de burgerbevolking.



■ *PORT AU PRINCE - Vanuit de openingen in de muren kijken nieuwsgierige Haitianen naar buiten vanuit wat onder de Duvaliers een martelkamer was in Fort Dimanche. In dit fort dat als gevangenis gebruikt werd voor politieke gevangenen zijn in de loop der jaren meer dan dertigduizend mensen om het leven gekomen.*

(AFP-satellietfoto)

BATTAMBANG - De Kampucheaanse verzetsbeweging de Rode Khmer heeft woensdag de stad Battambang, in het noordwesten van Kampuchea, beschoten. Regeringsfunctionarissen en ooggetuigen zeiden dat hierbij zeker zestien burgers zijn omgekomen en dat tientallen gewond raakten.

Energiehandvest Europa in pen

BRUSSEL - De EG-commissie in Brussel is woensdag akkoord gegaan met een voorstel voor de tekst van een Europees energiehandvest.

Volgens EG-commissaris voor Energiezaken, Antonio Cardoso E Cunha, kan dit handvest de grondslag vormen voor een Pan-Europese samenwerking op energiegebied. Het plan om van de Atlantische Oceaan tot aan de Oeral te gaan samenwerken op het gebied van energiewinning, onderzoek naar energiebronnen en het verbeteren van de infrastructuur voor het transport van energiedragers, is afkomstig van de Nederlandse premier Ruud Lubbers.

In en rond de Golf



...Een Palestijn met de zwarte rouwvlag nam deel aan de demonstraties in de Jordaanse hoofdstad ter herdenking van de slachtoffers van het bombardement van een schuilkelder in de Iraakse hoofdstad. Deze Palestijn betrok de wacht bij de Amerikaanse ambassade in Amman...
(AFP-satellietfoto)

Baghdad heeft donderdag gemeld dat de geallieerden de afgelopen 24 uur bijna 400 luchtaanvallen hebben uitgevoerd op Irak en dat daarvan 135 gericht waren tegen burgerdoelen. Over de aanval op de schuilkelder stelt Irak dat "volgens rechtmatige, wettige, ethische en menselijke normen zulke plaatsen bij een militaire actie geen doel zijn. Maar zij hebben deze plaats aangevallen om de werkelijkheid te tonen dat wij vijanden van het Iraakse volk zijn en vooral van de edele Iraakse burgers, onder wie ouderen, vrouwen en onschuldige kinderen". De geallieerden vielen volgens Irak ook de heilige Shi'itische steden van Najaf en Karbala aan en wel verzorgingshuizen, voetgangers- en verkeersbruggen en ook nomadenkampen zijn aangevallen.

***

CHINA heeft met "diepe droefheid" en "grote verontrustheid" gereageerd op de dood van Iraakse burgers bij het bombarderen van de Baghdadse schuilkelder . Koning Husayn van JORDANIE heeft aan de Veiligheidsraad van de VN gevraagd een onderzoek naar de gebeurtenis in te stellen. TUNESIE riep donderdag uit tot "dag van rouw" en omschreef de luchtaanval als een bewijs voor "het overschrijden van de doelen van de resoluties van de V-raad". In AlGERIJE werd donderdag een minuut stilte in acht genomen. In een regeringsverklaring wordt gesproken over een "slachting". De pro-communistische Alger Republican omschreef de luchtaanval als "genocide" en vergeleek VS-president Bush en de Franse president Mitterrand met Hitler.

***

De Nederlandse tv-omroep Veronica heeft het muziekspektakel "Goud van oud live" dat dit jaar voor de 5e keer zou worden gehouden, afgelast omdat een aantal VS-TOPARTIESTEN niet naar Europa durft te vliegen. Zoals de zanger Meatloaf en The Kinks.

***

Het PATRIOT-squadron van de Nederlandse luchtmacht komt rond 25 februari in Israel aan en bestaat uit 8 lanceerinrichtingen, een radarset, een vuurleidingscentrum en bijbehorende verbindingsmiddelen. Iedere lanceerinrichting heeft een capaciteit van 4 raketten. De exacte plaatsing van het Nederlandse squadron valt onder militair geheim. Het squadron wordt in beginsel "uitgeleend" voor de duur van de Golfoorlog. Er gaan 70 Nederlandse militairen met dit squadron mee.

***

De Britse DEFENSIE-MINISTER Tom King constateerde dat er geen aanwijzingen zijn dat president Saddam Husayn van plan is zich terug te trekken uit Kuwayt. Een grondoffensief is daarom nu zeer waarschijnlijk. Hij betreurde het zeer dat er burgers zijn omgekomen bij een geallieerde luchtaanval woensdag op Baghdad. Hij verzekerde nogmaals dat de geallieerden er alles aan doen om de burgerbevolking van Irak te sparen. King noemde het voorbeeld van twee Britse gevechtsvliegtuigen die woensdag met hun bommen van een luchtaanval terugkeerden omdat zij de doelen niet voldoende konden identificeren.

***

De lichamen van zo'n 65 KUWAYTSE burgers, onder wie vrouwen en kinderen, "vermoord door de Iraakse strijdkrachten", zijn woensdag gevonden in de straten van Kuwayt. Aldus het Kuwaytse persbureau KUNA. Men citeert een van de comités van "Vrij Kuwayt" die sinds de Iraakse invasie informatie verzamelt over de situatie in Kuwayt. Volgens deze berichten zijn de mensen doodgeschoten. De laatste dagen zouden op grote schaal slachtpartijen worden aangericht onder de burgerbevolking van Kuwayt. Sinds maandag zou al een hondertal Kuwayti's zijn doodgeschoten.

***

Een ITALIAANSE militair is in een hoofdstraat van Dubayy in de Verenigde Arabische emiraten doodgestoken. Het slachtoffer diende op een van de Italiaanse marineschepen die in de Golf patrouilleren.

***

De Internationale Federatie van JOURNALISTEN (IFJ) heeft ernstige bezwaren tegen de door de geallieerde strijdmacht in de Golf gehanteerde beperkende maatregelen voor journalisten. "Als de werkomstandigheden voor journalisten die over de Golfoorlog berichten niet onmiddellijk verbeteren dan moeten alle journalisten en mediaorganisaties hun vrijwillige medewerking aan de bestaande regelingen heroverwegen". De IFJ vertegenwoordigt wereldwijd zo'n 175.000 journalisten. De verklaring is opgesteld op voordracht van de Nederlandse vereniging van Journalisten, de NVJ. De bezwaren richten zich vooral tegen het zg poolsysteem.

***

SAUDI-ARABIE onderhandelt al 2 weken met buitenlandse banken over een lening van meer dan 3,5 tot 3,6 miljard dollar om de sterk toenemende oorlogskosten te dekken. Het is voor het eerst dat het koninkrijk geld wil lenen van buitenlandse banken. Volgens bankiers onderhandelt het Saudische monetaire agentschap (SAMA) over een driejarige lening met een rente van een half procentpunt boven het marktgemiddelde van Londen. Na de invasie van Kuwayt door Irak is het begrotingstekort van Saudi-Arabie gestegen tot ongeveer 13,4 miljard dollar. De totale oorlogs-kosten zouden al meer dan 48 miljard dollar zijn. De olie-inkomsten zijn niet voldoende om het gat op de begroting te stoppen.

***

Een Boeing 747 van de VS-luchtvaartmaatschappij United Airlines is woensdagavond uit voorzorg teruggekeerd naar Tokyo nadat een passagier een verdacht pakketje had ontdekt. In eerste instantie maakten de autoriteiten in Tokyo bekend dat de Jumbo-747 door een passagier met een bom gedwongen werd rechtsomkeer te maken. Men noemde het "een voorzorgsmaatregel".

***

BONN gaat Israel voertuigen leveren met apparatuur voor het meten van sporen van chemische, biologische of nucleaire wapens in de lucht of op de grond: de zg "snuffeltanks". Israel krijgt 50 van deze voertuigen van Oostduitse makelij. Bonn zal Egypte ook 30 snuffeltanks leveren. Al eerder had Bonn Jeruzalem 8 Fuchs-snuffeltanks beloofd van Westduitse makelij.

***

De TUNESISCHE Toerisme-minister Mohamed Jegham, heeft woensdag gezegd dat het aantal vakantiereizen naar zijn land dit jaar door de Golfoorlog met 80 procent is teruggelopen. Dit betekent "een harde klap voor de Tunesische economie en het toerisme", zei hij. Van de 22.000 toeristen die in normale tijden rond medio februari Tunesie bezoeken, zijn er dit jaar maar 4.000 gekomen.

***

Door de Golfoorlog en de als gevolg daarvan verminderde luchtvaartactiviteiten is de nering van de WISSELKANTOREN op de luchthavens in Nederland en in belangrijke toeristische pleisterplaatsen als Amsterdam eveneens teruggelopen. Belangrijke exploitanten van zulke kantoren zijn de Grenswisselkantoren (GWK), ABN AMRO en Thomas Cook Nederland.

***

De CHINESE premier Li Peng acht de tijd nog niet rijp voor een vreedzame oplossing van de Golfoorlog, aldus het Chinese persbureau Nieuw China. Li Peng begroet wel ieder initiatief dat tot vrede kan leiden.

***

WASHINGTON weigert Israel de elektronische codes te geven die nodig zijn om aanvallen te ondernemen tegen Irak zonder de geallieerde luchtmacht te hinderen. Zo verklaarde een Amerikaanse defensiefunctionaris.

***

Ruim 40 JORDAANSE vluchtelingen zijn gedood nadat hun bus is geraakt bij een geallieerde luchtaanval op de weg Kuwayt-Baghdad. Zo verklaarden ooggetuigen bij aankomst in de Iraakse hoofdstad.

***

24 IRAAKSE soldaten doorkruisten woensdag de Iraakse mijnenvelden langs de Kuwayts-Saudische grens en gaven zich over aan geallieerde eenheden. Aldus een militaire woordvoerder.

***

Irak heeft zijn laatste negen diplomaten uit TURKIJE teruggeroepen. Zo verklaart een Iraakse ambassadewoordvoerder.

***

De KUWAYTSE ambassadeur in Duitsland zegt dat de Islamitische vastenmaand ramadan geen reden hoeft te zijn om tijdelijk te stoppen met de gevechten. De ramadan begint half maart.

***

De geestelijk leider van IRAN, Ayatollah Ali Khamenei, onderstreepte dat "Iran zich niet zal mengen in de Golfoorlog". Khamenei voegde eraan toe dat "de VS al zijn overwonnen in de Golfoorlog".

***

Britse vliegtuigen hebben 5 Iraakse lanceerinstallaties voor korte afstandsraketten en een brandstofdepot voor SCUD-RAKETTEN vernietigd. Zo is officieel meegedeeld.

***

De Duitse Buitenland-minister Genscher zei na een bezoek aan Damascus dat SYRIE bereid is het bestaansrecht van Israel te erkennen als onderdeel van een alomvattende vredesregeling voor het Midden-Oosten.



...Premier Michel Rocard (midden) van Frankrijk heeft samen met zijn minister van Defensie Pierre Joxe (rechts) een bezoek gebracht aan de Franse troepen in Saudi-Arabie. Onder meer werden zij ingelicht over de militaire situatie door Franse legerofficieren...
(AFP-satellietfoto)

...Pro-Iraakse Palestijnen hebben in Sidon een zit-actie gehouden bij de ingang naar de zetel van het Rode Kruis. Daarbij hadden zij posters bij zich met afbeeldingen van Saddam Husayn en Yasir Arafat. Het was een protest tegen de Golf-oorlog...
(AFP-satellietfoto)



AANKONDIGING

Bij exploit van ondergetekende deurwaarder van de 12de februari 1991, waarvan een afschrift is gelaten aan de Ambtenaar van het Openbaar Ministerie bij het Gerecht in Eerste Aanleg op het eiland Curaçao, is ten verzoeke van **RONNY CARLOS HENNY HENNEP, ROZE MARIE HELENE HENNEP, DIANE EBERDINE HENNEP, ALEXANDER HENNEP, GIOVANNI HENNY HENNEP en EMMY ELISABETH HENNEP**, allen wonende op Curaçao, gemachtigde de advokate mr. J.D.C. Sintiago, **BETEKEND** aan **HICIANO EVAN HENNEP-BONILIA**, zonder bekende woon- of verblijfpaats zowel binnen als buiten de Nederlandse Antillen, een vonnis van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van de Nederlandse Antillen, zittingsplaats Curaçao, van de 28ste januari 1991, met bevel om binnen twee dagen aan de inhoud daarvan te voldoen.

De deurwaarder,
L.H. DE WINDT

Minder Mecca-gangers

JAKARTA - De belangstelling van Indonesiers om deel te nemen aan de jaarlijkse pelgrimage naar Mecca (de Hadj) is in vergelijking met vorig jaar aanzienlijk teruggelopen.
Volgens de Indonesische autoriteiten is de oorlog in de Golf de oorzaak van de verminderde belangstelling. Ruim 22.000 Indonesiers zullen in juni - de maand van de Hadj - de tocht naar de heilige stad Mecca in Saudi Arabie maken. Vorig jaar waren dat er nog ruim 66.000.

Oud-minister De Gaay Fortman laat niets heel van Plan Lubbers:

Nederland: Suriname beslist over vernieuwing relaties

PARAMARIBO - Suriname zelf zal zich moeten uitspreken over nauwere samenwerking met Nederland. Dit heeft de Nederlandse ambassade in Paramaribo donderdag in een persbericht meegedeeld. Ondertussen heeft oud-minister De Gaay Fortman weinig heel gelaten van het uitgelekte 'plan-Lubbers' over de toekomstige relaties met Suriname.
Binnen de Nederlandse regering is het beraad over een mogelijke nauwere samenwerking nog niet afgerond. "Bij het een en ander staat de erkenning voorop dat het niet aan Nederland is om te pogen Suriname een bepaald model op te leggen", aldus het bericht van de Nederlandse ambassade in Paramaribo.

GESNEUVELD
Afgaand op de berichten in de pers noemt W. de Gaay Fortman het Suriname-plan "ondoordacht", op het verkeerde tijdstip gelanceerd, en een volkenrechtelijk wespennest. In keurige bewoordingen laat de voormalige minister van Binnenlandse zaken donderdag geen spaan heel van het uitgelekte plan voor een nauwere relatie tussen Nederland en Suriname.
De meest bij Suriname betrokken ministers, Van den Broek (Buitenlandse zaken), Hirsch Ballin (Justitie), Pronk (Ontwikkelingssamenwerking) en premier Lubbers, hadden in de ministerraad een aantal ideeen op tafel gelegd dat Suriname moest verlossen van de economische misere en de militaire overheersing.
Het plan sneuvelde, maar is inmiddels (ongelezen en omzitgewerkt) in brede kring onderwerp van gesprek. Want elementen als herinvoering van de Nederlandse gulden, samenwerking op justitieel gebied, gezamenlijke defensie, afschaffing van de visumplicht en invoering van dubbele nationaliteit voor Surinamers klinken aanlokkelijk voor diegenen die de voormalige Nederlandse kolonie als reddeloos verloren beschouwen.

SCHRANDER
De Surinaamse parlementsvoorzitter Lachmon (De Gaay Fortman: "een van de schranderste politici die ik ken") zei woensdag in Paramaribo de voorgestelde Gemenebestconstructie de moeite van het bestuderen waard te vinden en het geenszins als "neo-kolonialistisch" te willen bestempelen. Wel zouden de soevereiniteit en identiteit van Suriname onaangetast moeten blijven en daarom spreekt het hem niet aan het buitenlands beleid in Nederlandse handen te doen overgaan.
De Gaay Fortman was vicevoorzitter (Den Uyl voorzitter) van de commissie die onderhandelde over de onafhankelijkheid van Suriname, die op 25 november 1975 na een voorbereidingstijd van krap twee jaar een feit werd.



HONGKONG - Elite Chang ondertekent een verzoekschrift voor de vrijlating van de Chinese dissidenten. Zij doet dit in een stand in Hongkong waar men onder meer miniaturen verkoopt van het beeld van de godin van de Democratie zoals dit werd vervaardigd tijdens de democratische lente van twee jaar geleden.
(AFP-satellietfoto)

Al 288 doden geborgen in puin Baghdadse schuilplaats

Begrafenis slachtoffers demonstratie tegen VS

BAGHDAD - Iraakse reddingswerkers hebben donderdag de stoffelijke resten van 288 burgers uit de gebombardeerde schuilplaats in Baghdad gehaald. Het zoeken naar overige slachtoffers wordt voortgezet, zo verklaarden Iraakse functionarissen [illegible] van de eerst geborgen slachtoffers liep uit op een grootscheepse anti-Amerikaanse betoging.
De directeur van het regeringsmortuarium, Faiq Bakr, verklaarde dat van 194 lichamen is vastgesteld of het een man of een vrouw is. De andere 94 lichamen waren niet naar sekse te identificeren. Twee Amerikaanse geleide bommen explodeerden woensdag in de schuilkelder in het westelijke deel van het centrum van Baghdad. Washington heeft tot op heden verklaard dat de bunker een militaire commando- en controlepost was.

OORLOGSMISDAAD
Woedende Irakezen hebben donderdag in Baghdad de eerste twintig slachtoffers begraven die bij deze luchtaanval om het leven zijn gekomen. Bij de begrafenisceremonie vielen de deelnemers woedend uit in de richting van de Amerikaanse president George Bush. De Iraakse minister van Informatie, Latif Nassif Al-Jassem, verklaarde dat het dodental nog ieder uur oploopt en riep de bevolking op president Bush "tot zijn dood" te wreken voor de luchtaanval. Al-Jassem bestempelde de aanval op de schuilplaats als een oorlogsmisdaad. "De [illegible] niet te identificeren", zo verklaarde Al-Jassem.
Enkele duizenden Irakezen liepen donderdag mee in de begrafenisstoet. Mannen, gekleed in militaire uniformen, schoten als teken van rouw hun geweren leeg in de lucht. Velen droegen spandoeken bij zich waarop Bush voor lafaard werd uitgemaakt. Anderen vergeleken de Amerikaanse president met Adolf Hitler.

NAAR MOSKOU
De Iraanse minister van Buitenlandse zaken, Ali Akbar Velayati, verklaarde in verband met dit bombardement dat de Sovjet-Unie [illegible] de hand dreigt te lopen. De minister kondigde aan dat hij zondag naar Moskou vertrekt om te praten over een eventuele beëindiging van de oorlog. Zijn Iraakse ambtgenoot Tareq Aziz maakte woensdag bekend ook zondag naar Moskou af te reizen voor besprekingen.

Bij skiën

9 Nederlanders verongelukt

BRIANCON - De lawine in de Queyras in de Franse Alpen bij Briancon, die woensdag aan negen Nederlandse skiers het leven heeft gekost, is het ergste ongeluk tijdens de wintersport in Frankrijk in de afgelopen tien jaar.
In Frankrijk kan men zich niet herinneren dat er eerder zoveel mensen zijn omgekomen als gevolg van een lawine. Wel kwamen in januari 1990 acht mensen om toen de arm brak van een gloednieuwe skilift bij Vaujany, eveneens in de Alpen. Dit ongeluk was te wijten aan een constructiefout. Kapitein Dedon van het Alpenpeloton van de gendarmerie, dat zich bezighoudt met het zoeken naar de slachtoffers, verklaarde voor de Franse radio dat de streek niet de naam had erg lawinegevaarlijk te zijn.

Informatiekiosk geopend

Suriname bereidt zich voor op stembus

PARAMARIBO - In het hart van Paramaribo, op Spanhoek, is donderdag de eerste informatiekiosk voor de verkiezingen geopend.
"Suriname wenst een democratisch en beschaafd land te zijn", aldus minister Hans Breeveld van Binnenlandse zaken bij de opening van de kiosk. Met folders werden de kiesgerechtigden aangespoord de kiezerslijsten te controleren. "Bepaal de toekomst met Uw stem" is een van de slogans.
Op 25 mei mag meer dan de helft van de Surinaamse bevolking naar de stembus, zo blijkt uit gegevens van het Centraal bureau voor Burgerzaken (CBB). Ongeveer 200.000 kiesgerechtigden kunnen tot 15 maart op CBB-kantoren nagaan of hun namen op de kiezerslijsten voorkomen. Voor binnenlandbewoners en evacues in Paramaribo zijn speciale voorzieningen getroffen. Het ziet er naar uit dat Surinaamse vluchtelingen op Frans grondgebied aan de verkiezingen kunnen deelnemen. De kieswet zal hiertoe moeten worden veranderd.
De kiezers gaan naar de stembus om een nieuw parlement en regionale organen te kiezen. Politieke partijen kunnen zich van 18 tot 28 maart laten registreren bij het onafhankelijk kiesbureau. Het gaat om vervroegde verkiezingen waartoe de militaire leiding na de kerstcoup opdracht gaf.

erkiezingsprogramma

DP richt zich op sociale punten

WILLEMSTAD — De actie-[...]ten van de Democrati-[...] Partij (DP) voor de [ko]mende eilandsraadsverkie-[zin]gen liggen vooral op [soci]aal terrein. De rode [pa]rtij wil in vier à vijf jaar [...] naar een gebalanceerd [soci]aal beleid, zo werd gis-[term]iddag tijdens een pers-[co]nferentie naar voren [geb]racht door partijleider Ray-[mo]nd Bentoera en voorzitter [...]lie Navarro.

[De] partij concenteert zich [daa]rbij op de mens als uit-[ga]ngspunt. Voor een ieder [mo]eten basisbehoeften [wo]rden gewaarborgd, mis-[br]uik van het systeem moet [wo]rden tegengegaan, sociale [re]chten moeten door alge-[me]ne wetten worden vastge-[leg]d en sociale hulp moet [...]op gericht zijn dat [i]edereen op eigen benen kan [st]aan. Het gehele sociale sys-[tee]m moet worden betaald [do]or de gemeenschap [wa]arbij een ieder naar draag-[kra]cht bijdraagt.

De DP heeft deze [ged]achten uitgewerkt in een [ta]l punten. Zo moet er [ee]n algemene wet komen om inkomens te regelen voor [me]nsen die onvrijwillig werk-[loo]s zijn. Voor echtparen stelt [de] partij een inkomen voor [va]n 575 gulden per maand, [vo]or alleenstaanden een [bed]rag van 320 gulden per [m]aand.

[I]emand die valt onder deze [re]geling mag dan bijver-[di]enen tot een maximum dat [...] op het niveau van het [m]inimumloon. De premie [vo]or ziekte en arbeidsonge-[sch]iktheid moet worden [bet]aald door de werkgever.

De DP wil een boete [inv]oeren voor die werkgever [die] mensen laat werken [zon]der werkboek. Werkwei-[geri]ng doet een persoon alle [rech]ten verliezen.

[...] ouderdoms-pensioen [...] worden aangepast aan [het] minimumloon voor die-[ge]n die geen andere inkom-[ste]n hebben.

Ook moet er een algemene [pen]sioenregeling komen voor [me]nsen die werken maar [nie]t onder een pensioenrege-[lin]g vallen. Deze personen [mo]eten gedurende hun werk-[jar]en een pensioen kunnen [op]bouwen.

Een ziektekostenverzeke-[rin]g hoeft volgens de Demo-[cr]atische Partij niet noodza-[kel]ijkerwijs in handen van [de] overheid te blijven. Parti-[cu]liere verzekeringsinstan-[tie]s kunnen een aanbod doen [da]t de overheid veel geld [be]spaart zonder dat werkne-[m]ers een premie betalen.

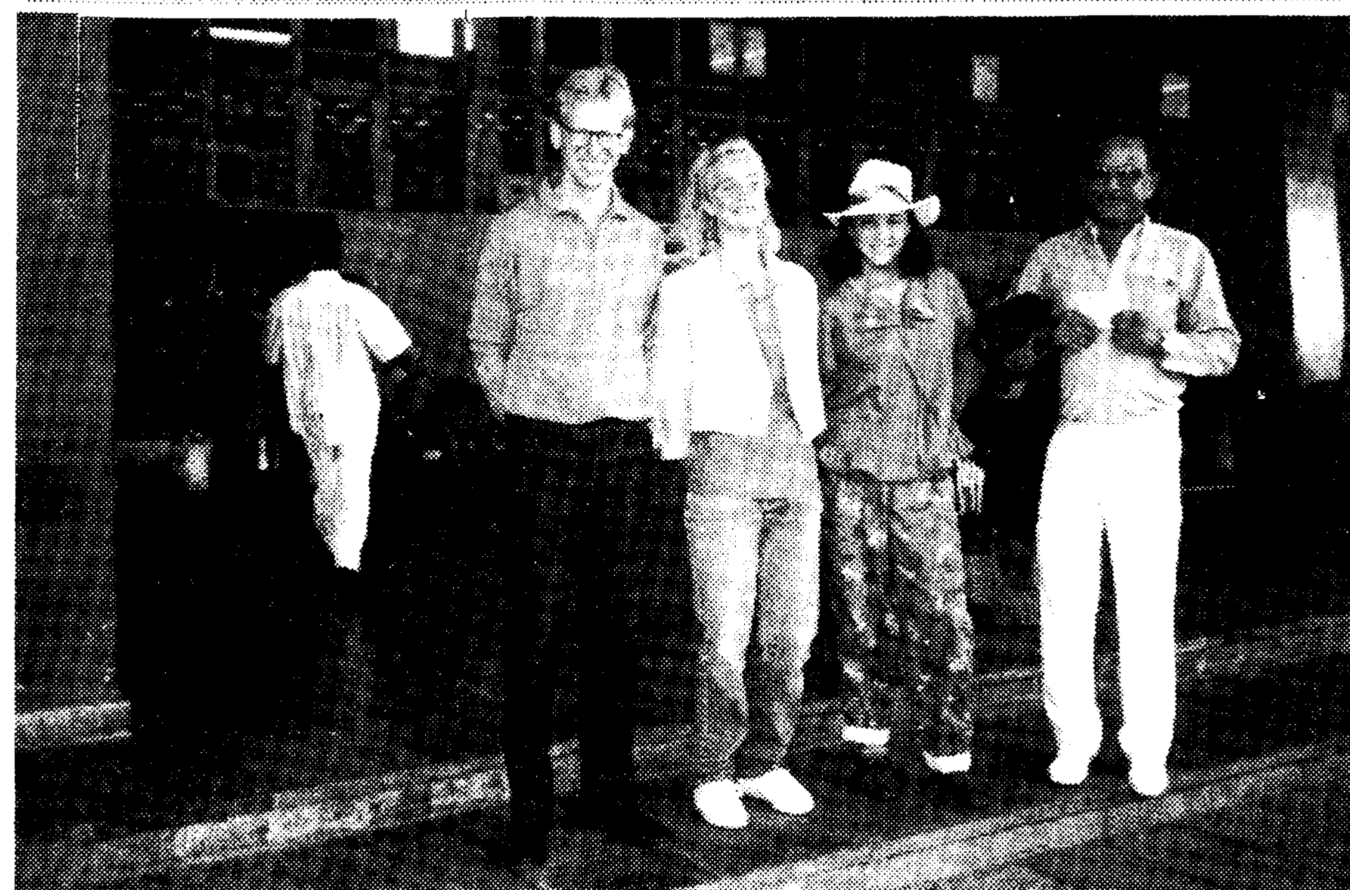
Ten slotte wil de DP een [kr]edietbank voor het volk opzetten om een oplossing te bieden aan diegenen die geen enkele andere financieringsmogelijkheid hebben. Zo'n instantie zou moeten worden opgezet in samenwerking tussen de overheid, de particuliere sector en de vakbondssector.

ONDERWIJS

Naast deze speerpunten van het DP-programma, hecht de partij ook veel waarde aan een goed onderwijsbeleid, zo werd meegedeeld. Raymond Bentoera: "Een goed onderwijsprogramma is belangrijk om mensen op een iets hoger niveau te brengen.

[WI]LLEMSTAD — Een man [he]eft uit een huis aan de [...]tiweg twee radio's gest-[ole]n. De 37-jarige bewoner [ve]rtelde de politie dat hij [we]et wie de vermoedelijke [da]der is. De politie is op zoek [naa]r de radio-dief.

Delegatie naar springwedstrijden



WILLEMSTAD— *Op uitnodiging van de Etier Equestrian Centre in Martinique zijn 3 ruiters van Société Hippique Curaçao geselecteerd om mee te doen aan hun Internationale Springwedstrijden van vrijdag 15 februari t/m zondag 17 februari a.s.*

Deze ruiters zijn: Jacqueline Rosa, 10 jaar oud, die mee zal doen in de categorie 60-80cm. Gwen Verhoef, 15 jaar oud, en Robert Torres, beiden in de categorie 80-1.10cm. Chef d'Equipe is de heer Atte Spanjer, Instructeur bij Société Hippique Curaçao.

Er zullen behalve uit Martinique ook ruiters meedoen uit Barbados, Guadeloupe, Trinidad, Puerto Rico, Virgin Islands, French Guyana en St. Lucia. Tevens zullen de huidige Franse Springkampioen, Edouard Coupret en een andere ruiter van de Franse Equipe meedoen aan de hoogste categorie n.l. 1.10-1.40cm.

Op de foto (vlnr) Atte Spanjer, Gwen Verhoef, Jacqueline Rosa en Robert Torres vlak voor hun vertrek naar Martinique.

Ex-officiers vertellen onwaarheid

VKC-commandant maakt einde aan "misverstanden"

WILLEMSTAD — "Ex-officier Alberto loopt rare verhalen rond te vertellen, die niet waar zijn en het Vrijwilligers Korps een slechte naam geeft. Het moet nu maar eens genoeg zijn. Vandaag is de laatste keer dat ik mijn mening hierover naar buiten breng." VKC-commandant Gerard Raven heeft zijn buik vol van de 'interne rel' tussen twee officieren en de andere officieren, het bestuur en de commandant. De twee officieren Alicio Alberto en Elvio Merencia, die zeer hoge functies hadden, werden afgelopen december uit hun rang ontzet door de Gouverneur op verzoek van de commandant omdat ze opruiend en onbetrouwbaar zouden zijn.

Op het nieuws dat het duo opnieuw een rechtszaak gaat aanspannen tegen het korps reageert de hoogste man binnen de para-militaire organisatie nuchter: "Ze hebben weinig kans om die te winnen". Tegen de beslissing van de Gouverneur kan niet gevochten worden. De voorzitter van het VKC-bestuur Maarten Maartense verwacht niet dat die beslissing teruggedraaid wordt: "De Gouverneur verandert niet van de ene op de andere dag van gedachten".

PROBLEEM

Alberto deed twee weken geleden zijn woordje over de gebeurtenis. Het VKC bracht gisteren in een persconferentie haar kant van het verhaal. Het interne probleem dateert vanaf 1984 toen Merencia en Alberto een algemene ledenvergadering aanvroegen. Ze beweerden dat ze recht daartoe hadden omdat ze in het bestuur zouden zitten. In het huisreglement van het VKC staat dat het bestuur, 'zo dikwijls zoals zij dit nodig vindt', een vergadering kan oproepen. Zij kregen te horen van de commandant, die toen ook vice-voorzitter was, dat ze geen deel uitmaakten van het bestuur en dus geen enkele aanspraak konden maken op zo'n vergadering.

Rond die tijd werd de paramilitaire organisatie veranderd qua devisie-structuur. Dat gebeurde toen bij alle Nederlandse korpsen. Merencia en Alberto hadden voor de re-organisatie allebei een devisie onder zich. Deze twee korpsonderdelen werden onderverdeeld in vier devisies. Twee mede- officiers stonden nu aan het hoofd van de twee andere onderdelen. Merencia en Alberto, beiden kapitein, kregen de leiding over 'manschappen' en 'operatie'. Deze worden in het leger als zeer belangrijke devisies beschouwd.

MACHT

De twee ex-kapiteins kwamen tegen de nieuwe indeling in opstand. Waarschijnlijk mede omdat ze een deel van hun 'macht' verloren. Vanaf dat moment werd het duo opruiend, volgens Raven. "Ze gingen hun zinnen zetten op die algemene ledenvergadering. En toen ze die niet kregen, gingen ze dreigen. Merencia zei: 'Nu ga ik het VKC ten onder brengen, ik ga door totdat die vergadering er komt'. We waren niet erg onder de indruk van die woorden."

Voorzitter Maarten Maartensen die sinds kort aan het hoofd van het bestuur staat denkt dat de opstandigheid van Merencia en Alberto misschien met macht te maken heeft. "Wie weet wilden ze meer macht in het korps". Raven insinueert dat Alberto graag zijn opvolger wilde worden. Over het illegale voorzitterschap, zoals Alberto dat stelt, wil Maartensen kwijt: "Ik zit hier volkomen rechtvaardig. Ik ben gekozen en ik voldoe aan de eisen om voorzitter te zijn". Raven reageert daarop: "Die twee weten niet waar ze over praten".

VERKLARINGEN

Zowel onder-officieren als officieren hebben verklaringen afgelegd dat Alberto en Merencia druk op hun uitoefenden en ze probeerden over te halen om in opstand te komen tegen commandant Raven. Eén onder-officier: "Ze (de twee ex-officieren, red.) wilden een tweede Bouterse zien". Het is niet duidelijk of ze Raven zich graag als Bouterse zien gedragen of dat ze zelf een bekende Surinaamse legerleider, alias dictator, wilden worden.

Alicio Alberto heeft volgens Commandant Raven verschillende keren zijn functie misbruikt. "Bij de orkaan Joan heeft hij de actie van het VKC vertraagd. Bij een afgelaste schietoefening belde hij zijn manschappen niet snel genoeg af. Hij deed het aandeel van het weerkorps bij een High Quality oefening mislukken, omdat hij terplaatse handtekeningen ging verzamelen om zo die algemene ledenvergadering er toch doorheen te krijgen."

De commandant is erg teleurgesteld in het duo. "Het is jammer dat het zo heeft moeten gebeuren. Ze hebben de loyaliteit van het VKC geschaad. Maar ik vind dat ze er netjes uitgezet zijn.

WILLEMSTAD — Sentro Ortopedagógiko Korsou herinnert middels een persbericht alle ouders en geïnteresseerden aan de informatie-avond die heden 15 februari zal worden gehouden in het kantoor van deze organisatie, aan de Bermudaweg 33.

Het onderwerp van deze avond zal zijn "met zekere stap naar de basisschool". Dit project is speciaal ontworpen voor kinderen van de kleuterschool die in de laatste klas zitten en naar de eerste klas van de basisschool moeten. Worden er problemen geconstateerd waardoor het leerproces bij deze kinderen op de een of andere manier niet vlot kan verlopen, dan kan dit worden verholpen met een speciaal in elkaar gezet programma. Het aanvangsuur is acht uur 's avonds.

Panam actief met Miami-hub vluchten

WILLEMSTAD — De Pan American World Airways (Panam) heeft onlangs in haar regelmatig vliegschema opgenomen, vluchten tussen Miami en Cancun, Mexico. Dit in het kader van vermeerderen van vluchten naar Latijns-Amerika en het opbouwen van de drukke Miami Hub.

General Manager voor Latijns-Amerika, Dwight Hendrickson zegt dat de nieuwe route met ingang van 14 maart, dagelijks zal worden aangedaan. De vluchten zullen worden uitgevoerd met een boeing 727-200, die een capaciteit heeft van 145 passagiers.

Voorlopig zijn het er vijf vluchten per week. Dinsdag en woensdag wordt vooralsnog niet gevlogen. De vlucht vertrekt vanuit Miami om kwart voor twaalf 's morgens en komt in Cancun aan om vijf voor half één 's middags. Volgens de Panam woordvoerder zullen deze vluchten als goede overstap kunnen fungeren voor reizigers vanuit Zuid-Amerika.

Het aantal "Miami Hub-vluchten" van de Panam neemt gestaag in aantal toe en binnenkort zal ook worden aangevangen met vluchten naar Curaçao vanuit Miami via Aruba.

Mayra Coffie tweede man" op MAN-lijst

[WI]LLEMSTAD — De kandi-[da]tenlijst van de politieke [pa]rtij MAN voor de eilands-[raa]dsverkiezingen van 12 [ap]ril is bekend: Don Martina [a]ls lijstaanvoerder, gevolgd [do]or eilandsraadsleden [Ma]yra Coffie (2), Bennie [De]mei (3), (ex-gedeputeerde/ [vo]orzitter van de MAN) [Re]intje Martina (4) en (ex-[ge]deputeerde momenteel [raa]dslid) Angel Salsbach (5).

Campagneleider Winston [Lo]urens geeft in een commu-[niq]ué te kennen dat 'de par-[tijc]ommissie donderdag 14 [feb]ruari een kandidatenlijst [he]eft weten te presenteren [aa]n het algemeen bestuur en [de] partijraad. De partijraad [he]eft de kandidatenlijst bij [ac]clamatie aanvaard'.

De kandidatenlijst van [M]AN oefent door zijn even-[wi]chtige en representatieve [sa]menstelling een aantrek-[kin]gskracht uit op alle Cura-[çao]se kiezers. Naast ervaren [po]litici komen ook de jon-[ger]en en de vrouwen ruim-[sch]oots aan bod, terwijl ook [al]le regio's van het eiland [ve]rtegenwoordigd zijn.

Don Martina, een ouwe rot in verkiezingscampagnes onvermoeibaar en met veel ervaring, is ervan overtuigd dat MAN met deze kandidatenlijst een verrassende overwinning zal hebben bij de komende verkiezingen op 12 april a.s.', aldus Winston Lourens.

Een volledig overzicht van de MAN-kandidatenlijst: 1. Don Martina; 2. Mayra Coffie; 3. Benny Demei; 4. Reintje Martina; 5. Angel Salsbach; 6. Morris Isenia; 7. Cedric Eisden; 8. Gerda Gosepa; 9. Kenneth Gijsbertha; 10. Osfrien Offerman; 11. Rolando Emers; 12. Ronnie Clementina; 13. Elfried Koots; 14. Imelda Balentin; 15. Luthson Rosina; 16. Eugene Cleofa; 17. Audrey Sambo-Gomez; 18. Ludwin Cecilia; 19. Maida Silberie; 20. Janchi Martina; 21. Ivette Panneflek; 22. Benito Bute; 23. Elvis Quarton; 24. Hugo Clarinda; 25. Iby Faneyt; 26. Edil Poulina; 27. Irene Schenker; 28. Harold Anastatia; 29. Winston Lourens.

Reizigers en vis controleren

Departement geeft voorzichtige waarschuwing voor cholera

LIMA/WILLEMSTAD — Het departement van volksgezondheid heeft een waarschuwing gestuurd naar alle Bestuurscolleges van de Antillen in verband met de cholera-epidemie in Peru. Gisteren ging een brief uit met het verzoek om attent te zijn op binnenkomende reizigers uit dat land. Vandaag gaat er een fax naar de eilandgebieden met het verzoek om uit te zoeken welke vis er wordt geïmporteerd vanuit Peru.

Waarnemend directeur van het departement van volksgezondheid, J.H. De Haan maakte dat vanmorgen bekend aan de Amigoe na deze week verschenen berichten. Het hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst maakte al bekend dat de ziekte alleen binnen de grenzen kan komen via reizigers vanuit Peru.

Om die reden heeft het departement het toch nodig geacht de Bestuurscolleges op deze mogelijkheid van besmetting te wijzen. Allereerst vraagt het departement de BC's om reizigers af te raden om naar Peru te gaan en als ze dat toch doen, voorzorgsmaatregelen te nemen.

Ook bij het binnenkomen van reizigers via de wekelijkse vlucht op woensdag zou het goed zijn om de bezoekers vanuit Peru te registreren bij de immigratiedienst. Op die manier zou in de gaten gehouden kunnen worden of de reizigers ziekteverschijnselen vertonen die wijzen op cholera.

Een andere bron van besmetting die in de gaten moet worden gehouden is vis die binnenkomt uit Peru. De Peruaanse minister van volksgezondheid maakte deze week via Radio France bekend dat de vissen in de Zee van Peru besmet zijn met cholera. Besmet voedsel kan één van de oorzaken zijn die hebben bijgedragen tot de epidemie die in het land heerst.

Alhoewel op Curaçao jaarlijks wel wat vis wordt geïmporteerd uit Peru - het Centraal Bureau voor de Statistiek maakt melding van zo'n 225.000 kilo - is het volgens De Haan van het departement van volksgezondheid niet waarschijnlijk dat het gaat om de besmette vis. "De besmette vis waarover de Peruaanse minister het heeft is afkomstig uit een binnenzee, dus dat is zoetwatervis. Dat wordt hier weinig gegeten en wat er aan zoetwatervis wordt ingevoerd komt uit Nederland."

Niettemin is dat ook een punt om op te letten vindt hij. Vandaar dat de eilandgebieden vandaag nog een bericht zullen krijgen waarin ze daarop attent worden gemaakt.

MAATREGELEN

Ook de KLM heeft deze week de nodige maatregelen genomen. "Het is niet de taak van een vervoersbedrijf om direct iets te doen", zo verklaarde directeur André Oostdam gisteren, maar bij navraag bij zijn collega in Peru, blijkt dat de catering van KLM in ieder geval vis van het menu voor de passagiers heeft geschrapt. Dit in nader overleg met de maatschappij in Nederland, de locale autoriteiten in Peru en de locale medische diensten daar.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

LIJSKAST Magic Chef KA-12 i.z.g.st, kleur Almond, fl.300,- tel.: 72184.

RENAULT 25 GTX 86 beige metallic, 5 versnelling stuurbekrachtiging afstand lock/centrale vergrendeling hoofdsteunen veloursbekleding electrische ramen/spiegel radio Renault tripboard computer, Vraagprijs NAf. 19.500,- tel.: [illegible] Sommeweg 5.

WEGENS VERTREK [illegible] kamer ameublement, Ilandweg 3, [illegible] tussen 6 en 9 uur.

DROOGOASIS pyramides en bollen, vazen, mandjes etc, tel.: 377842.

BUICK REGAL [illegible] staat f.7000,- [illegible] kantooruren.

DATSUN 280 ZX '83, bon kondishon tel.: 72116.

SPORTIEVE auto Porche 924, eind 1982, prima staat van onderhoud fl.19.500,-. Informatie 61[illegible].

CHEV MARAJO 1988 model 20000-km in goede staat, moet weg voor NAf.[illegible], cash, bel 72615 na 7 pm.

RENAULT ENCORE 1.7L, grijs metallic, radio, power-steering, central lock system, sportvelgen, i.z.g.st. fl.12.000,- tel.: 672566.

WEGENS [illegible] inboedel waaronder: stereocombinatie merk Kenwood [illegible] (draaitafel, versterker, cassettedeck, tuner, equaliser, compact disk, cabine, boxen van ±140Watt fl.[illegible]; [illegible] Panasonic stereo (beeld [illegible] inch) fl.975,-; video Panasonic Digital [illegible]; luxe bankstel, stof, kleur licht beige + luxe salontafel fl.2.975,- ½ jr oud. Reacties tel.: 618645.

AIRCO DAIKIN [illegible] BTU 3 jr. oud. Vr. prijs fl.[illegible], heren/dames fiets fl.[illegible] tel.: [illegible] uur.

BLAUWGELIZE [illegible] Gelderlandbank; koelbox; [illegible] posters; babybed met matras; nog div. kleine spullen; grote witte plantenbak; metalen dressboy; tel.: 79440.

Z[illegible] fl.[illegible]; kleerkast fl.[illegible]; (R)acefiets criterium [illegible] fl.850,-, tel.: 868614.

TOYOTA Corr Coupe 1.6XL [illegible] boven [illegible] fl.16.500,- tel.: [illegible]

KINDER JUNIOR bed met [illegible] tel.: 73815.

ALFA [illegible]

DAIHATSU-Rocky Jeep, soft top, goed onderhouden tel.: 371083 (vrij. 18.00-19.30; zat. hele dag).

FORD ESCORT G.T. 1988, fully loaded, getinte glazen, alarm. Gelieve na 5 uur p.m. te bellen, tel.: 78157.

PHILIPS AT Personal Computer Hard Disk 20 Mb; 2 Floppy Disk Drives 3½'/5¼' EGA kleurenmonitor + EGA kaart. Prijs fl.2.300,- tel.: 677328/675192.

TOYOTA STARLET 1990 12000-km, 2 deurs/rood. Vraagprijs fl.14.000,-, tel.: 72754.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

TERREIN ±800 m², omgeving Labadera, Semikok, Jongbloed, tel.: 78071.

WOONHUIS [illegible] [illegible] buurt, tel.: 75500 (André Camelio) of na 6 uur tel.: 79071.

AUTO van 1988 tot en met 1990 (Crown, Cressida, Accord, Laurel, Corona), tel.: 78618 na 18.00 uur.

TOYOTA STARLET 1988 5 deurs, standard met airco, max. 65.000-km, s.v.p. bellen tel.: 79116 na 18.00 uur.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ONGEMEUBILEERD woonhuis met 3 slaapkamers, tel.: 79127.

ONGEMEUBILEERD HUIS, min. 3 sl. k. Huur ±fl.500,- per maand, tel.: na 18.00 uur 67108.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

DIENSTMEISJE voor 3x per week (± 7 - 1 uur), 25 - 45 jaar. Met ervaring of huishoudschool. Omgeving [illegible]. Informatie 6178[illegible].

DIVERSEN CURACAO

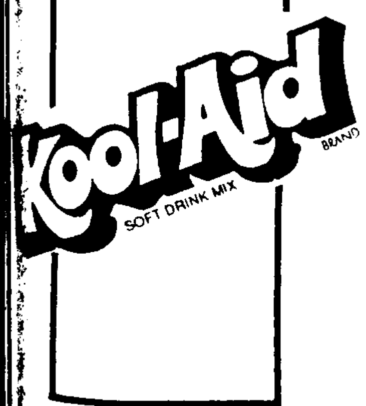
VOOR [illegible] oppashulp [illegible] periode 22 met [illegible] tel.: [illegible] tot 16.00 [illegible] toestel 156. [illegible]

NEDERLANDS echtpaar in Utrecht [illegible] biedt aan: Vakantiewoning (3 slaapkamers, tuin, eventueel auto's) periode 20 juni - 28 augustus. Gevraagd: woning minimaal 3 slaapkamers, eventueel auto. Reacties: Karpaten 22 3524 DD Utrecht, tel.: 030-882319.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

FRIS GELEGEN woonhuis met app. Op 2140 m² eigendomsterrein. Omgeving Tanki Leendert. Vraagprijs Af.195.000,-. Inf. tel.: 28187.

AGENDA BONAIRE



…TIE: 8000
…DWEER: 8222
…CENTRALE: 8845
…TAAL: 8900

…FILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 7.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-… uur; zondag gesloten.

…NBARE BIBLIOTHEEK
…ningstijden voor het publiek)
…dag en donderdag van 14.00-18.00 …, dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ …-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 …

…ingstijden voor lezers)
…dag van 14.00-19.00 uur.

…TSLUITING: maandag t/m vrijdag aan…ende stukken om 15.30 uur; gewone …en om 16.30 uur.

…VICE CLUBS
… informatie H. Nicolaas, tel.: 5520/

…: woensdag 12.00 uur - Restaurant …ater.

…ERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya …di 70): openingstijden: maandag t/m …g van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; …dag van 08.00-12.00 uur.

…TIECLUB (Weg naar Willemstoren): … op vrijdag van 20.00-24.00 uur; …dag van 12.00-24.00 uur.

… openingstijden Slachthuis i.v.m. …gheid van de keurmeester zal tot … order uitsluitend op donderdagen en …en geslacht en gekeurd worden.

****

…DIENSTEN
…ernarduskerk, Kralendijk:
…dag t/m zaterdag om 18.45 uur; … om 08.00 en 19.00 uur.
…otokerk, Antriol:
…dag t/m zaterdag om 19.30 uur; … om 09.00 en 18.00 uur.
…icuskerk, Rincon:
…dag t/m zondag om 19.30 uur.

…TENBEZORGING doorgeven aan … A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique

****

…ERSPORT / SNEEK - …Elfstedensurftocht is ver…st naar 23 en 24 maart. … watersportevenement …p 2 en 3 maart worden …uden. De organisatoren …achten niet dat het ijs …d zal zijn verdwenen.

Omstreden brandstoftoeslag WEB

KvK desnoods naar rechter voor verlaging tarieven

KRALENDIJK — In een scherp gestelde brief aan het management van het Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) N.V. verzocht vice-voorzitter van de Kamer van Koophandel Bonaire (KvK) afgelopen week reactie op eerder geschreven brieven en met name op die van oktober 1990 waarin uitleg gevraagd werd over de nog steeds van de consument geïnde brandstofclausules en de beide latere verhogingen. Deze brandstofclausule legt op Bonaire momenteel ruim 43 procent boven het normale verbruiksbedrag.

In zijn brief stelt vice-voorzitter drs Theo Tijssen dat de brandstof-clausule in 1986 werd ingevoerd wegens de plotseling verhoogde prijzen die voor ruwe olie betaald moesten worden. Begin 1987 echter bleek dat de prijzen per barrel alweer aanzienlijk waren gedaald en deze daling bleef zich bovendien voortzetten. Naar de mening van de Kamer bleef het WEB NV echter de brandstofclausule toepassen en verhoogde die zelfs tot tweemaal toe. Laatstelijk met 26 procent, waardoor het totaal geïnde bedrag aan zogenaamde brandstofclausule een extra betaling van 43,28% op de normale verbruikersrekening betekent.

Ondanks het verzet — vooral bij politieke partijen — bleek dat ook de Kamer van Koophandel geen antwoord kreeg op de vraag, waarom deze brandstofclausule toegepast en vooral verhoogd moest worden.

Nu echter drs Tijssen het management heeft laten weten, dat de KvK dit niet meer accepteert en voor 13 februari een antwoord of een uitleg eist, heeft de Amigoe contact opgenomen met Tijssen die mededeelde, dat er inderdaad geen antwoord op de brief was gekomen. Theo Tijssen: 'Wel kwam er op 12 februari een uitnodiging voor een vergadering van de Utility Services NV in Curaçao die het management van het WEB NV voert. Dat zal op maandag 18 februari plaatsvinden'.

Tijssen beaamde dat er uiteraard voor die tijd geen actie ondernomen zal worden. Men heeft gereageerd en het bestuur van de KvK zal luisteren wat naar voren gebracht wordt. Zijn de argumenten echter niet steekhoudend, aldus Theo Tijssen dan zal het inderdaad niet uitgesloten zijn dat de KvK het WEB NV ofwel Utility Services NV voor de rechter zal dagen.



■ WILLEMSTAD — *Onlangs ontving de gouverneur van de Nederlandse Antillen Jaime Saleh ten gouverneurshuize de aftredende voorzitter van de Stichting Kinderpostzegels uit Nederland, N. Prinsen en zijn echtgenote. Het echtpaar was vergezeld van de voorzitter van de Antilliaanse Federatie Jeugdzorg, E. van der Hoeven.*

Op de foto v.l.n.r.: mevrouw Prinsen, meneer Prinsen, de gouverneur, en E. van der Hoeven.

…aboso blij met protest ambtenaren

…Booi moet zich beperken …ot zijn werk als raadslid'

…ALENDIJK — Naar de …ing van Paboso is het …omen juist, dat amb…aren hebben geprotes…rd tegen de aanwezig…d van Ramoncito Booi … vergaderingen van het … De partij zegt al ver…illende malen er op te …ben geattendeerd, dat … soort situatie niet bij…agt tot een goed func…eren van de demo…tie. Booi als fraktie…er van de UPB in de …ndsraad heeft zijn …rk, maar ook het …tuurscollege heeft een …en taak.

…erder heeft de Paboso ver…illende keren geconsta…d, dat raadslid Booi deel …aakte van een delegatie … beleids- of bestuurszaken … gaan bespreken. Nochi…llem: 'Daar zetten wij vraag…ns bij, omdat dit verwar… sticht. Een goed voor…ld daarvan is het feit dat …deputeerde Cai Marsera … verklaring aflegt, dat op … zuidelijk deel van Bona… een zonne- energie pro… op poten gezet zal wor… terwijl Ramoncito Booi … praat over de uitbrei… van het elektriciteitsnet … het WEB NV. Verkla…en die dus lijnrecht tegen… elkaar staan'.

…De Paboso vindt het opmer…lijk, dat zelfs ambtenaren …stateren dat Booi bij ver…deringen aanwezig is die …oluut niet in het ver…de van zijn competities …en. De partij gaat van … standpunt uit, dat Ramon… Booi geen gedeputeerde …en derhalve ook niet aan…ig kan en mag zijn bij …ciële bijeenkomsten van … BC met ambtenaren.

…De Paboso is het al hele…al niet eens met de ver…ring die de fraktieleider … de UPB daar zelf over …gt: 'Ik ben fraktieleider … de Staten, fraktieleider in … eilandsraad en vice…zitter van de UPB'. Naar de mening van Paboso geven deze functies echter geen enkel recht om bij vergaderingen van het Bestuurscollege aanwezig te zijn.

Naar de mening van Willem vergeet Booi bij de opsomming van zijn functies ook te zeggen dat hij president-commissaris is van het WEB NV en volgens Willem tegen alle ethiek in, ook commissaris van de ALM. Willem: 'Het lijkt wel of Booi de enige mens ter wereld is in de UPB die dit soort functies kan vervullen'.

De politieke partij vindt, dat Booi echter beter zijn werk als raadslid kan doen en een van de belangrijke taken daarbij is om het BC te controleren en als het nodig is, zelfs te corrigeren.

Frater Anton in het CCC

WILLEMSTAD — De dienst cultuur organiseert in samenwerking met het Cultureel Centrum Curaçao een tentoonstelling van pen- en potloodtekeningen en aquarellen van Frater Anton van Oirschot. De expositie wordt op vrijdag 22 februari 's avonds om half negen geopend door Tirso Sprockel.

Frater Anton, geboortig van Brabant, ging in 1952 naar Suriname en kwam van daar in 1958 naar Curaçao. Hij gaf les op het Radulphus College en werd daar in 1969 rector. Velen kennen hem ook van zijn methodewerk, met name in verband met Zonnig Nederlands.

Na zijn pensionering kreeg hij de kans, meer aandacht te besteden aan zijn hobby: tekenen en schilderen. Zijn enige opleiding daarin dateert overigens van de jaren '30, toen hij de kweekschool volgde van de fraters van Tilburg. Cursussen of een andere vakopleiding heeft hij nooit gevolgd. Zijn pentekeningen zijn velen welbekend, onder meer als illustraties in gedenkboeken en -boekjes en andere uitgaven. Bij zijn tekeningen en schilderijen gaat hij uit van zijn eigen schetsen, waarvoor hij er graag op uit trekt, de stad of de natuur in.

De laatste jaren doet hij dit vaak samen met J.F. Anemaet, een bevriend vakman. Ook bij Ria Houwen vindt hij steun bij de beoordeling van zijn werk. Intussen heeft hij zijn eigen stijl en die is vrij realistisch: 'opschrijven wat je ziet', zegt hij, 'en daar iets moois van proberen te maken'. Hij blijft het zien als een liefhebberij. Aan zijn werk is duidelijk te zien, dat hij geniet van wat Curaçao te bieden heeft aan moois en merkwaardigs.

Dit is eigenlijk zijn eerste eigen tentoonstelling. Frater Anton deed wel eens mee aan een groeps-expositie, en gedurende een paar weken had hij vorig jaar een meer didactische tentoonstelling op het Albert Schweitzer College (Gallery S), waar hij ook uitleg gaf aan alle klassen. Hij bewaart daar prettige herinneringen aan.

De tentoonstelling in het C.C.C. aan de Koninginnelaan is geopend op vrijdag 22 februari van 8.30 tot 10.00 's avonds, en verder op de weekdagen van maandag 25 tot en met vrijdag 1 maart van 9.00 tot 12.00 uur 's ochtends en van 3 uur tot 5.00 uur 's middags.

INGEZONDEN

Kunst commercieel?

MET CARNAVAL schaarde zelfs een galerie zich onder de bier en limonade-verkopers. In een pandje, tegen een achtergrond van kleurige uitheemse maskers, vond de verkoop van bier en limonade plaats.

Waar anders dan alleen op Curaçao kan het gebeuren dat in een galerie: een tentoonstellings- en verkooplokaal voor (meestal moderne) kunst schilderijen plaats moeten maken voor kratten bier en limonade? Wie drijft er nou een handeltje waar niks aan te verdienen valt, is nog steeds de mentaliteit. Omwille van de kunst zal een exploitant(e) van een galerie op Curaçao naast kunst ook aan kunst verwante zaken moeten verkopen. Een vicieuze cirkel die alleen maar doorbroken kan worden indien de handelsgeest op Curaçao ophoudt te heersen over kunst en kultuur.

Is het Curaçaose Carnaval tot een culturele manifestatie van de eerste orde uitgegroeid, de aanwezigheid van galeries wijst op een veranderde houding ten aanzien van de kunst, zodat in de toekomst kunst en cultuur niet tegen elkaar kunnen worden uitgespeeld.

Y. VERMEULEN GROSFELD
Curaçao.

■ WILLEMSTAD — *De Downtown Management Organization is eind vorig jaar begonnen met een bewakingssysteem voor de binnenstad. Dit project wordt uitgevoerd onder de naam Curaçao Hospitality Services en de bewakers zorgen niet alleen voor de veiligheid van de binnenstad, maar ook verschaffen zij inlichtingen aan toeristen.*

Om te komen tot een optimale serviceverlening heeft de DMO de Curaçao Tourism Development Foundation benaderd een cursus voor het personeel van CHS te organiseren.

Donderdag werd begonnen met de cursus onder leiding van mevrouw Joan Pieters-de Haseth. De cursus die verscheidene onderwerpen op toeristisch gebied zal behandelen, zal worden afgerond met een examen.

AKZO Bonaire deel multinational

Bijdrage AKZO aan economie aanzienlijk

KRALENDIJK — In verband met de onbekendheid van de naam AKZO, zelfs bij de werknemers van de vroegere Antillian International Salt Company (ATSCO) NV heeft bedrijfsleider Jan Gielen besloten enige algemene inlichtingen te verstrekken over het zoutwinningsbedrijf op zuidelijk Bonaire.

Gielen memoreert dat AKZO een multinational is die door fusie van de Koninklijke Nederlandse Zoutindustrie (KNZ) en de Koninklijke Zwavelzuur Fabrieken Ketjan (KZK) een sterke positie verwierf. Nadat beide bedrijven KNZ en KZK besloten hadden om samen verder te gaan werd er maar één naam aangehouden en dat was de KZK, die echter weer fuseerde en nu met Organon, een bedrijf dat gespecialiseerd is in farmaceutische produkten. Na deze fusie werd de naam van het bedrijf KZO, waarbij de laatste letter de naam Organon vertegenwoordigde.

Tenslotte besloot de KZO opnieuw te fuseren en wel met de Algemene Kunstzijde Unie (AKU) waardoor de naam tenslotte in de huidige afkorting AKZO veranderde. In het concern wordt echter AKZO niet meer als een afkorting gezien, maar als een naam. De volledige naam van het zoutwinningsbedrijf is derhalve Akzo Salt Antilles NV.

Akzo heeft diverse onderafdelingen in het bedrijf, die slechts in de verte iets te maken hebben, of soms zelfs helemaal niet met het zout dat op Bonaire gewonnen wordt. Dat zijn onder andere de zout- en basis-chemische produkten, de synthetische produkten, de farmaceutische afdeling en de verfafdeling. Akzo maakt een grote hoeveelheid produkten en wordt beschouwd als het grootste zoutproduktiebedrijf ter wereld, met rond 79.000 werknemers. Hoewel de activiteiten van Akzo inderdaad in Europa zijn geconcentreerd en met name in Nederland en Duitsland, is het bedrijf ook actief in Amerika. Daarnaast echter heeft het vestigingen in Argentinië, Bonaire, Colombia, Ecuador, Mexico in verschillende Afrikaanse landen, Venezuela, India, Japan, Indonesië en Australië.

VOORGESCHIEDENIS

Gielen zegt weinig over de toch wel interessante voorgeschiedenis van de Bonaireaanse zoutindustrie. Rond het midden van de vorige eeuw was er een officiële particuliere eigenaar: Zout Exploitatie en Cultuuronderneming Bonaire. Een onderneming van weinig betekenis, die echter in 1963 aandacht kreeg van het Noordamerikaanse bedrijf International Salt of Clarks Summit in Pennsylvania, dat vooral was gespecialiseerd in mijnzout, zoals dat vroeger ook in het Nederlandse Boekelo werd gewonnen.

De weinig bruisende zoutindustrie kreeg een aanzienlijke impuls van de Amerikanen die in 1964 een dochteronderneming stichtten op Bonaire onder de naam Antilles International Salt Company (AISCO) NV.

In die tijd komt dan voor de eerste maal ook de naam AKZO op de proppen, want de International Salt Company uit Clarks Summit, was een van de zes maatschappijen die de Akzona (Akzo North Amerika) vormden, waar AKZO in Nederland zestig procent van de aandelen in handen had.

EXPORT

Hoewel momenteel de laatste produkten-cijfers van Akzo Salt Company niet voorhanden zijn, mag aangenomen worden, dat de bijdrage van het bedrijf aan de economie van Bonaire nog steeds belangrijk is. In 1988 — toen Akzo nog AISCO heette, werd 325.253 ton zout gewonnen gewassen en opgeslagen. De export van bulkzout (los gestort in zoutschepen) bedroeg 270.765 ton en was vooral bestemd voor Amerika. De afzet van verpakt zout bedroeg 178 ton, vrijwel geheel bestemd voor de Antilliaanse markt.

In 1988 leed het bedrijf aanzienlijk schade door de tropische orkaan Joan die vooral gebouwen en civiele werken teisterde. De enorme regens in de tweede helft van datzelfde jaar zijn gevallen, droegen evenmin bij tot een positief resultaat over 1988. Van de rond 79.000 werknemers die het moederbedrijf momenteel in dienst heeft, werken er ongeveer zestig op Bonaire.

Ellis constateert leugens

'Oppositie negeert de positieve zaken'

KRALENDIJK — 'De UPB-strategie verloopt volgens vooropgezet plan. Het bestuur van het eiland laat geen enkele ruimte over voor kritische kanttekeningen van de oppositie. Hun argumenten zijn gebaseerd op leugens, bedrog en provocatie', aldus de boodschap van UPB leider Rudi Ellis.

Ellis ontmaskert naar hij zegt de taktiek van de oppositie. 'Zij keren zich tegen de investeerders, brengen schade aan de economie van Bonaire en zeggen dat het eilandsbestuur niet goed werkt', aldus de UPB leider. Hij attendeert er op, dat deze tendens vooral merkbaar is bij de Paboso en de POB, waarin hij elementen onderkent, die betaald worden om de ontwikkeling van Bonaire te belemmeren en de vooruitgang tegen te houden.

Ellis: 'Wij geloven juist in een beleid, dat is gebaseerd op een harmonische ontwikkeling waarbij gebruik gemaakt wordt van de moderne technologie, een vreedzame integratie en vooral begrip tussen de verschillende volkeren. Ons volk zal ook moeten leren leven in een geordende wereld zonder de klok terug te zetten'.

Naar de mening van Ellis wordt de bevolking ook misleid over het project Braziel, in de volksmond beter bekend als Playa Frans. Ellis: 'De oppositie zegt dat indien er een andere plaats was uitgezocht voor Verona, het project ook wel was doorgegaan. Maar dat is niet het geval. Het plan Braziel is opgesteld door deskundigen. Als de studie over de financieel-economische aspecten, de ecologie en de architectuur negatief had uitgepakt, dan was er helemaal geen sprake geweest van een project. Laten we goed begrijpen, dat het project de eerste zegen heeft gekregen van het PDB/POB bestuur. Dat staat zwart op wit'.

Partijleider Ellis ziet er ook totaal geen kwaad in dat bepaalde terreinen worden verkocht. Hij meent echter wel dat dit op en tevoren bepaalde manier moet gebeuren. En ziet dan de financiële voordelen, die er toe bijdragen, dat de overheid wegen kan aanleggen, water en elektriciteit kan aansluiten. Ellis: 'Dat wordt echter niet door de oppositie naar voren gebracht. De oppositiepartijen slikken hun tong in als ze moeten toegeven dat de wijken licht, water en geasfalteerde wegen hebben'.

WILLEMSTAD — De Ritz-snackbar op Rio Canario kreeg vandaag ongewenst bezoek van een 32-jarige man. Hij kwam de snack binnen nadat hij het hekwerk aan de voorzijde met een ijzeren staaf had vernield. De politie betrapte de man toen hij al binnen was. De verdachte nam meteen de benen, de politie ging hem rennend achterna. Toen de agenten hem konden aanhouden, sloeg de man erop los.

MENSEN



Tenminste een minderheidsgroep zal vanaf vandaag rustiger ademhalen. In Californië werd onlangs een wet aangenomen waarin staat bepaald dat lesbiënnes, homofielen en ongetrouwde paren hun concubinaatschap bij de burgerlijke stand mogen opgeven. Deze pionierswet ontlokte veel vreugde vooral bij de eerste twee groepen die sinds lang om erkenning van hun keus in partner, smeken. Rede te meer voor deze twee dames op de foto om het aannemen van de wet met een kus te bezegelen.

Hooftprijs voor Elisabeth Eybers

De **PC Hooftprijs** voor poëzie gaat dit jaar naar Elisabeth Eybers. Dat heeft het bestuur van de stichting PC Hooftprijs donderdag bekend gemaakt.

Eybers krijgt de prijs "vanwege de uitzonderlijke kwaliteit van haar omvangrijk poëtisch oeuvre". Volgens de jury formuleert zij "nuchter en nauwkeurig haar zelfgevonden waarheid die getuigt van verzet en berusting. Zich terugtrekkend op de fundamenten van haar persoonlijkheid moet zij haar eigen wereld beschrijven, maar de beschrijving is niet een zelfbevestiging, zij leidt tot de verbaasde ontmoeting met haarzelf."

Televisiedominee Jerry Falwell houdt opnieuw een **I Love America-campagne**, deze keer ter ondersteuning van het beleid van president Bush in de Golfoorlog.

In de jaren zeventig werd Falwell bekend door een soortgelijke campagne die leidde tot het ontstaan van de Moral Majority, een uiterst conservatieve politieke organisatie die op haar hoogtepunt zesenenhalf miljoen aanhangers had.

De nieuwe campagne is bedoeld om de troepen in Saudi-Arabië en de president te steunen. Ook zijn ze een protest tegen demonstranten "die de vlag naar beneden halen en blijkbaar geen oog hebben voor alles wat hoog en heilig en gewijd is", aldus Falwell.

Huckleberry Finn manuscript terecht

De verloren gewaande eerste helft van Mark Twains manuscript voor "De avonturen van **Huckleberry Finn**" is teruggevonden. Dat meldt Sotheby's in New York, waar de vinders het op echtheid hebben laten controleren en in bewaring hebben gegeven.

De 663 bladzijden tellende vondst werd afgelopen najaar gedaan in een koffer op een vliering in Los Angeles. De koffer was in het bezit van een nakomeling van James Gluck, een verzamelaar van manuscripten die in 1885 van Mark Twain zelf 475 pagina's uit het tweede deel plus de zelf getekende titelpagina kreeg. Deze pagina's kwamen, met nog eens 210 ook uit het tweede deel stammende andere bladzijden, uiteindelijk terecht in de openbare bibliotheek van Buffalo in de staat New York. Het eerste deel was eigenlijk al sinds 1885 zoek. De vinders staan volgens Sotheby's "sympathiek" tegenover hereniging van beide delen, al was donderdagmiddag nog niet duidelijk waar en volgens welke regelingen.

De eerste helft van het manuscript is zeer interessant voor Twain-onderzoekers. Het staat namelijk boordevol verbeteringen en toevoegingen van de meester zelf. Het in 1884 gepubliceerde boek is voor veel Amerikanen een van de belangrijkste stukken in hun boekenkast. Ernest Hemingway zei eens dat alle moderne Amerikaanse literatuur voortkomt uit "De avonturen van Huckleberry Finn".



Twee 'missen' Holland, een uit 1959 en de ander uit 1990.

Minder borsten meer taille

Mooie meisjes zijn mooie meisjes zou je denken, maar zo eenvoudig is het niet. Smaken en voorkeuren veranderen. Zo zijn de dames die maandelijks op de uitvouwbare middenpagina van Playboy worden afgebeeld in de loop der jaren niet zwaarder, maar wel langer geworden.

Ze werden dus dunner, maar dat is niet het enige. Hun borst en heupomtrek is afgenomen, maar hun middelomtrek nam toe. De wetenschappelijke onderzoekers, die gedurende ongeveer twintig jaar steeds de maten noteerden, concludeerden dat de Playboy vrouwen hun vrouwelijke rondingen kwijt raakten en veranderden van 'zandloper' tot 'buis'. Ook ander onderzoek levert dergelijke uitkomsten. Sinds 1970 zijn de winnaressen van Amerikaanse Miss-verkiezingen bijvoorbeeld steeds slanker dan de andere deelneemsters.

Tussen 1960 en 1980 verdween er gemiddeld 2,6 kg lichaamsgewicht bij alle deelneemsters, en 3,4 kg bij de winnaressen. In Zweden was het nog erger. De meisjes die Miss Zweden werden, raakten in dertig jaar tijd twintig kilo kwijt. Ook hùn borst omvang nam geleidelijk af.

BEINVLOEDEN

Bij de vakgroep humane voeding van de Landbouwuniversiteit in Wageningen worden dit soort gegevens verzameld omdat men zich afvraagt hoe schoonheidsidealen de rest van de mensheid beïnvloeden. Want die rest wil evenmin dik zijn.

Maar is er voor slank zijn nu een wetenschappelijke noodzaak of is het alleen maar een modegril? Volgens onderzoekers beginnen de sociale opvattingen over wenselijke lichaamsvorm af te wijken van de wetenschappelijk voorschriften en inzichten. De 'buistrend' zet zich voort, zo bleek uit onderzoek in Engeland. Daar werden de maten van modellen van het oudste en bekendste modellen bureau, tussen 1967 en 1987 verzameld. Ook hier werd geconstateerd dat de meisjes langer werden, hun taille dikker, borstomvang kleiner en de heupomvang bleef gelijk.

Volgens de Engelsen zijn de modellen in de modebladen en tijdschriften zoals de lezeressen hen graag willen zien. Deze almaar buisvormig wordende vrouwen ontstaan niet eens door de voorkeur van mannen in de Play boy of Miss-jury's redactie.

GEFIXEERD

Gebleken is dat van deze vrouwen die liever ook buisvormig willen zijn, de dikkere 'peervormige' zich het meest opwinden over hun figuur. Er zijn zelfs al boeken op de markt verschenen onder de titel 'hoe een peervormig figuur kwijt te raken'. Bij peervormige dikkerds zit het vet voornamelijk op heupen en dijen of aan de armen. En wetenschappelijk bekeken hoeven deze vrouwen zich juist niet over hun figuur op te winden, want hun vet is niet levensgevaarlijk. Maar juist zij zijn vaker gewichtsgefixeerd. Anders is dat gesteld voor 'appelmodellen', met vet in de buurt van de buik. Zij moeten zich zorgen maken over hun vetrollen. Hun gezondheid wordt namelijk bedreigd door het buikvet. Zij moeten afslanken en - goed nieuws- kunnen dat veel gemakkelijker dan hun mededikkerds.

Omdat het steeds weer de vrouwen hun gewicht is dat onder de loupe wordt genomen, wordt momenteel het buikvet bij mannen onderzocht. De uitkomsten van dit onderzoek zullen naar wordt verwacht volgend jaar voor het publiek beschikbaar komen.

De Franse fotograaf Georges Merillon heeft de beste nieuwsfoto van 1990 gemaakt. De jury van de stichting **World Press Photo** heeft dit vrijdag in Amsterdam bekendgemaakt.

De foto is getiteld "Mourning in Kosovo" en is gemaakt tijdens demonstraties in Kosovo. De illustratie toont de 27-jarige Elshani Nasim, die gewond is geraakt tijdens gevechten met het Joegoslavische leger.

De winnende foto is gekozen uit ruim 11.000 inzendingen, die zijn ingestuurd door 1.390 fotografen uit 61 landen. De prijs, een geldbedrag van 15.000 gulden, zal op 24 april bij de officiële start van de tentoonstelling in Amsterdam door premier Lubbers worden uitgereikt.

NBC

VRIJDAG

21.00 Quantum Leap
22.00 Dark Shadows
23.00 Midnight Caller

TBS

VRIJDAG

15.05 Tom & Jerry's Funhouse
16.05 The Flintstones
16.35 Brady Bunch
17.05 Good Times
17.35 The Jeffersons
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 Happy Days
19.35 Andy Griffith
20.05 Movie: 'Girl in the Empty (1977 Andy Griggith)
21.50 Movie: 'Winter Kill' (19 Griffith)
23.50 Movie: 'Survival of Dana Melissa Sue Anderson)
01.50 Movie: 'Getting It on' Martin Yost)
03.50 Night Tracks
05.30 Fishing with Roland Ma

HBO

VRIJDAG

15.00 HBO World Stage: World Tour
16.00 Encyclopedia Brown: Boy tive - Case of the Incredib pepper
16.30 Movie: 'Ghost Fever' (19
18.00 Movie: 'Tap' (1989)
20.00 Back to School (PG13
22.00 Coming to America (R
24.00 Kids in the Hall
24.30 One-Night Stand: Rick O
01.00 Movie: 'MindGames
02.35 Movie: 'Shadowzone' (19
04.05 Movie: 'Prison Stories: on the Inside' (1990)
05.40 News to Us.

TELECURAÇAO

VRIJDAG

17.00 Ora pa Mucha;
17.30 Desiré's Banquet;
18.00 Mira i Skucha;
18.30 Informe Deportivo Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Show di Job;
20.00 Telenotisia;
20.30 Gran Marcha;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Vervolg: Gran Marcha;
22.35 Telenovela: 'Pacto Sangre';
23.00 Samenvatting Telenotisia;
23.10 Late Movie;
(wijzigingen voorbehouden)
* * * * * *

Wega di Number Kòrsou

8 5 3 9 6 10 4 2

5536
1035
0831

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur NAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

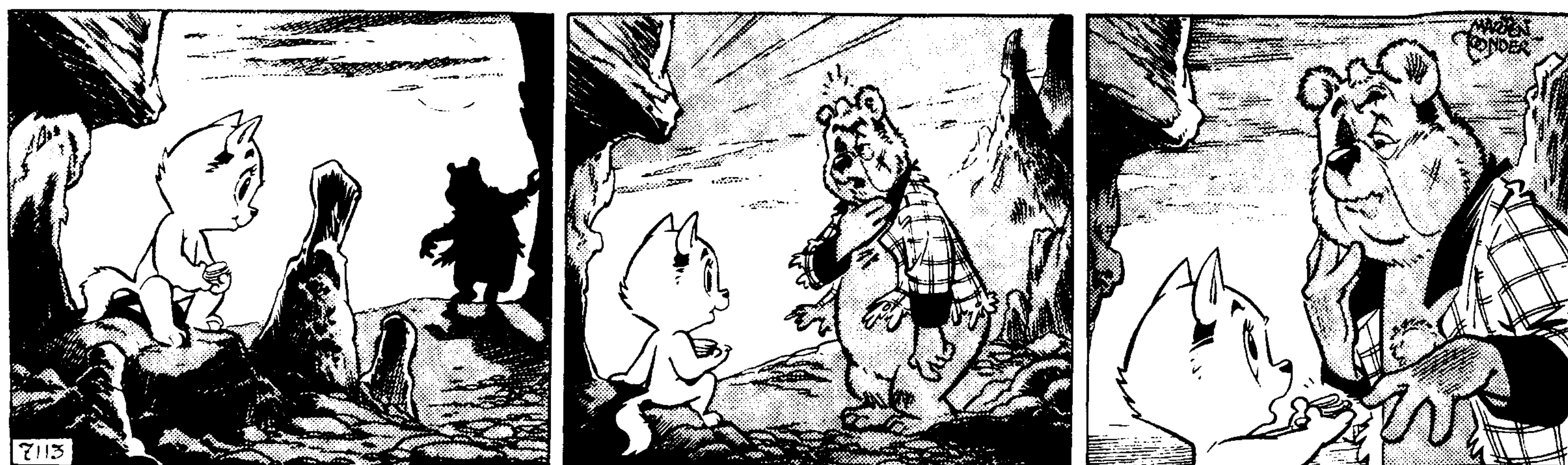
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Waarde-Ring

door Marten Toonder



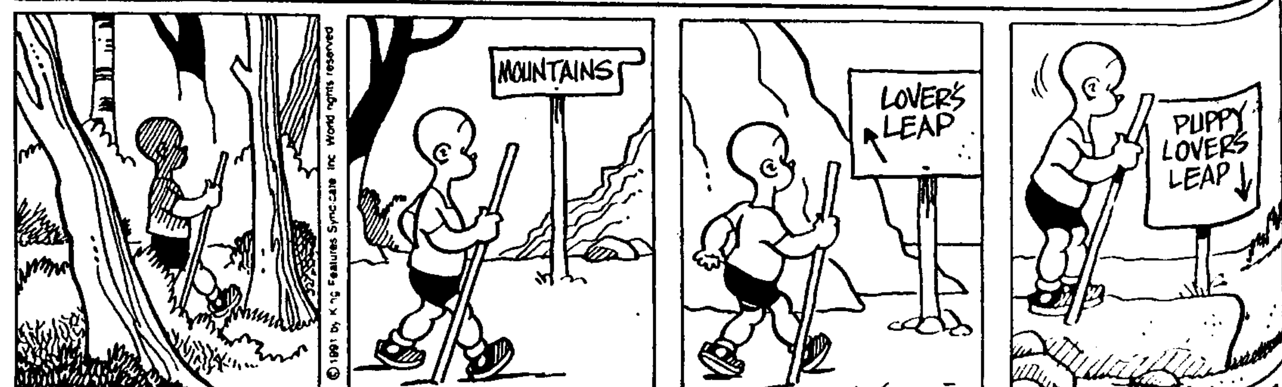
7113 — Tom Poes had zich met een paar goudstukken in veiligheid gebracht, maar prettig voelde hij zich niet. Tevergeefs probeerde hij een list te bedenken om heer Bommel te helpen, en daar was hij nog mee bezig toen een naderend geschuifel over de kiezels knerpte. Tegen het rood van de ondergaande zon tekende zich een ingestorte gedaante af.

Enkele flarden bedekten zijn door schrammen en builen ontsierde tors, en een gezwollen oog bemoeilijkte zijn uitgedoofde blik.

'Heer Ollie!' riep Tom Poes uit. 'Wat ben ik blij, dat...' 'Blij, he?' onderbrak de aangesprokene bitter. 'Jij bent blij! Nu, ik ben helemaal niet blij! Je moest je schamen, jonge vriend! Waarom heb je me in de steek gelaten in de ure des gevaars? Hier sta ik; uitgeschud door een roverbende, die mijn goud heeft gestolen...'

'Het was uw goud niet,' zei Tom Poes. 'Wanneer u...' 'Alles ben ik kwijt!' vervolgde heer Bommel met verheffing van stem. 'Mijn horloge, mijn tandenstoker en mijn goud! En ondanks mijn heldhaftige tegenstand heb ik een groot aantal bletsuren opgelopen. De overmacht was te groot!'

'Alles is tegenwoordig te groot,' zei Tom Poes. 'U houdt daar nu eenmaal van, en u hebt het zelf gekozen. Daardoor was de overmacht te groot; maar die zak vol geld was ook te groot en daardoor ook de verliezen en de klappen. Dat grote is niet voor mij. Ik heb een paar goudstukken kunnen redden. Het is weinig, maar net genoeg om thuis te komen, denk ik.'









RAF neemt actie voor rekening

In Griekenland en Duitsland aanslagen

BONN/ATHENE - De [e]xtreem-linkse guerrilla-[or]ganisatie Rote Armee [Fr]aktion (RAF) heeft de [aa]nslag op de Ameri-[ka]anse ambassade in [Bo]nn opgeeist. Het Open-[ba]ar Ministerie in Karls-[ru]he heeft dit bekendge-[m]aakt. In Duitsland werd [ve]rder nog een 'Golf-[aa]nslag' gepleegd en wel [op] een spoorlijn. Even-[ee]ns werd een aanslag [ge]meld met materiele [sc]hade in Athene.

[Wo]ensdagavond werden ver-[sch]eidene schoten afgevuurd [op] de VS-ambassade in Bad-[Go]desberg, een zuidelijke bui-[ten]wijk van Bonn. Volgens [he]t OM heeft de RAF een [bri]ef gestuurd waarin een [ver]band wordt gelegd tussen [de] aanslag en de geallieerde [act]ies in de Golf. Behalve [en]kele kogelinslagen in een [mu]ur werd geen schade aan-[ger]icht. Er raakte niemand [gew]ond. Volgens de woord-[voe]rder van het OM, Hans-[Jür]gen Forster, zijn zestig [geb]ruikte negen-mm kogel-[hu]lsen gevonden. De Ameri-[ka]anse ambassade is door [vij]ftien kogels getroffen, [aldu]s Forster. Sinds een jaar [of] twintig heeft de RAF, voor-[he]en de Baader-Meinhof-[gr]oep, verscheidene Duitse [po]litici en industrielen ont-[vo]erd en vermoord.

Op een spoorlijn in de [om]geving van Frankfurt is [in] de nacht van woensdag op [do]nderdag opnieuw een bom-[aa]nslag gepleegd, zo hebben [de] Duitse spoorwegen mee-[ge]deeld. Bij de aanslag werd een stuk van de rails opgeblazen. Zulke aanslagen zijn de afgelopen weken reeds verschillende keren gepleegd. De aanslag werd gepleegd op het traject tussen Gross-Gerau en Morfelden. Op het moment dat de explosieven ontploften, reed een goederentrein langzaam over de spoorbaan. De trein bleef op de rails. Er raakte niemand gewond.

GRIEKENLAND

De Griekse hoofdstad Athene is in de vroege donderdagochtend opgeschrikt door twee krachtige bomontploffingen. Verschillende auto's werden totaal vernield. Niemand raakte gewond. Dat heeft de politie van Athene donderdag meegedeeld.

De bommen waren aangebracht onder de auto's van een Franse professor en een Griekse burger. Van nabijgelegen woningen sprongen de ruiten. Men gaat er vanuit dat het een actie is van de guerrillagroepering "17 november" welke op deze manier protesteert tegen de Golf-oorlog.

Brit president Internationaal Hof in Den Haag

DEN HAAG - Het Inter[nati]onaal gerechtshof in [Den] Haag heeft de rechter [Sir] Robert Yewdall Jen[ning]s gekozen tot nieuwe [presi]dent. Jennings, 77, is [sind]s februari 1982 lid van [het] vijftien leden tellende [hof], het belangrijkste juri[dis]che orgaan van de Ver[eni]gde Naties. Hij volgt de [Ar]gentijn Jose Maria Ruda [op], die het hof verlaat na er [tw]ee termijnen, van elk [ne]gen jaar, als rechter en [dr]ie jaar als voorzitter te [he]bben gefungeerd.

Bombardement op dorp in Namibia

WINDHOEK - Drie niet [ge]identificeerde vlieg[tui]gen hebben woensdag [in] het noordoosten van [Nam]ibia 38 bommen laten [va]llen, twee vrouwen en [tw]ee kinderen liepen [daa]rbij verwondingen op. [Dat] heeft de Namibische [po]litie bekendgemaakt.

[Ee]n politiewoordvoerder ver[kla]arde dat de vliegtuigen [op] zeer grote hoogte over het [geb]ied vlogen van oost naar [wes]t. Het dorp Bagani Bri[dge] aan de rivier de Kavango [wer]d daarbij gebombardeerd. [Een] vrouw is ernstig [gew]ond. Op de vraag wie [ver]antwoordelijk is voor de [aa]nval wilde de woord[voe]rder niets zeggen. Mili[tai]re deskundigen denken dat [he]t dorp is aangezien voor [ee]n basis van de Angolese [be]vrijdingsbeweging UNITA.

LOME - De strijdende [pa]rtijen in Liberia zijn [he]t woensdag in Lome, de [hoo]fdstad van het West[af]rikaanse land Togo [eens] geworden over bewe[gin]gsvrijheid van de drie [in] Liberia opererende [str]ijders.

[De] soldaten van Prince [Joh]nson, Charles Taylor en [het] vroegere regeringsleger [zij]n gebonden aan specifiek[e geb]ieden en zullen metter[tij]d worden ontwapend, luidt [het] akkoord. Daarnaast zal [er] binnenkort een conferentie [wor]den belegd waarin een [in]terim-regering zal worden [ben]oemd. Waarnemers [be]schouwen het Akkoord van [Lo]me als een belangrijke stap [op] weg naar beeindiging van [de] al dertien maanden [du]rende burgeroorlog in het [W]estafrikaanse land.

Kroatie is niet bang



■ ZAGREB - *Joegoslaven lopen achteloos voorbij de op muren aangebrachte boodschap: Generaals, Kroatie is niet bang van jullie. Door de hele stad Zagreb treft men deze boodschappen aan als reactie op een boodschap van het Joegoslavische leger aan de regering van Kroatie.* *(AFP-satellietfoto)*

Bij explosie vuurwerkfabriek:

Twee vermisten, tien gewonden

CULEMBORG - Een ontploffing in de MS Vuurwerkfabriek op de grens van Culemborg en Vianen in Nederland heeft donderdag een grote ravage veroorzaakt. Tien mensen, onder wie vijf werknemers van de fabriek, raakten gewond. Twee mensen werden donderdagavond nog vermist.

Kort voor twaalf uur 's middags werden de bewoners van Culemborg en omgeving opgeschrikt door een enorme knal, veroorzaakt door een ontploffing in de vuurwerkfabriek. Tot kilometers in de omtrek sneuvelden ruiten. Enkele tientallen mensen werden geraakt door rondvliegend glas.

In de directe omgeving van de fabriek veroorzaakte de explosie grote schade aan woningen en boerderijen. Vijf mensen moesten met ademhalingsmoeilijkheden, psychische problemen en door glas veroorzaakte verwondingen naar het ziekenhuis. Ruiten gingen aan diggelen en muren en daken raakten ontzet. Stalen dakspanten van de fabriek werden tientallen meters weggeslingerd. De fabriek zelf was praktisch van de aardbodem verdwenen. Hoe groot de schade is, kon niemand donderdagavond meedelen.

Op het moment van de ontploffing waren er naar alle waarschijnlijkheid zeven mensen in de fabriek. Vijf van hen hebben zich, al dan niet gewond, in veiligheid kunnen brengen. De overige twee zijn nog niet gevonden. Hun identiteit is niet bekendgemaakt. Het is nog een raadsel wat de oorzaak van de explosie is.

VS-media verdeeld over schuilkelderdrama

Geallieerden wijzigen taktiek bombarderen

RIYAD - Vanuit Amerikaanse militaire bron in Saudi-Arabie werd donderdag vernomen dat de geallieerden hun tactiek voor de luchtaanvallen gaan wijzigen na het bombardement op de schuilplaats in Baghdad.

Op de vraag of het uitwerpen van pamfletten vlak voor het begin van een aanval een van de manieren is waarop de geallieerden de Iraakse bevolking willen waarschuwen, antwoordde de Amerikaanse legerwoordvoerder Richard Neal: "Dat is een van de opties die wij momenteel onderzoeken".

De Italiaanse onderminister van Buitenlandse zaken, Claudio Lenoci, verklaarde donderdag dat de geallieerde luchtmacht de bombardementsvluchten op Iraakse steden moeten stopzetten. Hij zei dit tijdens een zitting van de parlementscommissie voor Buitenlandse zaken. Italie heeft momenteel vier oorlogsschepen en tien Tornado jachtbommenwerpers in de Golf gestationeerd als bijdrage aan de multinationale strijdmacht.

De Amerikaanse media regageerden donderdag verdeeld op de luchtaanval. De dagbladen de "New York Times" en de "Boston Globe" riepen de Amerikaanse regering op te stoppen met de bombardementsvluchten op Iraakse steden. De best verkopende Amerikaanse krant "The Wall Street journal" schaarde zich achter president Bush en stelde dat Saddam Husayn eigenlijk de hoofdschuldige is voor het tragische bombardement.

Ontwapeningsoverleg hervat



■ WENEN - *Het overleg is weer begonnen in Wenen over de conventionele bewapening van Europa. Leider van de Amerikaanse delegatie is James Woolsey. Verwacht wordt dat de NAVO-landen bij de Sovjetunie zullen aandringen op het nakomen van de ontwapeningsafspraken welke in november zijn gemaakt. Volgens de NAVO namelijk heeft de SU een aantal tanks en niet-nucleaire wapens onttrokken aan het verdrag door die onder te brengen bij de marinebewapening.*

Volgens Sovjetpartijblad Glasnost:

Banden Jeltsin met de maffia

MOSKOU - De president van de Russische republiek Boris Jeltsin heeft banden met de maffia. Dit meldt donderdag het weekblad van de Communistische partij van de Sovjetunie, "Glasnost".

Het artikel werd door een woordvoerder van de president van de grootste Sovjetrepubliek "het vuilste in zijn soort" genoemd, dat ooit verschenen is. "Het is verbazingwekkend dat de leiders van de USSR zulke vreemde methoden hanteren om het Russische leiderschap in discrediet te brengen", aldus de woordvoerder van Jeltsin, die de voornaamste rivaal is van Sovjet-president Michail Gorbatsjov.

Volgens het weekblad "Glasnost", dat zich zegt te baseren op een politie-inspecteur in Moskou, hebben zowel Jeltsin als zijn premier Ivan Silayev leden van de "Tsjetsjen" maffia, die veel macht zou hebben in de hoofdstad Moskou, in dienst genomen als lijfwacht.

Pravda:SU snel olie-importeur

MOSKOU - De Sovjetunie, nu nog 's werelds grootste olieproducent, moet binnen twee jaar olie gaan invoeren als zij haar olie-industrie niet snel moderniseert.

Dit schrijft het communistische dagblad Pravda. Volgens de krant lag de productie van het belangrijke Tyumen-olieveld in west-Siberie in 1990 veertig miljoen ton onder het niveau van 394 miljoen ton in 1988. Deskundigen schatten dat ongeveer de helft van de 61 miljoen ton olie-export per jaar afkomstig is van het gigantische Tyumen-olieveld.

BP flinke kwartaalwinst

LONDEN - De Britse oliemaatschappij BP heeft in het vierde kwartaal van 1990 een winst na belasting behaald van 456 miljoen pond sterling, een stijging van 32 procent.

Over het hele jaar daalde echter de winst na belasting met twaalf procent van 1361 miljoen pond naar 1204 miljoen pond. Het dividend bedroeg vorig jaar 16,05 pence tegenover 14,9 pence per aandeel in 1989. Dit heeft BP donderdag bekendgemaakt.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:

Licht tot half bewolkt en overwegend droog. Matige tot vrij krachtige af en toe krachtige oostelijke wind (tussen twaalf en 28 knopen).

WEEROVERZICHT:

Een hogedrukgebied in de hogere luchtlagen zal ook in de komende 24 uur het weer op de Benedenwindse eilanden blijven bepalen. Als gevolg hiervan zal de ontwikkeling van buienwolken aanhoudend onderdrukt worden.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	32	25	0.0
Bonaire	licht bewolkt	32	25	0.0
Curaçao	licht bewolkt	30	25	0.0
St Eustatius	half bewolkt	28	24	0.0
St Maarten	licht bewolkt	30	24	1.4
Amsterdam	sneeuw	01	-1	4.6
Barranquilla	zwaar bewolkt	36	23	0.0
Bogota	zwaar bewolkt	21	09	-.-
Chicago	ghl bwlkt na sneeuw	-1	-15	2.0
Caracas	half bewolkt	28	17	0.0
Boston	zwaar bewolkt	10	02	5.8
New York	geheel bewolkt	12	03	2.0
Detroit	sneeuw	-1	-11	7.9
Kingston	licht bewolkt	30	24	0.0
Medellin	zwaar bewolkt	23	14	3.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	33	--	0.0
Miami	zwaar bewolkt	29	17	1.5
Port of Spain	neerslag op afst.	31	23	2.6
San Juan	licht bewolkt	32	23	0.0
Philadelphia	zwaar bewolkt	12	01	0.3
Santo Domingo	regenbui	30	20	-.-

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 15 FEBRUARI 1991 EN TOT NADER ORDER:

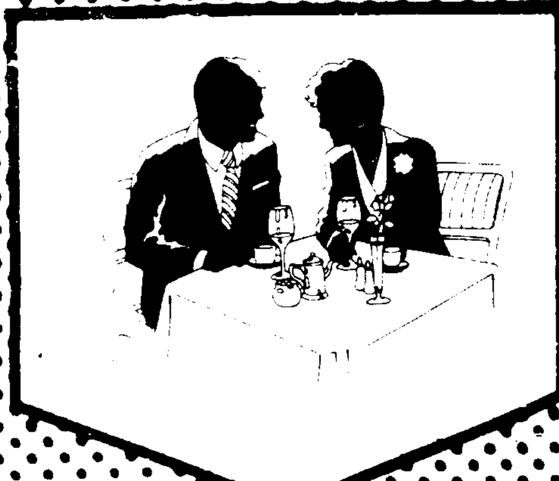
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.52	1.54	1.56
PND STERLING	3.445	3.50	3.56
NED GLD	106.62	107.34	108.14
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	140.44	141.16	141.96
FR FRANCS	34.19	35.29	36.99
DUITSE MARK	120.26	120.98	121.78
IT LIRE	1.29	1.59	1.65
JAPANSE YEN	136.36	137.22	138.02
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 15 FEBRUARI 1991 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

WEEKEND



ROSE GARDEN Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574 Tel.: 618678
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf 11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte welkom.

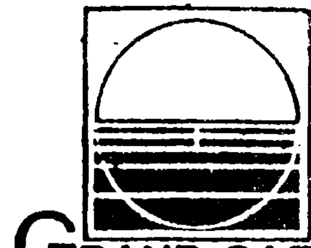


De Koekepan



De Hollandse pannekoeken - specialist
Wij zijn open!
van dinsdag t/m zondag van 12 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds
Sta. Rosaweg (naast Top Quality Supplies)





GRAND-CAFE
RESTAURANT GRAND CAFE
Pietermaai 18

Friday:
HAPPY HOUR
5.00 p.m. - 7.00 p.m.
Live music van Velzen

Saturday:
"SPECIAL"
Saturday Night Menu

LIVE JAZZ MUSIC with Franky's Duo

from 8.00 p.m.
Happy Hour
from 11.00 p.m.-12.00 a.m.

Sunday:
"Lazy Late Breakfast on the Terrace
11.00 a.m. - 1.00 p.m.
"Lunch a la Carte"
from 12 p.m. on...
Tel. 617077

BAILEYS
De echte en originele Irish Cream
Agent distributeur:
WIMCO
Tel. 611833



Monday Special
CACTUS CLUB
Tel.: 371600
Chicken breast fillet
"French style"
F.F./Rice, vegetables
salad, basket of bread
Fl. 18.50
S.B.N. Van Staverenweg
Tel.: 371600



PRODUCE OF SCOTLAND
ESTABLISHED 1824
The MACALLAN
Single Highland Malt Scotch Whisky
YEARS 12 OLD
Imported by
American Trading N.V.
Tel.: 53885

princess beach hotel & casino
Happy Hour
Friday: 7.00 p.m. - 10.00 p.m.
with Live Entertainment
from **AMO** and **Ike Jesurun**
Sunday: Sangria Party
from 12:00 noon till 4:00 p.m.
Mini Barbeque:
1 (one) liter of Sangria at Afl. 20.00
1/2 (half) liter of Sangria at Afl. 10.00
with live Entertainment of Steelband Music



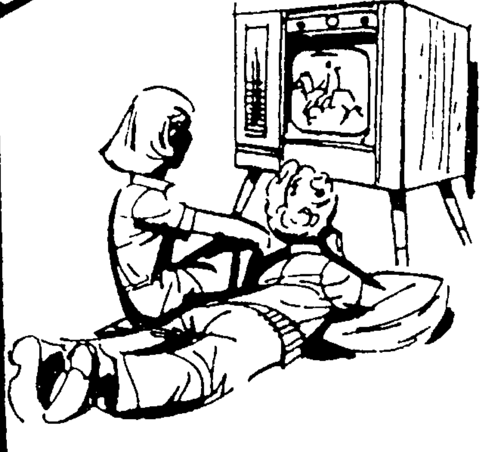


Palomino Sherry
De meest gevraagde sherry.
Verkrijgbaar in Dry, medium en cream.
Agent distr.:
WIMCO
Tel. 611833



QUEEN'S VIEW
RESTAURANT AND TERRACE
SORSAKA CHIKI
Kom even **heerlijk dineren** in ons rustieke restaurant.
* Uitstekend menu
* Prachtig uitzicht
* Prima service
Tel.: 675105
Maandag gesloten.





RESTAURANT
Alouette
WE OFFER FOR LUNCH SPECIAL GOURMET
LOW CALORIES AND -CHOLESTEROL MENUS, AND FOR DINNER "CUISINE VIVANT"
IN A COMFORTABLE AND COZY AMBIANCE
For reservations call: TEL.: 618222
ORIONWEG 12 — ZEELANDIA
(near CHIRINO'S SPORT CENTRE)
Open: 12 - 2.30 7 - 11.00

Ballantine's
The more you know about Scotch, the more you like Ballantine's

RYSTTAFEL Restaurant INDONESIA
Mercuriusstraat 13 - 15
Telefoon 612606 of 612999
Home of the original
25 course Indonesian rijsttafel
Openingstijden:
ma. t/m za. 12-2 - 6-9.30 p.m.
zondag geen lunch.
Open voor diner vanaf 6 uur.
reserveren vriendelijk aanbevolen.
„1000 weken Jong"

S.O.V. ASIENTO
"MORNING AFTER HOUR"
Sunday February 17th, 1991
11.00 - 14.00 hrs.
RUST & BURGH
Nafl. 12,50 (adults)
Nafl. 6,- (children)
Los Angelos cocktail
Clear chicken broth
Roast porkloin with curry sauce
Hot french bread with garlic butter
Beef Hungarian style
Risotto and spinach
Husar salad dutch style
Different rolls and butter
Fresh fruit salad
Coffee, tea and orange juice

McDonald's
altijd gezellig voor
Uw kinderfeestje
Bij Mc Donald's Sta Maria extra gezellig met speeltuin
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken



Tel.: 75080/ 75081



Fresh, Light and Fruity Taste!



Dance the Night Away!





Indjuweg 47 (Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg)
Tel.: 614855
WEEKEND SPECIAL
* churrasco
* paila marina
* mariscal tablao
* cordero
* café frio
* volop Chileense wijnen



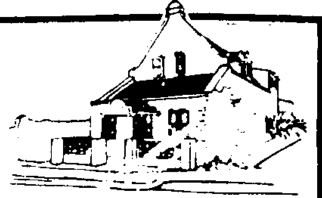
Plantage Choloma. Tel.: 673636
Faciliteiten o.a. **voor:**
— Fiets Crossbaan
— Kinderboerderij
— Bar - Restaurant
— Prieeltjes, Tafels, Banken
— Paardrijden
— Volley
— Gezelschapsspelen
— Kinderfeesten
— Family Days
— Dagje uit
— Schoolreisjes
— Wild kamperen.
Reserveren: Tel. 673636.



Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333



RESTAURANT
The Wine Cellar
Concordiastraat
Specialiteiten voor deze week
Grote Garnalen in Kruidenboter
Dubbele Consommé met Sherry
Amerikaanse Chateaubriand met Bearnaise
Verse Aardbeien
Wijn:
Bordeaux Chateau Relais
27,50 p/fl.
Maandag's gesloten
Reserveringen: **tel. 612178**



LAROUSSE
RESTAURANT
Pim & Marjolein
GOURMET CUISINE
Phone: 55418
Penstraat 5
Curaçao
EEN SFEERVOL trefpunt van Culinair genot!!!
Open dinsdag t/m zondag vanaf 18.00 uur.
Security aanwezig.

GARUDA:
Voor een lekkere Rijsttafel



Openingstijden: Lunch 12 - 2 uur
Dinner 6.30 -10 uur.
Tel.: 626519.
Voor reserveringen: Tel.: 626519.